

# La Voz de Guipúzcoa

Viernes, 9 de febrero de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.170

## EL ESTATUTO VASCO

**Se ha presentado a la Cámara una proposición para que en Alava se celebre un nuevo plebiscito**

**La Comisión de Estatutos realiza una labor lenta por su meticolosa minuciosidad**

(POR TELÉFONO)

Madrid, 9.

Ayer por la mañana se reunió la Comisión de Estatutos que continuó el estudio del anteproyecto de Estatuto Vasco. Se formularon diversas observaciones, pero la discusión no pasó del artículo 2.º

Por la tarde, los elementos estatutistas de la Comisión se mostraban contrariados por la lentitud con que se está discutiendo el anteproyecto de Estatuto Vasco. Decían que éste consta de 53 artículos y en cuatro semanas sólo se ha aprobado uno, y que en la reunión de ayer no se avanzó gran cosa en el examen del artículo 2.º

Reconocían que en los dos primeros artículos está la verdadera esencia de la carta fundamental, y expresaban su confianza de que, una vez aprobado el artículo segundo, la discusión será rápida.

Se decía también que en muchos vocales de la Comisión se observa un criterio muy estrecho y que basado en él, hacen un detenido estudio de los diversos problemas que se plantean en el proyecto.

Manifestaban, asimismo, que el artículo segundo, que trata de la unidad de la región autónoma vasca, está siendo objeto de un estudio muy minucioso, y que como algunos vocales ven en él cosas que, a su parecer, guardan relación con los artículos 12 y 25, las deliberaciones son un tanto fatigosas.

Hoy, por ejemplo—decían—, se ha discutido extensamente sobre esas supuestas relaciones, y, al fin, el artículo 2.º se ha redactado en forma igual o análoga a lo que nosotros proponíamos. En estos juegos de palabras se pierde el tiempo de manera lamentable. Los vocales que con más minuciosidad estudian los problemas son los señores Goicoechea y de los Ríos y el representante de la Lliga Regionalista. El Sr. de los Ríos, quiere que el dictamen que se lleva a la Cámara sea modelo de perfección en su aspecto jurídico.

Por su parte, el presidente de la Comisión, dijo a los periodistas que seguramente en la semana próxima la Comisión de Estatutos habrá aprobado el artículo segundo del Estatuto Vasco.

El estudio de la Comisión—decía—se hace con gran minuciosidad, pues se quiere presentar un trabajo sereno y todo lo perfecto que sea posible. Los señores De los Ríos y Goicoechea vienen haciendo un estudio concienzudo de todos los problemas que el Estatuto plantea y ello, naturalmente, retrasa la redacción del dictamen. Pero esto, lejos de ser perjudicial, beneficia a los esfigurantes en ella.

estatutistas y a la región vasca, pues llevando a la Cámara un dictamen perfecto se facilitará la discusión. El hecho de que en cuatro semanas sólo se haya aprobado el artículo 1.º no debe alarmar ni inquietar a nadie.

De todos modos, no creo que el Estatuto Vasco se discuta en la Cámara tan pronto como algunos desean y otros esperan.

En la sesión de hoy se ha dado un gran avance en el artículo 2.º y creo que en la sesión del martes quedará aprobado.

El señor Royo Villanova, hablando de la marcha de la discusión del anteproyecto de Estatuto Vasco, decía:

—La reunión de hoy ha tenido gran importancia, no sólo por lo que se refiere a la labor realizada, sino también—y ésto ha sido la nota saliente de la reunión de esta mañana—, porque la representación de la minoría socialista ha concretado mucho el criterio de este grupo en lo que respecta al Estatuto Vasco.

Según la representación socialista, no puede servir de precedente el Estatuto catalán, porque aquél fué aprobado por unas Cortes Constituyentes y el actual Parlamento tiene un criterio muy distinto a dichas Cortes en lo que se refiere a los Estatutos.

Dijo también la representación socialista que en el programa de su partido no entran los Estatutos regionales y que, por lo mismo, tanto él en la Comisión como sus compañeros de minoría en la Cámara, tienen libertad de movimiento.

En cambio, la representación socialista se mostró partidaria de una amplia autonomía municipal, y este criterio fué aceptado por la mayoría de los vocales de la Comisión.

Con respecto al caso de la provincia de Alava, se aprobó un dictamen, que ha sido presentado ya a la Mesa de la Cámara, proponiendo la celebración de un nuevo plebiscito en dicha provincia, para que la misma decida si ha de formar o no parte de la región autónoma vasca.

El representante de A. P. y yo—añadió el señor Royo Villanova—presentamos un voto particular en el sentido de que no es necesario ir a un nuevo plebiscito, toda vez que en el celebrado la provincia de Alava ha expresado su voluntad contraria a formar parte de la región autónoma vasca y que, por lo tanto, no se le puede obligar a su entrada en los Estados Unidos. (U. Press.)



El capitán norteamericano A. W. Stevens, que se elevará como observador en el globo gigante que, como anunciamos días pasados, intentará elevarse hasta los 24.000 metros.  
(Foto Hernando.)

## Sentencia del Supremo

**Han sido condenados siete militares por los sucesos de Sevilla**

MADRID.—Ayer se hizo pública la sentencia recaída en la causa por los sucesos desarrollados en Sevilla el 10 de agosto de 1932. Las penas que se imponen son las siguientes:

Al general de división don Manuel González, doce años de prisión militar mayor, con las accesorias de separación del servicio, por un delito de negligencia.

Al coronel de Infantería don Emilio Rodríguez Polanco, teniente coronel de Artillería don Vicente Valera, tenientes coronel de la Guardia civil don Antón Verea y don Jesús Ramsá, comandante de Estado Mayor don Miguel Martín Naranjo y teniente de Seguridad don Santos Hernández, doce años y un día de reclusión mayor, con pérdida de empleo e inhabilitación absoluta por el tiempo que dure la condena, por el delito de auxilio a la rebelión.

A todos les servirá de abono todo el tiempo de prisión preventiva.

Por falta de pruebas son absueltos todos los demás procesados.

Ayer se hizo pública una resolución del Tribunal Supremo indultando del resto de la pena que le fué impuesta por la Sala sexta de dicho Tribunal a don Carlos Barbería de Lombillo, único paisano que fué condenado a raíz de los sucesos registrados en Madrid el 10 de agosto de 1932.

## Las negociaciones entre España y los Estados Unidos

WASHINGTON.—El embajador de España, señor Cárdenas, se entrevistó hoy con el secretario de Negocios Extranjeros para tratar de un posible aumento en el cupo de los viajeros españoles que han de ser importados en los Estados Unidos, a cambio de un aumento en la adquisición por España de tabaco de Norteamérica. Continuarán las conversaciones. (United Press.)

## Esta tarde es la conferencia de Jardiel Poncela en el Ateneo

Hoy, viernes, a las siete y cuarto de la tarde, empezará la conferencia que el notable escritor humorista Enrique Jardiel Poncela pronunciará sobre el tema "De Madrid a Hollywood". Al final de su conferencia, Jardiel Poncela hará proyectar una curiosa película tomada por él mismo en California.



MADRID.—Los camareros del Hotel Nacional se negaron a servir el banquete en honor del director general de Seguridad. Los mismos comensales, asistidos de señoras y señoritas que concurrieron al acto, hubieron de servirse, como se aprecia en esta foto.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

En el vuelo del globo gigante norteamericano en que se intentará recoger una muestra de aire a los 24 kilómetros de altura, en la estratosfera, subirá como piloto el comandante William Kepuer. (Foto Hernando.)

## La situación en Cuba

**Se considera fracasada la huelga general declarada en La Habana**

LA HABANA, 8.—Puede considerarse con fracasada la huelga general, ya que muchos negocios, tanto comerciales como industriales, no han tenido que suspender sus actividades por ello.

Se espera que muy pronto quede resuelto satisfactoriamente el conflicto planteado por la huelga de tabaceros.

El Club Rotario obsequió con un banquete al presidente provisional de la República, señor Mendieta, asistiendo personalidades políticas y del Cuerpo diplomático. Fué entregado al señor Mendieta el título y condición de socio de honor. (United Press.)

WASHINGTON.—El presidente Roosevelt ha enviado un mensaje especial al Congreso recomendando la adopción de medidas para la fijación de cupo de importación de azúcar como base para negociaciones entre los Estados Unidos y Cuba, y recomendando que, siempre que sea compatible con la producción norteamericana de azúcar, se conceda un trato preferente al azúcar cubano para su entrada en los Estados Unidos. (U. Press.)

**El último empréstito lanzado por el Gobierno de Francia**

PARÍS.—Una nota del ministerio de Hacienda dice que el total de cantidades suscritas para el último empréstito lanzado por el Gobierno es de cuatro mil sesenta y cuatro millones novecientos once mil francos. (United Press.)

**El comandante Franco formará parte de la Embajada en Washington**

MEJICO.—El comandante aviador español don Ramón Franco, marchará en avión a Washington y quedará en dicha ciudad como agregado militar de la Embajada Española. (United Press.)

**La cotización de la libra esterlina**

LONDRES, 8.—La libra esterlina cerró hoy cotización a 5'01 1/4 dólares. (United Press.)

NUEVA YORK, 8.—El cierre de la cotización de la libra esterlina fué hoy de 5'01 dólares. (United Press.)

pagina 2

La Voz de Guipúzcoa

9 de febrero

Consejo en el Palacio Nacional

**Se concedió un amplio voto de confianza al jefe del Gobierno y al ministro de la Gobernación para mantener el orden público**

(POR TELEFONO)

Madrid, 9.

**LA REUNION DEL GOBIERNO**

Poco después de las diez de la mañana comenzaron a llegar los ministros al Palacio Nacional para celebrar Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado.

A la entrada ninguno de ellos hizo manifestaciones.

Los ministros celebraron previamente un consejo, y luego, a las once menos cuarto, comenzó el Consejo presidido por S. E.

Terminó el Consejo a la una menos cuarto, y a la salida tampoco hicieron manifestación alguna los ministros. El señor Lerroux se limitó a decir que todo estaba en la nota.

**LA REFERENCIA OFICIAL**

El ministro del Trabajo facilitó la referencia oficial, que dice así:

"Se celebró la reunión bajo la presidencia del jefe del Estado, a las once de la mañana, asistiendo todos los ministros.

El jefe del Gobierno, señor Lerroux, hizo una exposición del estado de la política en España y en el extranjero, deteniéndose especialmente en relacionar los sucesos que en estos momentos perturban la paz social en la vecina República francesa, y haciendo votos por su rápida y favorable resolución.

El señor Lerroux sometió a la firma de S. E. diferentes decretos, entre los cuales figura uno concediendo la cruz del Mérito naval al alto comisario de España en Marruecos y ex ministro de la Gobernación don Manuel Rico Avello.

Después los ministros se reunieron en Consejo, tomándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

**Industria y Comercio.**—Decreto regulando las Junciones de la Inspección del Trabajo en lo que se refiere a las explotaciones mineras.

**Agricultura.**—Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley dando fuerza de tal al decreto de creación de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros y a los artículos 1.<sup>o</sup> y 3.<sup>o</sup> del Decreto de 8 de diciembre de 1933.

**Trabajo.**—Autorizando al ministro para llevar a cabo determinadas gestiones encaminadas a intentar una solución armónica en el conflicto de los camareros."

**NOTAS DE AMPLIACION**

El consejo celebrado ayer por la mañana en el Palacio Nacional, antes de la reunión presidida por S. E., tuvo mucho interés, a pesar de su brevedad.

Se trató, principalmente, del orden público en relación con los movimientos que se anuncian, y el ministro de la Gobernación dio cuenta de las medidas que cree necesario adoptar no sólo para prevenir, sino también para terminar con el actual estado de anarquía que reina tanto en los campos como en los pueblos y ciudades, estado que mantiene la zozobra y la inquietud en la opinión y que perjudica a la economía nacional y quebranta el prestigio de España.

El señor Martínez Barrio expuso el criterio de que, dada la índole de las medidas, todos los ministros deben abstenerse en absoluto de dar a la publicidad el menor detalle relacionado con las mismas.

Todos los ministros se mostraron conformes con este criterio, y luego, por delicadeza, renunciaron a conocer los detalles del plan relativo al orden público. Se concedió un voto de confianza al ministro de la Gobernación y al jefe del Gobierno para que sean ellos los que ejecuten el plan y apliquen las medidas que se estimen necesarias para mantener el orden público. También se acordó que en caso de necesidad otro ministro auxiliar al de Gobernación para que el plan no sufra el menor quebrantamiento.

No es aventurado decir que la primera medida que se ponga en práctica será la de ir, con todo rigor y el mayor escrúpulo, a un desarme general de los ciudadanos, cualquiera que sea su filiación política o social. El Gobierno estima necesario proceder a este desarme, pues sabe que hay gran existencia de armas y conocen al detalle los lugares en que se ocultan.

Algunas medidas relacionadas con el plan de orden público serán llevadas al Parlamento. En el Consejo que se celebrará hoy, viernes, se perfilarán algunas disposiciones preventivas.

En el Consejo celebrado bajo la presidencia del jefe del Estado se abordó también el tema relativo al orden público, exponiéndose dos tendencias: una defendida por los ministros más derechistas, en el sentido de que se proceda como primera providencia contra determinadas organizaciones, y se apliquen medidas preventivas a los dirigentes de esas organizaciones; y la otra, defendida por el señor Martínez Barrio y los restantes ministros. Esta tendencia, que fué la que prevaleció, es la de que las medidas se apliquen por igual a todos los que se salgan de la ley.

Con arreglo a esta segunda tendencia, se convino en realizar una política encaminada a desvirtuar los recelos que determinadas organizaciones puedan tener con respecto al Gobierno actual. Se hará una labor de acercamiento hacia el proletariado. En los conflictos sociales se desarrollará una política de cordialidad, procurando resolver los conflictos dentro de la mayor armonía posible, siguiendo el Gobierno en estas cuestiones una orientación imparcial.

Se redactó una orden del Ministerio del Trabajo conteniendo un laudo con el que se espera resolver el conflicto que tienen pendiente los camareros madrileños.

EL PARLAMENTO DE LA REPUBLICA**Ayer fué rechazado un voto particular de los radicales al proyecto de cultivos en Extremadura****No se concederá el edificio del Senado al Tribunal de Garantías**

(POR TELEFONO)

Madrid, 9.

**COMIENZA LA SESIÓN**

Se abre la sesión a las cuatro y cuarto de la tarde. Preside el señor Alba, y en el banco azul toman asiento los ministros de Justicia y Agricultura.

Desanimación en los escaños y tribunas.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior y se pasa al orden del día.

Se aprueba un dictamen concediendo al Ayuntamiento de Valencia un crédito de 26 millones de pesetas para construcciones escolares.

**UNA INTERVENCION EXTEMPORANEA**

El señor CASTILLO FOLACHE pide la palabra para formular diversas observaciones sobre varias cuestiones. Pronuncia un extenso discurso y se ocupa del debate político del día anterior. Dice que tiene que recoger algunas alusiones del señor Prieto, cuyas afirmaciones rebate. (El presidente le llama la atención, diciendo que está tratando asuntos liquidados y para los cuales no se le ha concedido la palabra.) El orador se extiende en consideraciones sobre temas ajenos al fin para el que se le concedió la palabra, y como el presidente le llama nuevamente la atención, se sienta.

**DOS INTERVENCIONES MAS**

El señor BARCIA hace uso de la palabra para anunciar una interpelación sobre la situación en Almería.

El señor JIMENEZ SANDOVAL se ocupa de los salarios de los obreros campesinos y afirma que no es cierto que se hayan rebajado los jornales a los obreros del campo en la provincia de Cáceres.

**LOS CULTIVOS EN EXTREMADURA**

Se reanuda la discusión del dictamen relativo al proyecto sobre los cultivos en Extremadura.

El señor DIAZ PASTOR defiende un voto particular al artículo 2.<sup>o</sup>

El señor ORIOL, por la Comisión, le contesta oponiéndose al voto particular.

Otro miembro de la Comisión le contesta en el mismo sentido y pide al ministro que exponga su criterio sobre el voto particular.

El MINISTRO DE AGRICULTURA dice que el Gobierno quisiera que se aceptara el voto particular por la Comisión y que la Cámara

**JOYERIA V. IBANEZ**  
Teléfono 1-52-88 URBITA, 33

lo aprobara, pero que no hace cuestión de confianza de este asunto. Se extiende en consideraciones y explicaciones acerca de las ventajas que tiene el voto particular y dice que no se trata de incluir nuevas fincas en la reforma agraria.

El señor ORIOL rectifica, manteniendo el criterio de la Comisión.

El señor RODRIGUEZ PEREZ interviene brevemente para defender ciertos derechos de los ocupantes de algunas fincas y dice que no se les debe privar de esos derechos en el actual año agrícola.

El MINISTRO DE AGRICULTURA interviene nuevamente para hacer algunas aclaraciones.

El señor CASANUEVA se pronuncia en contra del voto particular y anuncia que su minoría tiene que oponerse a todo lo que signifique ampliar el número de fincas a incluir en la reforma agraria.

El señor PEDRO MARTIN también se opone al voto particular.

En votación nominal se rechaza el voto particular por 131 votos contra 111.

El voto particular lo defendía la minoría radical, pero como el Gobierno no hizo de él cuestión de confianza, no ocurrió nada.

**SESION SECRETA**

Se suspende el debate sobre los cultivos en Extremadura, y la Cámara pasa a reunirse en sesión secreta. Son las siete menos cinco. Preside el señor Alba.

Se discute un dictamen de la Comisión de Gobierno interior, que rechaza la petición formulada por el Tribunal de Garantías constitucionales en el sentido de que se le ceda el edificio del antiguo Senado para instalar sus dependencias.

El criterio negativo de la Comisión de Gobierno interior se basa en el resultado de la visita que días pasados giraron al Senado el presidente de la Cámara y algunos técnicos. Estos estiman que de cederse el edificio al

Tribunal de Garantías habría que realizar necesariamente algunas obras, que pondrían en grave peligro la finca, dada la vetustez de la misma. El Tribunal necesitaría treinta dependencias para las oficinas y servicios y dos grandes salones para las reuniones del Pleno. Eso no puede ser porque la capacidad del edificio no lo permite, ya que en él se han instalado algunas dependencias del Congreso, y, además, habría que sacar los tapices, cuadros y demás objetos de valor que hay en el Senado. Esto causaría grandes trastornos y, además, peligraría la integridad y la seguridad de tan valiosos objetos de arte.

El señor ALVAREZ (don Basilio) impugna el dictamen y se pronuncia en favor de la cesión del Senado al Tribunal de Garantías.

Si a ese Tribunal—dice—no se le facilita el palacio del Senado u otro edificio adecuado, debe ser disuelto el Tribunal, porque "esta cura" no asistirá a sus reuniones.

Los señores GONZALO MERAS y VEGA DE LA IGLESIA (también, como aquél, miembros del Tribunal de Garantías) se expresan en igual forma.

Apoyan el dictamen los señores Royo Villanova, Maura (Honorio), Prieto, Saborit, Besteiro y el presidente. Este glosa los argumentos en que se basa el dictamen. Este es aprobado por gran mayoría.

Se da cuenta de otro dictamen de la Comisión de Gobierno interior, proponiendo la jubilación, por edad y razones de salud, de un ministro del Tribunal de Cuentas, y proponiendo el nombramiento para dicho cargo del contador primero, señor Díaz Rodríguez.

El señor PRIETO impugna el dictamen. Dice que el Tribunal de Cuentas pasó a depender de las Cortes en virtud de un proyecto aprobado con arreglo a los preceptos constitucionales, y que por ello los nombramientos de esa índole deben ser hechos por la Cámara, y no por la Comisión de Gobierno interior. Entiende que ésta sólo puede hacer nombramientos de carácter ordinario, por corrimiento de escalas.

El señor ALBA abandona la presidencia y pasa a los escaños para defender el dictamen. (El señor Arranz ocupa la presidencia.) Cita diversos precedentes y dice que en ellos se ha basado la Comisión de Gobierno interior.

El señor BESTEIRO interviene para explicar el alcance de los precedentes que cita el señor Alba. Luego se extiende en consideraciones coincidentes con el criterio expuesto por el señor Prieto.

**Gran surtidor en cubiertos  
TALLER DE REFORMAS DE ALHAJAS**

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI dice que ya que está hecho el nombramiento no tiene inconveniente en que sea ratificado por la Cámara, pero que cree necesaria la supresión de los últimos párrafos del dictamen. Pide, asimismo, que se acuerden normas claras para lo sucesivo.

El señor ALBA ratifica su criterio. Dice que está pendiente de aprobación el proyecto de los nuevos Estatutos del Tribunal de Cuentas, y que en lo sucesivo los nombramientos del personal y ministros del mismo se harán con arreglo a las normas establecidas en dichos Estatutos.

El señor MUÑOZ dice que la Comisión de Gobierno interior debió abstenerse de hacer nombramientos para evitar suspicacias.

El señor ALBA dice que la Comisión retirará el dictamen para presentarlo en el momento que estime oportuno.

El PRESIDENTE levanta la sesión secreta sin que se adoptara ningún acuerdo.

**SE REANUDA LA SESION PUBLICA**

La sesión pública se reanuda a las nueve y diez, dándose cuenta de los acuerdos adoptados en la secreta.

El señor AIZPUN pide que se conceda una vacación parlamentaria con motivo de las fiestas del Carnaval.

El PRESIDENTE dice que en la sesión de hoy se tratará esta proposición, y la Cámara acordará lo que estime pertinente.

**DICE EL SEÑOR ALBA**

Después de la sesión, el señor Alba dijo a los periodistas:

—En la sesión de mañana continuará la discusión del proyecto relativo a los cultivos en Extremadura. También se discutirá una proposición pidiendo una vacación parlamentaria con motivo de las fiestas del Carnaval.

**Defiéndase de gripe y pulmonías con  
"Pastillas Crespo"**

naval. Además, figuran en el orden del día los siguientes asuntos:

Dictamen de la Comisión de Incompatibilidades sobre el caso de don Manuel Pérez Moret; idem de la Comisión de Estatutos proponiendo a la Cámara la celebración de un nuevo plebiscito en la provincia de Álava, para que ésta exprese su voluntad sobre su inclusión o exclusión de la región autónoma vasca. Se propone que el plebiscito se haga con intervenciones y las demás garantías que se estimen necesarias. Idem de la Comisión de la Presidencia sobre la incorporación al ministerio del Trabajo de los servicios que hoy dependen de la Subsecretaría de Sanidad y Beneficencia; y una proposición de ley, que apoyará el señor Aizpún, en la que se pide que en tanto no se celebren elecciones de diputados provinciales, la Diputación foral de Navarra esté compuesta por siete gestores, representantes de las comarcas de Pamplona, Estella, Tudela, Tafalla y Sangüesa.

**La estela de Stavisky****La viuda del estafador insiste en cobrar el seguro de vida**

PARIS.—La viuda de Alejandro Stavisky ha presentado una demanda ante el Tribunal civil del Sena, en la que pide le sea reconocido el derecho para cobrar un seguro que se eleva a un millón y medio de francos. Alega la demandante que la muerte de su esposo no puede considerarse como un "suicidio voluntario", y que sus últimos días pasados en el aislamiento del hotel del valle de Chamonix demuestran que se mató en un ataque de enajenación mental producido por el pánico producido por la idea de caer en manos de la policía.

La viuda de Stavisky, que de soltera, y con el nombre de Arlette Simon, fué uno de los maniquíes preferidos de las grandes Casas de los Campos Eliseos, joven bella y decidida, tiene dos hijos, cuyo porvenir quiere defender. Arlette, la mujer que ha pasado de la riqueza y elegancia a la ruina y abandono, dejó de su propio bolsillo el seguro de vida por veinticinco mil para cada uno de sus hijos en el caso de la muerte de su esposo.

La Compañía aseguradora, una de las más importantes de Francia, impuso condiciones para defenderse de la posibilidad de un suicidio, y ahora la viuda de Stavisky alega que

Joyería, Patería, Relojería  
OBJETOS PARA REGALO

su esposo no se mató voluntariamente, sino que su muerte hay que considerarla como consecuencia de una manía persecutoria originada por la inestabilidad de su posición y el temor constante de caer en poder de la policía.

Acompañada a la demanda Arlette Stavisky, certificados médicos en los que varios alienistas afirman que tenía las facultades mentales perturbadas, documentos que al suicidio la valieron en vida para escapar en varias ocasiones de manos de la Justicia y que, posteriormente, después de su muerte, pueden servir para una última batalla. (United Press.)

**ESTRENIMIENTO**

VERDADEROS GRANOS DE SALUD  
del DR FRANCK

El Mejor Remedio  
El Más Cómodo  
El Más Económico

DE VENTA EN TODAS FARMACIAS

A. TRONCIN & J. HUMBERT, 59, Rue Nollet, PARIS

9 de febrero

La voz de Guipúzcoa

pagina 5

Del pensar y del vivir

En torno a la paz

## Escolares y bancos

Únicamente en España y en China son revoltosos los estudiantes. En todos los demás pueblos del planeta los escolares son formales, aplicaditos, sumisos y obedientes a los mandatos de sus preceptores. Así lo ha afirmado el señor don Ramiro de Maeztu, el sociólogo del "sentido reverencial del dinero", el pensador y diplomático que ha representado en América a nuestra nación durante la época bienaventurada de la dictadura.

El señor Sánchez Albornoz se ha encargado de echar por tierra afirmación tan pesimista. La juventud, por fortuna de la humanidad, es y ha sido en todas partes tumultuosa e inquieta. El ardor de los pocos años se ha hecho patente con el motivo al parecer más futile en todas las latitudes. Únicamente en los Seminarios, en los Seminarios que quisiera el señor Maeztu que sirvieran de modelo ideal a nuestras Universidades, aparece esa sumisión, que sigue, en apariencia, la máxima jesuítica "perinde ac cada ver", pero solamente en lo externo y ritual. De los seminarios han salido las grandes rebeldías y bajo los hábitos negros han ardido siempre las más violentas y terribles pasiones, cual la de fray Martín Lutero.

El señor Sánchez Albornoz ha defendido, bravamente y noblemente, a la juventud universitaria. Ella es la vanguardia de todas las ideas democráticas y a ella se deberán las más contagiadas victorias. Porque es el pensamiento el que camina siempre delante de la acción y no sucede jamás lo inverso. Se dirá que el pensamiento no puede ser representado por quienes estudian y tienen mucho todavía que aprender, sino por sus maestros; pero, en primer lugar, los maestros insignes han sido constantemente respetados por los escolares en las aulas y fuera de ellas. Los aborrecidos han sido los pedantes, los doctores "Bartolos" con título, los enfatizados subidos al trono; pero reaccionarios; pero los estudiantes han acatado siempre a los profesores de altura mental excelsa. Recuérdese la noche famosa de San Daniel, y también a los discípulos de Giner, de Salmerón, de Azcárate, de los expulsados de España por los restauradores horbónicos. En España y fuera de España, los escolares han representado la orientación democrática, excepto cuando han surgido entre ellos elementos extraños o "señoritos" que van a la Universidad, como ha dicho el señor Albornoz, cual pudieran ir a las carreteras de caballos.

Además, una cátedra de muchos alumnos tiene más talento que quien la regenta; podrá saber menos, pero adivina más; se hallan en ella más vivos y potentes los datos inmediatos de la conciencia. Igual que las pilas eléctricas, los cerebros humanos multiplican su fuerza en baterías. Ningún tribunal juzga a un maestro con más acierto e imparcialidad que sus alumnos. La voz del pueblo, según el axioma latino, es la voz de Dios; la voz de los escolares es el grito emanador del porvenir. ¡Desgraciado quien no la escucha!

Una Universidad claustral, disciplinada, pasiva, sería algo muerto, como la escuela de niños inmóviles de que hablaba madame Stael. "Están muertos—decía—. ¡Enterradlos!" Cada uno de sus alumnos semejaría un poste, en que cada profesor pegaría sus banderas de buen gobierno (frase de los "Estudios de Educación" del incomparable guía de la España pensadora, de Giner, el inmortal glorioso). Es preferible una juventud alborotada, nerviosa, algo traviesa y rebelde, como la quería el inolvidable Camús, el viejecito alegre y esperanzado. Solamente de ella, capaz de pensar por cuenta propia, se puede sacar algún provecho; no como la quería aquél otro catedrático, cuyo nombre olvidó su generación misma, quien decía que él aprobaría a los bancos, porque asistían todos los días a clase y no le molestaban. Así quieren que sean los escolares los reaccionarios despóticos, como bancos: algo muerto, que no pueda comprender su atraso mental, y que sea incapaz de rebelarse contra sus imposturas dogmáticas y cerriles.

Hay que sanear la Universidad, hacer que sea el "alma mater", el "spiritus intus" de las conciencias emancipadas, que a ella no se vaya para ganar un curso y obtener, al cabo de varios funestos años, un título que permita ganar dinero, bien o mal, o morirse de hambre, no sabiendo manejar un torno o un paluстро. Es necesario que sea la comunión espiritual entre profesores y alumnos, un centro a donde se vaya, no a recitar textos de memoria, sino a pensar, a investigar, a hacerse hombres y ciudadanos. Para ello sobran en la Universidad los "señoritos" que porque sus padres tienen dinero consiguen, en fuerza de adulaciones a los maestros, de influencias y de constancia en la asistencia a las aulas, llegar a monopolizar las carreras facultativas, negadas a los pobres, que carecen de medios económicos para pagar

matrículas y libros de texto, derechos de examen y demás gabelas, y que no pueden mantenerse mientras dura la carrera que han de seguir. La enseñanza cara, mala y protectora de una clase social es la mayor de las iniquidades y desigualdades del régimen burgués. Es absolutamente necesario que puedan estudiar los pobres, para que se haga una selección verdadera y para que desaparezcan de los claustros los verdaderos perturbadores, que no son jamás los que piensan por sí mismos, sino los que aprenden de memoria las explicaciones del profesor y saben que, en fuerza de tiempo, de dinero y de mansedumbre, llegarán a obtener un título y a monopolizar los cargos públicos (la lista civil de la clase media), aunque discutan como los bancos, que jamás faltaron a clase, ni se rebelaron, en tanto que muchos hombres de cerebro privilegiado, que hubieran hecho adelantar las ciencias en términos insospechados, tienen que quedarse desempeñando oficios manuales, y viendo muchas veces, faltos de faena, desfallecer de hambre y de miseria a sus hijos.

Los estudiantes tienen razón al ser inquietos. Gracias a su inquietud, la Universidad no es ya lo que era hace medio siglo; por sus orientaciones y esfuerzos se trabaja más y mejor, se oyen menos discursos huecos, pero se investiga más. Merced a sus inquietudes y arrebatos, acabará por transformarse toda la enseñanza y, gracias a sus rebelijas, contarán la democracia española con nuevos paladines y la ciudadanía con claros ejemplos de virilidad. El señor Maeztu quisiera que la juventud callase y oyese, que no fuese a las aulas sino a repetir lo que se la dictase; pero eso no es enseñanza, ni cultura. A la Universidad se debe ir no a aprender frases ni teorías hechas, sino a investigar y a pensar; los materiales ya vendrán cuando se sea capaz de buscártos. Se debe ir a trabajar de una manera activa y—por qué no decirlo?—a rebelarse, de cuando en cuando y valientemente, contra el rutinismo, la injusticia y la estupidez.

Antonio ZOZAYA.

### El segundo número de "Mi revista gráfica"

El fotógrafo Enrique Velasco, ha editado el segundo número de la revista de fotografía "Mi revista gráfica", magnífico exponente de la labor que se realiza en artes gráficas.

En este segundo número, que corresponde a los meses de enero y febrero, Velasco ha superado el esfuerzo que realizó en el número primero, y se aprecia en su trabajo un deseo de superación, muy digno de elogio.

"Mi revista gráfica", repartida con profusión, ha producido el más lisonjero efecto, premio indudable a la labor digna de elogio de este artista.

Es la amplia zona, tradicionalmente inestable, hacia la cual dirigen sus miradas codiciosas los dictadores que sueñan con la gloria y las conquistas. De Praga a Odesa, el imperialismo de Mussolini ha formulado este plan: que Francia dé a Italia libre de actuar a su antojo en esa zona, y será fácil ponérse de acuerdo. Ya no hablará la Prensa del "duce" de Niza y Córcega—acerca de las cuales no se hace la menor ilusión el más exaltado fascista—y ni siquiera de Túnez, de las compensaciones en la frontera de Libia, ni de la proyectada penetración hacia el lago Chad, con el espejismo de un mandato para Italia en el Camerún. Francia posee en África un magnífico imperio. Pues que se dedique por entero a su organización y a su valorización racial: es su destino histórico, dice Mussolini. Italia, añade, no sentirá por ello envidia ni recelo... a condición que a ella se le deje la puerta abierta hacia Oriente.

Y paciente, obstinadamente, después de haberse instalado en el baluarte albanés, después de haber convertido a Hungría en su aliada, alejando sus esperanzas en la prometida revisión de los Tratados, la Italia fascista actúa sin cesar en cada una de las capitales balcánicas, de Atenas a Angora, de Bucarest a Sofía, tratando de acordonar y aislar a Yugoslavia, vigilando el avispa austriaco.

En Austria el imperialismo de Mussolini tropezó con el imperialismo de Hitler. ¡De Praga a Odesa! Haciendo reservas en cuanto al territorio del Sarre, que está resuelto a absorber, por sus riquezas mineras, pero sobre todo para acabar con el escándalo de que pueda haber todavía libertad en un rincón del territorio alemán. Alemania declara aceptar sus fronteras occidentales. Es al Este donde ella también quiere encontrar tierras de colonización para poblarlas con su exceso de habitantes "y ejercerse en ellas el genio organizador y dominador de su raza".

¿Podrán conciliarse y entenderse estos dos imperialismos fascistas? Hasta ahora no lo han logrado, pese a la sutileza de la diplomacia italiana y a su arte de las "combinaciones". Alemania no renuncia al Anschluss a la absorción de Austria. Esto podría constituir una amenaza para Italia en el Brenner y hacia Trieste: reanudación de la "carrera hacia el Este", del "Drang nach Osten", adelantándose en el Danubio a la marcha de Italia. Pero ¿no se podría convencer a Hitler de que dirigiera su esfuerzo más hacia el Norte? Se puede ir a Odesa por la Silesia y Ucrania, sin pasar por Viena. Ya se está pensando en ello en Berlín. De ahí la nueva política de aproximación con Polonia, la firma del reciente acuerdo germanopolaco. ¿Se presentará Polonia a servir de mingo en una combinación temeraria, aventura de la cual habría de ser necesariamente víctima? Queremos dudarlo. Pero de todas maneras Hitler se prepara a aprovechar el conflicto, que se considera próximo, entre Rusia y el Japón en Extremo-Oriente, para emprender contra la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas —con el pretexto cómodo de combatir el comunismo— una cruzada provechosa.

Todo esto explica a la vez la política de

Hitler y la de Mussolini. El Pacto de los Cuatro, del gran proyecto del "duce", significa un acercamiento a Francia para detener la empresa alemana en Austria; pero con la esperanza de que Francia abandonase a sus amigos de la Pequeña Entente y dejara a Italia dirigir el juego en Viena y en toda la cuenca del Danubio.

Ya mucho antes del triunfo de Hitler, un grupo de alemanes pangermanistas, industriales y militares, intentaron echar las bases, no ya de una "entente", sino de una verdadera alianza entre Francia y Alemania, con el apoyo de nacionalistas franceses. Su tesis era que la inteligencia entre los dos Estados Mayores daría a Francia la seguridad que anhelaba; incluso estaban dispuestos a conceder al ejército francés un margen de superioridad. Pero el precio era que se dejase a Alemania las manos libres en Oriente.

Pero es evidente que el pueblo francés no está dispuesto a interpretar de este modo el pacto de los Cuatro. Lo cierto y manifiesto es que la inmensa mayoría de la opinión francesa siente íntima satisfacción y esperanza al ver organizarse en Oriente, contra los planes ambiciosos de los dictadores, el orden de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, cuya solidez se afianza de día en día.

He aquí toda una serie de hechos recientes que contribuyen a robustecerlo. La firma por Rusia, con todos sus vecinos, de un pacto de no agresión, con reconocimiento implícito del "status quo" en Besarabia, disipándose con ello los nubarrones que se acumulaban en el Dniester. La firma del acuerdo greco-turco, reconciliación sin resquicio de las dos naciones después de la más atroz de las guerras, y garantía mutua de las fronteras. Viaje acertado del rey Boris de Bulgaria a Belgrado, terminando la querella fratricida de los dos pueblos yugoslavos y preparando la entrada de Bulgaria en el círculo amistoso que está forjándose en Angora, en Praga, en Bucarest y en Atenas con la firma del pacto báltico en estos momentos. Por la Pequeña Entente, cada vez más segura de sí misma, consciente de poder elevarse, por la fuerza de su unión, al nivel de las grandes naciones: y por la Federación báltica, que ha dejado de ser una quimera, una amplia zona de paz se establece al oriente de Europa. Pese a los dictadores fascistas, les va a ser difícil cosechar en ella los soñados laureles.

Los Balcanes se deshaleanizan, dijo recientemente en París el griego Politis, uno de los buenos obreros de esta empresa pacífica. Al deshaleanizarse cierran a las ambiciones de los potentes el camino de las aventuras. Es una promesa de paz que merece subrayarse en medio de tantas inquietudes. Ha de influir mucho en la política exterior de Francia, cuya dirección se discute apasionadamente estos días. Hay que hablar con Hitler, dicen unos. Y añaden: hay que volver al pacto de los Cuatro, muerto antes de nacer. Concluyen afirmando que Francia tiene que escoger entre Alemania y Rusia.

Por nuestra parte entendemos que no es difícil escoger, si no se limita Francia a mirar hacia su frontera del Rhin. ¿Amistad con Italia? Sin duda. Todos están en ello conformes, pero nadie sacrificará a esta amistad la suerte de las naciones que, de Praga a Odesa, han puesto en Francia su confianza y están dando a las grandes potencias altos ejemplos de madurez y cordura.

Inteligencia con Alemania? Desde luego. Es indispensable para asegurar plenamente la paz europea. Pero ¿sería un servicio en favor de la paz si se preparase esa inteligencia como una alianza militar, para uno de esos repartos de influencia que fueron, en el curso del siglo pasado y hasta la víspera de la gran guerra, el juego favorito de los diplomáticos? Implicaría la aquiescencia a nuevas aventuras bélicas, cuyo fin ni los dictadores fascistas ni nadie sería capaz de prever.

Al entablar nuevas amistades Francia quiere permanecer fiel y leal a las antiguas. No se excluyen cuando las intenciones son buenas. Quiere la paz, pero con todos. No quiere una paz parcial, con cascos y espuelas, cuyo objeto, más o menos confesado, fuera preparar —con su complicidad— nuevas guerras contra la U.R.S.S. y los que con ella son los más antiguos y fieles amigos de Francia.

Aimé BERTHOD.

Ministro de Educación Nacional  
en el nuevo Gobierno francés.  
(Prohibida la reproducción.)

**Detener la tos**  
no es suficiente

**ii HAY QUE CURAR  
la causa !!**

Solo el **JARABE FAMEL**, medicación completa al Lacto-creosota soluble, calma la tos, desinfecta, cicatriza, vitaliza y reconstituye las mucosas y los bronquios. Adoptado por los Médicos y Hospitales del Mundo entero.

**JARABE  
FAMEL**

PRECIO P. 6<sup>30</sup> IMP. COMPR.

**LA HISTORIA DE MATA-HARI**  
(la bailarina misteriosa)

comenzará a publicarse en "LA NOTICIA"  
el próximo miércoles, dia 14

Ninguna lectura más llena de emoción e interés, nada más sugestivo e impresionante

Lea y coleccione esta novela

ragma \*

La Voz de Guipúzcoa

9 de febrero

## EL PROCESO DE LA CRISIS FRANCESA

**Mr. Gastón Doumergue, encargado de formar el nuevo Gobierno de Francia, fué vitoreado por la multitud a su llegada a París****Excepto los partidos de extrema izquierda, todos son partidarios de un Gobierno de unión nacional**

**PARÍS.**—En el rápido de las nueve y cuarto de la mañana llegó ayer a París el ex presidente de la República, M. Gaston Doumergue, acompañado de su esposa y del prefecto del Alto Garona.

Al entrar el tren en agujas, los centenares de personas que se encontraban en los alrededores de la estación del Quai d'Orsay despidieron ocho y media de la mañana, prorrumpieron en vivas a Francia y a Doumergue.

En el andén esperaban al ex presidente los prefectos de Policía y del Sena, el secretario general de la Presidencia de la República, el director de Bellas Artes, el jefe del Estado Mayor general del Ejército, otras personalidades políticas y administrativas, gran número de periodistas y fotógrafos y muchos amigos particulares y políticos de M. Doumergue. Al salir de la estación, M. Doumergue fué aclamado frenéticamente por la multitud. El público arrolló a los guardias encargados de mantener el servicio de orden, y el automóvil que ocupaba M. Doumergue se vió rodeado por miles de personas que no cesaban de dar vivas y de cantar "La Marsellesa". Al arrancar el automóvil de M. Doumergue cayó bajo sus ruedas un guardia de la Paz y resultó con una pierna fracturada.

Desde la estación hasta el hotel de la calle de Rivoli, donde tenía preparadas habitaciones, la multitud no cesó de dar vivas al ilustre hombre público, y otro tanto hicieron durante largo rato los miles de vecinos de París que se estacionaron frente al hotel. M. Doumergue descansó unos minutos en sus habitaciones, recibió al mariscal Lyautey y luego montó en automóvil, dirigiéndose al Elíseo.

A las once menos cuarto de la mañana llegó al Elíseo monsieur Doumergue, y poco después abandonaba el edificio, escuchando contestar a las preguntas de los periodistas. El secretario general de la Presidencia facilitó a los informadores de Prensa la siguiente nota:

"El presidente de la República ha recibido hoy por la mañana a M. Gaston Doumergue, y éste le ha confirmado que aceptaba la misión de constituir el nuevo Gobierno".

**PARÍS.**—Desde el Elíseo se trasladó monsieur Doumergue al Senado y conferenció con el presidente de la Alta Cámara, M. Jeanneney. Luego marchó a la Cámara, donde celebró una entrevista de media hora con el presidente, M. Bouisson. Marchó luego M. Doumergue al Ministerio de Negocios Extranjeros, donde había sido puesto a su disposición un despacho para que recibiese a las personalidades políticas que tenía que consultar.

M. Doumergue subió al piso primero del Ministerio y conferenció con M. Daladier desde las doce hasta las doce y media. A esta hora abandonó el Ministerio para trasladarse al hotel donde se hospeda y almorzar allí en unión de su esposa. Interrogado por los periodistas dijo que aún no tenía nada decidido en concreto.

**PARÍS.**—A pesar de la reserva que ha guardado M. Doumergue se cree que éste tratará de constituir un Ministerio nacional, de "unión sagrada", y que para ello recomendará una tregua en las luchas políticas a los partidos.

Este Gobierno no estará compuesto exclusivamente, como se había dicho, por ex presidentes del Consejo; pero puede afirmarse que, desde luego, figurarán como ministros tres de estos ex presidentes: los señores Barthou, Herriot y Tardieu.

**PARÍS.**—En los círculos políticos se barajan nombres para la constitución del nuevo Gabinete, diciéndose que M. Doumergue ocupará sólamente la presidencia, sin atribuirse ninguna cartera, y que M. Tardieu ocuparía la de Negocios Extranjeros; M. Laval, la de Obras Públicas; M. Sarraut, la de Marina; M. Steeg, la de Justicia; M. Herriot, la de Educación, y que la de Hacienda sería desempeñada por el señor Caillaux o el señor Pietri.

También se decía que M. Boncour sería ministro de Trabajo. (United Press.)

**PARÍS.**—En vista de la situación política ha sido aplazada la celebración del Congreso del Partido Socialista, que estaba fijada para los días 10 y 11 del corriente mes, en Lille. (United Press.)

**PARÍS.**—A las tres de la tarde reanudó M. Doumergue sus consultas para la formación de Gobierno, recibiendo sucesivamente a los señores Caillaux y Malvy, presidentes, respectivamente, de las Comisiones de Hacienda del Senado y de la Cámara; Herriot, Beranger, B. Martin, Ibarnebaray, Mallarme, Piquet y varios jefes de otros grupos parlamentarios.

rios del Senado y de la Cámara.

M. Piquet, presidente del Consejo municipal de París, dijo a los periodistas, al salir de su entrevista con M. Doumergue, que había dado a entregarle una orden del día aprobado por el Consejo municipal, en el cual se dirige un saludo al ex presidente de la República y se hacen votos por que consiga formar un Gobierno de reconciliación nacional. Añadió monsieur Piquet que el ex presidente Doumergue quiere constituir un Gobierno en el que estén representados todos los partidos políticos, desde la extrema derecha a la extrema izquierda. A las siete de la tarde de ayer se aseguraba que el Gobierno quedará formado hoy por la mañana.

M. Doumergue terminó sus consultas a las nueve menos cuarto de la noche y las reanudará hoy a las nueve de la mañana. (United Press.)

**PARÍS.**—Anteayer se reunieron casi todos los grupos parlamentarios para fijar su actitud sobre la formación del nuevo Gobierno.

Los radicales socialistas se mostraron favorables a la formación de un Gobierno de Unión Nacional bajo la presidencia de monsieur Doumergue.

Los socialistas de Francia, o neosocialistas, se pronunciaron por una tregua de partidos y un Gobierno de salud pública.

La Izquierda Radical deseaba un Gobierno de Unión.

El Centro republicano quiere un Gobierno de salud pública y de Unión Nacional.

Los republicanos de Izquierda abogaron por un Gobierno que suponga la unión republicana y nacional.

Los demócratas populares de la Cámara expresaron su deseo de que el Gabinete sea de salud nacional.

La Federación republicana, por su parte, acordó pedir a M. Doumergue que forme un Gobierno de amplia unión nacional y que esté por encima de los intereses de partido.

La Izquierda democrática del Senado acordó pedir una tregua en la lucha entre partidos y la formación de un Gobierno de unión y de orden.

Otros grupos parlamentarios, tanto de la

Cámara como del Senado, aprobaron mociones semejantes a las citadas, pudiendo decirse, por consiguiente, que M. Doumergue cuenta con el apoyo para la formación de un Gobierno de carácter nacional con la adhesión de todos los partidos, a excepción del socialista ortodoxo y del comunista.

**PARÍS.**—M. Doumergue hizo el miércoles, por teléfono, la siguiente declaración a un diario de París:

"Creo firmemente que aún todo puede arreglarse bien. La Cámara debía realizar espontáneamente una manifestación de tregua y de unión. Si la Cámara invita a los jefes de los grupos parlamentarios y a los antiguos jefes de Gobierno a unirse, a establecer una tregua en sus querellas políticas, y si se compromete a sostener esa unión, el orden se restablecerá muy pronto. Un Gobierno así constituido y que dispusiera de una tregua política —por ejemplo, hasta fines del presente año—, que estuviese formado por los jefes de los grandes partidos y por ex presidentes del Consejo; que fuese, en una palabra, un verdadero Gobierno de unión nacional, debería únicamente ocuparse de aprobar los presupuestos, restablecer la situación y examinar con la atención que ello requiere la gravedad de la situación exterior."

**PARÍS.**—La Confederación General del Trabajo ha publicado la siguiente nota oficial:

"Convocadas por la Confederación General del Trabajo se reunieron el miércoles por la noche en el local del número 211 de la calle de Lafayette, representaciones de la Liga de los Derechos del Hombre, Partido Socialista S.F.I.O., Partido Socialista francés, Partido de Unión Proletaria, Unión Anarquista, Federación Obrera y Campesina de ex combatientes, mutilados y viudas de guerra, Cámara consultiva de las Asociaciones obreras de producción, acordándose en esta reunión coordinar la acción de todas estas organizaciones para la defensa de las libertades públicas. Estas organizaciones se adhirieron a las decisiones ya adoptadas por el C.G.T., referentes a una huelga general de 24 horas el próximo lunes y realizar manifestaciones en París y en provincias."

**EN EL SALÓN MIRAMAR****Hoy es el estreno de la película "Rasputín y la Zarina"**

Hoy es el día de este verdadero acontecimiento que tanto realce viene a dar al espectáculo cinematográfico donostiarra. Hoy, Viernes de Moda, el Miramar presentará un aspecto imponente; lo merece este estreno, que sale de lo corriente.

La trágica figura de "Rasputín", el "monje ruso" que tanto contribuyó al hundimiento de la dinastía de los Romanoff y a la declaración de la guerra mundial, ha sido llevada a la pantalla reiteradas veces, ya que el drama

de la desdichada familia imperial rusa resulta apropiado y de público, por su trascendencia y fuerza emotiva; "Metro Goldwyn Mayer", al editar una nueva versión sobre dicho tema con el siniestro monje por figura central, debía lograr una obra notable, bien documentada, con presentación propia y soberbia, con características definitivas y, sobre todo, con una emoción dramática, fruto de un duro realismo y de fuertes contrastes

escénicos, que la dejan a la altura de la marca, y he aquí "Rasputín y la Zarina" en que se ofrecen, hechas realidad, tales modalidades de éxito y mérito.

Descontada la presentación escénica con que la Rusia de los Zares debía ofrecerse—propia y sumptuosa en "Rasputín y la Zarina"—, el esfuerzo grande estribaba en la interpretación.

"Metro Goldwyn Mayer" ha triunfado en el punto decisivo con el formidable reparto de la película, encabezado por los tres hermanos Barrymore, John, Ethel y Lionel, quienes, respectivamente, encarnan de modo magistral al

príncipe "Chegodieff", la más simpática figura palatina por su lealtad, oportunidad, evidencia y temperamento magnífico; a la "Zarina", en sus diversos matices de madre, esposa y soberana; y al diabólico, orgiástico y cruel "Rasputín", en la más desernada y terrible caracterización que de él hemos visto. A tales

famosos intérpretes acompañan la artista de suma distinción y sensibilidad, Diana Wynard, "Natacha"; Ralph Morgan, justísimo en el "Zar Nicolás II", y el niño Tad Alexander, prodigioso en el "Zarewitch"; C. Henry Gordon, en el despótico "Gran Duque Igor", etcétera.

Como rasgos más salientes de "Rasputín y

la Zarina", anotamos el recalcamiento de la bondad, amor a su pueblo y espíritu de cumplir con su deber dados a "Nicolás II", al que perdió su floja voluntad, más que una crueldad pretendida; la mayor preponderancia de las facultades hipnóticas atribuidas a "Rasputín"; la nueva versión, en el cine, pues es ya conocida en lecturas, de la muerte del tenebroso y enigmático monje; y el comovedor episodio de la familia imperial asesinada.

Como escenas más notables de la película, anotamos las que se refieren a los fusilamientos, en su principio; "Rasputín" curando por medio de su fuerza hipnótica al "Zarewitch", superiormente lograda; las de "Rasputín" y el príncipe "Chegodieff", frente a frente y a las del primero con "Natacha" y una de las princesas; la terriblemente realista de la lucha entre "Chegodieff" y "Rasputín", envolviendo éste y, por último, no muerto a tiros, sino sumergido bajo las heladas aguas del río;

y la tragedia de toda la familia imperial, cuya serena grandeza contrasta con la despiadada crueldad de sus asesinos convmueve profundamente en el instante del súbito asesinato, agrupados en su doloroso espanto el "Zar", la "Zarina" y sus infelices hijos, en la oscura y fría soledad de un calabozo infame.

Como digno complemento de esta película, se proyectará el dibujo en colores de Walt Disney, "La fiesta del Rey Col".

**E. Snagüesa**

Enfermedades de la infancia. Medicina general

Consulta: de 3 a 6

SAN MARCIAL, 26, 1.º :: Teléfono 12-6-93

**Felipe Jesús Charlén**

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26 1.º

**Información general**

En un pueblo malagueño se inició un movimiento subversivo y fueron cortados los hilos telefónicos

(POR TELEFONO)

Madrid, 9.

**UNOS DESCONOCIDOS INCENDIAN UN TRANVIA**

BARCELONA.—Ayer por la mañana dos desconocidos subieron a un tranvía de la línea Barcelona-Badalona, y cuando el convoy llegó a un descampado sacaron sus pistolas y encañonaron a los viajeros les obligaron a descender. Cuando el tranvía detuvo llegaron otros cuatro desconocidos. Al interior del tranvía fueron arrojadas botellas con líquidos inflamables. El vehículo quedó destruido en poco tiempo. Los desconocidos, una vez consumado el hecho, huyeron.

**EL CONFLICTO DE LOS CAMAREROS DE MADRID**

MADRID.—En el ministerio del Trabajo se facilitó anoche una orden con el laudo encaminado a resolver el pleito de los camareros.

Con cargo al tanto por ciento, los camareros percibirán los siguientes salarios:

Cafés de primera, 13 pesetas diaria. Cafés de segunda y bares de primera, 11 pesetas. Bares de segunda, 8 pesetas.

Los echadores de cafés y bares percibirán 8 pesetas.

Los demás a los que no alcancen estos jornales mínimos, los patronos abonarán la diferencia.

Ayer a última hora fueron puestos a disposición del Juzgado, los 84 camareros detenidos el día anterior con motivo de los incidentes registrados en el Hotel Náutico.

**MOVIMIENTO SUBVERSIVO EN UN PUEBLO MALAGUEÑO**

MALAGA.—En el pueblo de Alameda se cortaron durante la madrugada anterior los hilos telefónicos.

También se cometieron otros actos de sabotaje.

Una pareja de guardias municipales, al pasar frente a una farmacia, fué tiroteada, sin que resultara herido ninguno de los guardias.

La guardia civil detuvo a Andrés Paez, a un de éste y al farmacéutico, directores, al parecer del movimiento subversivo que se iniciaba.

Se ha dado orden de detención contra José Paez, ex alcalde socialista, que ha desaparecido del pueblo.

**GUARDIAS CIVILES SITIADOS EN BADAJOZ**

BADAJOZ.—Cuando varios obreros buscaban aceituna en una finca denominada "Jayona" llegaron guardias civiles que les obligaron a salir. Los obreros acorralaron a los guardias, que tuvieron que refugiarse en un cortijo.

**CON MOTIVO DEL TRASLADO A OCANA DE VARIOS ANARQUISTAS**

SANTANDER.—Ayer, por la línea del Norte, fueron trasladados al penal de Ocaña varios miembros de la F.A.I. condenados por el Tribunal de Urgencia.

En los alrededores de la estación había varios grupos, y en el patio, guardias de Asalto, que tuvieron que dar varias cargas para disolver a los grupos. No obstante, algunos anarquistas pudieron penetrar en el patio y visitar a la F.A.I., siendo contestados por los anarquistas que iban conducidos.

No ocurrieron otros incidentes, y los anarquistas salieron en el tren.

**UNA BOMBA EN EL PARALELO**

BARCELONA.—Anoche explotó una bomba en el barrio del Paralelo, derribando un poste.

No ocurrieron desgracias.

**PAPER WILSON  
REFRIADO - GRIPPE  
REUMATISMO**  
PARIS y todas Farmacias.

**NARANJAS marca Sanz**

Garantizadas, dulces y sin helar  
DE VENTA EN LAS BUENAS FRUTERIAS

DEPOSITO: BENGOCHEA, 4 : TELEF. 14687

**La economía del hogar**  
es el empleo de  
**"ACHICORIA BAQUE"**

9 de febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

## ACTUALIDAD POLÍTICA

# Recordando los movimientos contra la monarquía, el señor Largo Caballero dice que los conspiradores saben que van a triunfar o a morir

**El jefe del Gobierno dice que no hay todavía acuerdo concreto sobre el plan de orden público**

(POR TELEFONO)

Madrid, 9.

**LA COMISIÓN DE LA PRESIDENCIA**

Se reunió también ayer por la mañana la Comisión de la Presidencia y se acordó designar para secretario a don Pedro Martínez, en vista de que el señor Hernández Zancajo ha sido trasladado a otra Comisión.

El presidente dió cuenta de que había cumplido el encargo relativo a las gestiones que se le habían encargado sobre el proyecto de creación del Ministerio de Sanidad, y ante el conocimiento de que el Gobierno no tiene por ahora el propósito de constituir tal Ministerio, se convino en que los servicios de Beneficencia pasen a depender del Ministerio del Trabajo.

El dictamen tendrá un voto particular de la minoría regionalista, en el sentido de que se cree en el Ministerio del Trabajo una Subsecretaría de Sanidad.

**EL PLAN DE OBRAS HIDRAULICAS**

A lá una de la tarde, y en el Palacio de la Música, se verificó ayer la inauguración de la Exposición gráfica del plan nacional de obras hidráulicas elaborado por el Centro de Estudios Hidrográficos, del que fué director don Manuel Lorenzo Pardo. Asistieron el presidente de la República, el jefe del Gobierno y todos los ministros, excepto los de Gobernación e Instrucción Pública.

El señor Lorenzo Pardo y el personal de los Cuerpos de ingenieros que ha contribuido a la confección del proyecto, se hallaban también en aquel lugar para asistir al acto.

Comenzó la visita a la Exposición, que consiste en una serie de cuadros gráficos, de tal modo concebidos y ejecutados, que, ordenados, cada uno desarrolla de modo expresivo una idea aislada o un aspecto parcial del problema, y la sucesión ordenada de todos ellos conduce desde los antecedentes históricos, administrativos y físicos, a las últimas consecuencias en relación con las obras del plan general y su influencia en la economía, en lo político y en lo social.

Los gráficos son sesenta y cuatro, y están divididos en siete secciones. El señor Alcalá Zamora se detuvo en todas ellas, examinando los gráficos, y formuló con vivo interés diversas preguntas sobre el alcance y magnitud de algunos de los proyectos nacientes.

El jefe del Estado felicitó efusivamente a don Manuel Lorenzo Pardo y al resto del personal que ha contribuido a la confección de un plan tan interesante para la economía española.

Durante la visita que el presidente de la República hizo a la Exposición del Palacio de la Música, los periodistas pudieron hablar unos instantes con el ministro de Obras Públicas.

El señor Guerra del Río manifestó que dentro de breves días en el local de la Exposición se celebrará una conferencia explicativa del plan a desarrollar, que será seguida de otras para establecer una controversia, y con las opiniones que se recogen, si son interesantes, de aquellas personas y entidades y regiones afectadas por el plan, se resumirán las sugerencias que habrán de añadirse al proyecto de ley que se presentará a las Cortes.

Terminada la visita a la Exposición, los invitados fueron despedidos con un "lunel".

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO Y EL ANUNCIADO MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO**

Después de inaugurada la Exposición gráfica del plan nacional de obras hidráulicas, el ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río, fué abordado por los periodistas, que le preguntaron:

— ¿Qué opina usted del resultado del debate político de ayer?

— Mi impresión es la de que el Gobierno ha quedado reafirmado en el banco azul como resultado de este debate.

— ¿Y qué nos dice usted acerca del anunciado movimiento revolucionario?

— Yo creo que deber ser cosa seria y bien meditada, pues no hemos de olvidar que uno de los que más lo han anulado ha sido el señor Largo Caballero, persona seria y formal. Y cuando él dice debe ser tomado como verdad. Pero yo estimo que antes de decidirse a un acto de esa índole, habrán de reflexionarlo bien.

— Esta tarde, ¿qué pasará en las Cortes?

— Sesión secreta, para el Tribunal de Garantías y para el Tribunal de Cuentas.

— Para el Tribunal de Garantías?

— Sí. Sesión secreta también para el Tribunal de Garantías. El Gobierno ha dado un voto de confianza al presidente del Consejo al ministro de la Gobernación para que obren en cada momento como lo crean más conveniente.

**UN DIALOGO ENTRE LOS SEÑORES CALDERÓN Y PRIETO**

Ayer tarde los pasillos del Congreso estuvieron desanimados. En los corrillos se hacían comentarios acerca del debate político del miércoles, decía:

— Yo creo que después del debate la situación del Gobierno es la misma de antes. Y el señor Calderón le contestó:

— Yo no quiero hacer juicios sobre la materia. Prefiero tratar del anunciamiento movimiento revolucionario. Por cierto que yo no creo en esa revolución que anuncian los socialistas. ¿Qué me dice usted, que es el personaje más serio y sobresaliente del Partido Socialista?

— Yo — replicó el señor Prieto —, en las Cortes y en el Partido Socialista, no tengo más que un papel: el de desgraciado primero.

No me ocurre lo que a usted, que es siempre el primero en todos los partidos.

**EL SEÑOR CALDERÓN Y LA CEDA**

El señor Calderón, hablando con los periodistas, decía:

— Yo creo que el Gobierno tiene mayoría en la calle. Pero ayer quedó muy clara la forma de cómo pueden ser conjugables las posiciones del Gobierno y de la minoría de la Ceda, pues el Gobierno quiere mantener su dignidad y la Ceda la suya. Esta situación es difícil de aclarar.

Considero peligrosa la disolución de estas Cortes, pero reconozco que con este Parlamento no se puede formar un Gobierno de tipo distinto al actual. No sé lo que será de los proyectos relativos a la amnistía del señor Calvo Sotelo, y a los haberes del Clero. Lo principal es que el señor Martínez Barrio ha decidido seguir en Gobernación, cosa que se temía que no se lograra.

Yo sigo pensando en mi ingreso en la Ceda. Reconozco que la talla política del señor Gil Robles se eleva cada día que pasa. Yo, mientras pueda, procuraré mantener mi independencia política. No hay que olvidar que en la política lo más interesante es la seriedad.

**DICE EL SEÑOR GORDÓN ORDAS**

El ex ministro radical socialista señor Gordón Ordás, decía que tenía el propósito de haber intervenido en el debate político, pero que desistió de ello al darse cuenta de que se trataba de una comedia más.

Añadió que intervendrá cuando se lleven a la Cámara los proyectos referentes a la amnistía de Calvo Sotelo y a los haberes del Clero. Cuando se discutan estos asuntos, se verá si las derechas apoyan al Gobierno.

Yo llegué a creer en el señor Martínez Barrio después de sus últimas declaraciones; pero me desilusioné con su intervención en el debate de ayer.

**ROMANONES ESPERA GOBERNAR**

El ex conde de Romanones, hablando acerca de la situación política, decía:

— Esta situación la comparo yo con la del año 68. Entonces bastaron cinco años para el desarrollo de varios sucesos de importancia: un destrozamiento, un Gobierno provisional, el periodo de don Amadeo, un Gobierno republicano y una restauración monárquica.

Viendo cómo se ponen ahora las cosas yo estimo que marchamos por los mismos caminos que entonces. Por lo tanto, no pierdo la esperanza de volver a gobernar.

Lo que se está demostrando es que las derechas son las que imperan en España.

**EL SEÑOR LARGO CABALLERO Y LA POSICIÓN DEL GOBIERNO**

El ex ministro socialista señor Largo Caballero, comentando el debate político del miércoles, decía:

— Cada vez me explico menos los propósitos que perseguía el Gobierno al plantear ese debate. Sólo me lo explicaría en el caso de que llegara a creer que no íbamos a repetir en la Cámara lo que venimos diciendo en la calle. Nosotros decimos en la calle que, tal como se viene gobernando a la República, no hay más camino que ir a la revolución que antes no se hizo, y eso mismo lo dijimos ayer en el Parlamento. Si el Gobierno quería esa declaración no le hacía falta plantear el debate político, porque para adoptar las medidas que anuncia no se precisaba ese debate, ya que de sobre conocemos nuestro pensamiento.

No ignoramos que es deber de todo Gobierno prevenir y reprimir los movimientos revolucionarios, y los conspiradores saben a lo que se exponen. Yo, cuando fui a la revolución con el señor Lerroux, sabía cuál podía ser mi suerte: la de triunfar, o la de ser fusilado.

Repite que no comprendo el por qué se planteó el debate de ayer. Tal vez haya sido por facilitarnos la tribuna parlamentaria para exponer nuestros propósitos y nuestras doctrinas, y poner a nuestra disposición el "Diario de Sesiones", en el que se imprimirán gratis nuestros discursos.

**EL SEÑOR MAURA SIGUE OPINANDO**

También el señor Maura fué interrogado sobre la situación política. Y el jefe de los conservadores republicanos dijo:

— El Gobierno no supo aprovechar la ocasión que le dejó el debate político de ayer para salir triunfante. No la supo aprovechar, y ahora su situación es tan mala o peor que antes.

El malestar en el seno del Gobierno se ha acentuado. Cada vez se patentiza más la disparidad entre los señores Lerroux y Martínez Barrio. No sería de extrañar que en uno de los próximos Consejos se exteriorizara la crisis que ya es latente.

**DICE EL JEFE DEL GOBIERNO**

A última hora los periodistas interrogaron al jefe del Gobierno acerca del plan referente al orden público, y dijo:

— No puedo decirles nada sobre el particular, porque realmente hasta ahora no ha yacido concreto. Las medidas se irán adoptando en sucesivos Consejos y se aplicarán con arreglo a las circunstancias. Lo que si puedo decirles es que el Gobierno está prevenido y que nadie podrá sorprenderle. La opinión puede estar tranquila, pues nada grave habrá de ocurrir.

**REUNIÓN DE COMISIONES**

Ayer tarde se reunió la Comisión de Gobernación y dejó casi ultimado el dictamen referente al Estatuto de funcionarios. Se emitió la votación para aprobar el nombramiento de inspector general de la Guardia civil. La discusión fué amplia y hubo de ser suspendida por lo avanzado de la hora. Los socialistas quieren que la Inspección sea desempeñada por un hombre civil, pero los gubernamentales se oponen a ello.

La representación de A.P. presentará un voto particular en el caso de que el dictamen que se acuerde no sea de su agrado.

También se reunió ayer tarde la Comisión de Marina. Informaron el ministro y el jefe del Estado Mayor de la Armada sobre los proyectos de construcción de diversas unidades navales.

**UN VOTO DE CONFIANZA AL SEÑOR GIL ROBLES**

Se reunió la minoría de Acción Popular, y después de examinar la situación política, se concedió un voto de confianza al señor Gil Robles.

**LOS INTERESES PESQUEROS DEL CANTÁBRICO**

Se ha formado un nuevo grupo parlamentario, defensor de los intereses pesqueros del Cantábrico. Su presidente es el señor Zamalloa y el vicepresidente el señor Irujo.

**SE ANUNCIA UNA VACACION PARLAMENTARIA**

Probablemente en la sesión de esta tarde se acordará una vacación parlamentaria por diez o doce días, pero las vacaciones se prolongarán algunos días más.

Estas vacaciones las aprovechará el Gobierno para adoptar medidas encaminadas a garantizar el orden público. Las medidas que se adopten no serán sólo para hacer fracasar el movimiento revolucionario que se anuncia, sino que irán también contra el pistolero, los atracos, los asaltos de fincas y otros desmanes.

**GUERRA DEL RIO Y PRIETO IRAN JUNTOS A BILBAO**

Hoy irán juntos a Bilbao el ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río, y el ex ministro socialista señor Prieto, con objeto de estudiar sobre el terreno el problema relativo a los enlaces ferroviarios de la capital vizcaína.

**UNA QUERELLA CONTRA EL SEÑOR PRIETO**

El fiscal de la República ha decidido presentar una querella criminal contra don Indalecio Prieto por los conceptos vertidos en su discurso del domingo en el Pardiñas.

**EN TORNO A LA AMNISTIA DE CALVO SOTELO Y GUADALVANCE**

"La Voz" de Madrid dice en su número de anoche:

“Por referencias que nos merecen entero crédito, sabemos que el presidente de la Comisión de Justicia, don Cádido Casanueva, ha comunicado con la mayor reserva a los representantes de las minorías de derecha en la citada Comisión, que debido a los propósitos del Gobierno, el dictamen ya aprobado sobre la amnistía, no se discutirá por el momento, y que, por lo tanto, por ahora no serán amnistiados los señores Calvo Sotelo y Benjumea.”

**DON MELQUIADES ALVAREZ NO ESTÁ DISGUSTADO**

El ministro de Justicia dijo ayer a los periodistas que no es cierto que su jefe político, don Melquiades Alvarez, esté disgustado con la política que quiere seguir el Gobierno, y que, por lo tanto, él no abandonará el Gobierno.

Añadió que todos los ministros están identificados con el señor Lerroux y que la situación política se ha despejado definitivamente.

Concursos de disfraces. Elección de Miss Carnaval. EN LA PERLA DEL OCEANO

En el barrio de Gros

**Un hombre herido de un disparo**

En el beneficio establecimiento de la calle de Easo recibió anoche asistencia Félix Echavide Odriozola, de treinta y siete años, soltero, natural de San Sebastián, de oficio pintor y sin domicilio, que presentaba una herida de arma de fuego con orificio de entrada en la cara anterior del muslo izquierdo, sin orificio de salida. El proyectil le fue extraído, y una vez practicada convenientemente la cura el herido fué llevado al Hospital civil, reservándose el pronóstico el médico que le prestó asistencia.

Con el herido se encontraba Eliseo Pancorvo Aréchaga, de veintisiete años, pintor, natural de Baracaldo y con domicilio en la calle de la Salud, 12, cuarto B, quien en la Comisaría dijo que hallándose ambos en los sólares de detrás del garaje Universal, terrenos que actualmente son vertederos de basuras, un desconocido les hizo un disparo, que alcanzó a Félix. El herido coincidió en estas manifestaciones.

El asunto ha pasado al Juzgado de instrucción.

**Malta Natura**

Alimento ideal, superior al café, se regala a los favorecedores con sus vales sorpresa NATURA.

**Gran Casino****Concurso de disfraces infantiles**

Domingo, día 11, a las tres y media, espléndidos premios. — Regalos de juguetes a todos los niños. — PROGRAMA COMICO — SERPENTINAS — CONFETTI — JUGUETES — VALIOSOS PREMIOS. — BUTACA, 1'50

**CARNAVAL****RENTERIA-“EL DANUBIO AZUL”**

De 5 a 9 formidables bailes de máscaras los tres días, con regalos a las señoritas. — Noche: Danubio y Victoria, reunidos. — Movimiento constante desde las diez, a cargo de la aplaudida Orquesta NORAH, reforzada y los infatigables “CANARIOS”



## TAVRINAS

Hace como cosa de un cuarto de siglo, durante los veranos, en cuya época no tenía la prensa mundial asunto que llamase la atención para comentar, como no hubiese algún crimen misterioso, se lanzaba desde cualquier Redacción de cualquier país extranjero, la noticia de haberse visto nuevamente, por la tripulación de un barco, la famosa "serpiente de mar". Y ya había tema para discutir la existencia del monstruo, hasta que llegaba el otoño, se abrían los Parlamentos y ya se podía escribir de otras cosas.

Los aficionados a la brava fiesta nacional, tenemos también, pero es durante el invierno, nuestra "serpiente de mar". Es Belmonte.

Llevamos ya tres o cuatro inviernos consecutivos dándole vueltas al tema de si Belmonte vuelve o no vuelve a torear y aunque el tiempo no pasa en balde y cada vez se aleja más la probabilidad de que Terremoto vuelva a los peligros de la profesión, la imaginación de algunos queridos compañeros en revisterismo taurino va más allá de las realidades. Verán ustedes lo que ahora se dice:

Que Belmonte vuelve a los ruedos, pero no como antes, sino en clase de torero "anfibio", o sea, de a pie y de a caballo, todo junto.

La forma de actuar sería: primero, a pie, unos lances de capa, que seguramente serían maravillosos. Despues, montaría a caballo para poner rejones y banderillas y si el toro —pongamos toro, por la fuerza de la costumbre, pero dejémoslo en novillo—, no muere de los rejones y de las banderillas, Belmonte echaría pie a tierra, tomaría muleta y estoque, y a acabar con la vida de la res.

Esta sería la segunda revolución que armase en el toreo el más grande de los toreros que ha habido en el último medio siglo, que es de lo que podemos hablar "de visu". Pero no lo creemos.

Y eso que se afirma que Pagés ha ofrecido ese debut de Belmonte torero-rejoneador, a Llapisera, que es empresario de la corrida de la Magdalena en Castellón de la Plana.

Desde luego, nosotros votamos en contra de esta nueva modalidad de Belmonte. Nos parecería que todo ello obedecía a que Juanito Terremoto iba a "echar un guante" por esas plazas...

Le que no llegó a conseguir don Luis Mazzantini con todo su empaque aristocrático y sus muchísimas relaciones, lo ha conseguido uno que fué novillero nada más. Ser diputado a Cortes.

Sí, señores: en los escaños del Congreso —ignoramos en los de qué sector político—, se sienta el hoy don Juan Puig, que en otros tiempos fué Juan Puig, "Gallardito", novillero que llegó a tener bastante cartel, especialmente por Levante y Cataluña, debido a su valentía—especialmente con el capote—, que era superior a su arte.

El antiguo "Gallardito", que vistió el traje de luces en tiempos en que no era tan fácil como ahora el endiosamiento de un torero aunque sea cobarde, siempre que sea "estilista", se convenció de que no iba a llegar al pináculo y tomó por otros derroteros. En las últimas elecciones fué elegido diputado por uno de los distritos de Valencia.

No está mal representada en la Cámara "la afición". Además de ese ex torero profesional, que nosotros recordemos, hay dos aficionados "prácticos" muy destacados y pertenecientes ambos a las derechas. Son los señores Lamamie de Clairac y Gil Robles, que más de una vez han echado el capote en tiendas y herraderos de Salamanca.

¿Qué se habían creído los detractores de las corridas de toros? ¿Que todos los aficionados éramos unos "robaperas"?

Y es que la afición a la lidia de reses bravas, cuando viene "de frente" es un ciclón que lo arrolla todo. Aquí tienen ustedes un caso que lo demuestra. En uno de los Seminarios de la provincia de León había un joven seminarista, en cuyo pecho ardía la llama de la afición taurina, la cual no es incompatible con el más fervoroso temor de Dios.

Nuestro hombre, le daba mucha más importancia a un lance de capa de estos modernistas, con las manos bajas y girando lentamente, que a todo lo que decían los libros de Teología, y al fin, no pudiendo resistir más, hizo lo que el lego tan graciosamente pintado en "Los Gabrieles", pero en vez de abandonar el convento, abandonó el Seminario.

Y ahí lo tienen ustedes—nos dirijimos a los empresarios—, para lo que gusten mandarle, siempre que sea torear.

Quién sabe lo que puede dar de sí! Aunque, a nuestro juicio, para ser torero "de cartel", tiene un inconveniente: se llama Nicéforo.

Y un nombre tan poco eufónico, ha de perjudicarle.

La famosa Casa Ortega, de Valencia, la de los carteles de toros, admirados y aplaudidos por toda España, ha tenido la atención de enviarnos un precioso calendario editado en sus talleres.

No lleva más que un dibujo: una preciosa cabeza de una mocita pinturera. Con decir que la ha pintado Ruano Llopis, está hecho su mejor elogio.

Agradecemos la atención.  
Un Puntillero.

### Todo el poder a Berlín

### El federalismo creado por el "canciller de hierro", extinguido en el Reich, menos en Prusia

BERLÍN.—El federalismo alemán implantado por Bismarck y mantenido por la constitución de Weimar, puede considerarse como muerto desde el día 30 de enero último, cuando el Reichstag adoptó la ley de reforma del imperio sin discusión.

La nueva ley, merced a la cual se concentran todas las secciones de la administración en Berlín, confirma el estado de cosas que ya existía, prácticamente, desde que Hitler subió al Poder y desde que designó por sí mismo a los gobernadores privando a los Estados de uno de sus derechos soberanos.

Considerada desde este punto de vista la ley de reforma del Reich, no significa ningún cambio esencial; pero la ley puede tener una importancia extraordinaria desde el momento en que atribuye poderes al Gobierno para modificar la Constitución a su gusto.

Todavía es prematuro aventurar hasta qué punto el Gobierno está dispuesto a usar de esta prerrogativa. Los partidarios de reformas radicales creen que el Gobierno persigue lógicamente la centralización del Poder y la división de Alemania en nuevas secciones geográficas sin tener para nada en cuenta la división y fronteras de los Estados actuales. En el caso de que se implantaran reformas tan radicales, Prusia cesaría de existir y sería sustituida por seis distritos y Baviera sería dividida también en tres distritos.

Hasta ahora el Gobierno guarda silencio absoluto sobre sus planes futuros. Parece que Hitler se opone a una reforma demasiado radical, y por otra parte el presidente Hindenburg, Wells y Goering son enemigos declarados de la desmembración de Prusia, pues opinan que la administración prusiana constituye el instrumento político más poderoso del Reich y que su eliminación debilitaría a toda la nación políticamente.

La reforma del 30 de enero, en la forma que ha sido aprobada, no afecta a Prusia y deja intacto el poder de Goering, puesto que el Reich sabe que Goering tiene en sus manos el Poder de Prusia.

Otros Estados alemanes, como Baviera, que antes de la subida de Hitler al Poder eran celosos defensores de sus derechos de independencia, están actualmente sometidos por completo al control de Berlín. En cambio, en lo que respecta a Prusia la nueva ley no la ha sometido como esperaban muchos, sino más bien todo lo contrario, servirá para su engrandecimiento a costa seguramente de los demás Estados. (United Press.)

LIQUIDACION, POR CIERRE DE FABRICA, DE SIETE COMEDORES Y OCHO DORMITORIOS PRECIOSOS, A PRECIOS BARATISIMOS.

Exposición y venta: PI Y MARGALL, 51. — (Entre calle Easo y plaza del Arenal.)

**TEATRO**  
**VICTORIA EUGENIA**  
Compañía de comedia  
**Martí - Pierrá**

GRANDES FUNCIONES PARA HOY VIERNES

Tarde: A las 6 1/2  
La comedia en 3 actos de Serrano Anguita,  
**TU, EL BARCO; YO, EL NAVEGANTE**

Noche: A las 10 1/2  
La comedia en 3 actos de Victor Gabirondo,  
**¡QUE GRAN CHICO!**

Confieso noblemente mi ignorancia. No sé a qué región y provincia pertenece Totana, pero sí que cuando Fernando VII gastaba palacio tuvo un alcalde tan celoso de la buena administración y amante de sus vecinos, que se murió de pena porque a uno de ellos le hicieron un chaleco corto.

A

Alava le han salido una cantidad tan grande de alcaldes de Totana por la cuestión del Estatuto, que va a ser preciso que ventile esta querella autonomista la docta y tortuguesa Sociedad de las Naciones, ya que solo quedan por intervenir acerca de si queremos o no queremos el Estatuto, unos cuantos vecinos de Mozambique. Todos han opinado menos los alaveses, que son, en definitiva, los que tienen más derecho a hacerlo.

Una advertencia necesaria para que nadie se moleste. No aludo ni pretendo restar méritos a la documentada, activa y lealmente inspirada campaña estatutista que el señor Salaverri y mi buen amigo y compañero Perico Sarasqueta, tienen emprendida en la prensa donostiarra con fervores y excelentes intenciones que sería injusto negarles, si no poner de relieve la serie tan grande de preocupaciones que en toda la península e islas adyacentes ha provocado la no muy clara postura que Alava ha adoptado o le han atribuido los jerifaltees de la política "arabarra" que bullen al socaire de los Ayuntamientos, Hermandades, Batzokis, etc.

Reconozco que a los preopinantes—¿cómo no?—les guía un recio cariño fraternal hacia Alava y, que con sus razonamientos la han convertido en la niña bonita de Euzkadi o Euskal-Erría, pero... ¡diablos!, me escarbajea un pequeño temor que no puedo ocultar: el de que la ocurra como a un teniente coronel que "tuvimos", allá por el año 1908 en Sicilia; el buen señor, una excelente persona, era tan pequeño y gordo que para montar a caballo había que "auparlo", pero hicieron una vez un esfuerzo tan vigoroso los ordenanzas, en el afán de servirle mejor, que lo arrojaron al suelo por el otro lado del caballo.

¡Alava por los Fueros!, dice el alavés "de cuota" señor Oriol, extremado extremeño y representante en las Cortes de la más completa organización política de Alava, la que opina como Napoleón, que para ganar las batallas no hacen falta más que tres cosas: "dinero, dinero y dinero".

¡Alava por el Estatuto!, exclama mi buen amigo Landáburu, joven y cultísimo diputado jeltiza. Y tengo la sospecha de que los del Fuego no pierden de vista el huevo y que la inmensa mayoría de mis paisanos no han dicho todavía con "formalidad" si quieren o no el Estatuto; unos porque no sabrán, acaso, con qué se come eso, como los de la Rioja; otros, porque probablemente no les quitará el sueño, como los que residen en los pueblos que limitan con la provincia de Burgos, y otros, finalmente, porque votaron desilusionadamente y para evitarse "líos" lo que les mandó el cura o el alevín más o menos desarrollado de cacique; esos curas y caciques que toman a las aldeas por almadrabas. Y me da también el tufillo de que en algunos pueblos el plebiscito resultó muy parecido a aquellas famosas elecciones de la llanada, en que votaban todos los aldeanos al candidato que les hiciese un juego de bolos. Y al ser así, todo eso del 46 o del 66 por 100 hay que compararlo con el clásico dos de la vela y de la vela dos, cuatro.

No juzguemos de casquivana a Alava. Los pueblos se esfuerzan algunas veces en proporcionarse inquietudes por algo muy parecido al sadismo; el dolor, aunque parezca ingratío, es manifestación del espíritu que sirve para apreciar más exactamente la felicidad. Las provincias vascas vivíamos—y vivimos todavía—, clara y ostensiblemente felices en relación al resto de las regiones

El plebiscito no resultó en Alava muy expresivo, es verdad, pero ello nada dice en desdoro de mis paisanos. Ahora bien, estamos seguros de que en las dos provincias hermanas restantes pervive el entusiasmo que reflejaron los escrutinios? ¿No se nos fué un poco la mano en... "eso"? Alava vacila, no se manifiesta muy decidida en esta cuestión; acaso sea por aquello de que "al freir será el reir".

Julio OCHOA.

## LA HISTORIA DE MATA-HARI

(la bailarina misteriosa)  
comenzará a publicarse en "LA NOTICIA"  
el próximo miércoles, día 14  
Ninguna lectura más llena de emoción e interés, nada más sugestivo e impresionante  
Lea y coleccione esta novela

9 de febrero

La voz de Guipúzcoa

pagina 7

## La vida en Vizcaya

**El gobernador, refiriéndose a la nota de los Municipios de la zona minera, anuncia la posibilidad de imponer sanciones**

(POR TELEFONO)

Bilbao, 8 (11 n.)

**LA RACHA DE ASALTOS A MANO ARMADA**

Hoy llamaron a un piso de la calle de Colón de Larreátegui tres individuos, y cuando la dueña de la casa les franqueó la entrada, preguntándoles qué deseaban, los tres empuñaron pistolas y amenazando de muerte a la señora la obligaron a entregarles cuanto dinero tuviese. Una vez en posesión del botín, 300 pesetas, huyeron rápidamente.

Hoy se ha sabido que el día 5 del presente mes tres individuos, armados de pistolas, penetraron en una peluquería de Ortuella, cuyo dueño, José Flores, es, además de peluquero, cobrador de una empresa de electricidad. Los asaltantes se llevaron el dinero producto del cobro de recibos de dicha empresa y el que el señor Flores tenía de su propiedad en el establecimiento, en total 4.481 pesetas, y acto seguido se dieron a la fuga.

Una comisión del Centro de Defensa Mercantil visitó al gobernador civil de la provincia para rogarle la adopción de medidas que hicieran imposible la actuación verdaderamente escandalosa de los enemigos de la propiedad.

**TIENDA ASALTADA**

A las nueve de la mañana un grupo compuesto en su mayoría por mujeres y chiquillos asaltó una tienda de ultramarinos de Santurce propiedad de Sebastián Lafuente. Los asaltantes destrozaron parte de la instalación y se llevaron géneros alimenticios.

Llegaron guardias de Asalto de Bilbao y éstos, en unión de la Guardia civil del pueblo, organizaron un servicio para impedir que fueran asaltados otros comercios.

**DOS DETENCIONES**

En las cercanías de Ordizia varios agentes de la Brigada social que prestaban un servicio especial detuvieron hoy por la mañana un automóvil que se dirigía a Burgos y que ocupaba José Fernández Sánchez, de veintiún años, y Domingo Sobrón, también de veintiún años. Para conseguir que los ocupantes del coche parasen éste, se vieron obligados los policías a hacer varios disparos al aire.

En poder de estos individuos fueron hallados un revólver, una pistola automática, municiones, llamas, sierras y un hacha.

Los dos detenidos han sido conducidos a Bilbao, y se cree que este servicio de la Policía es de gran importancia para el conocimiento y captura de los malhechores que se dedican a realizar asaltos a mano armada en la provincia.

**EL PRECIO DEL PAN**

Llamados por el alcalde, estuvieron hoy en su despacho oficial varios fabricantes de pan de la capital. El alcalde les dió cuenta del acuerdo adoptado ayer por el Ayuntamiento bilbaíno relativo a rogarles que suspendan la elevación del precio del pan hasta que estudie el asunto la Junta provincial de Abastos.

Los industriales panaderos ofrecieron al alcalde poner dicho acuerdo en conocimiento del gremio de panaderos de la provincia, para que éste resuelva lo que crea oportuno.

**GOBIERNO CIVIL**

Hoy dijo el gobernador civil a los periodistas que había leído en "El Liberal" de Bilbao la nota de los Ayuntamientos socialistas y comunistas de la zona minera protestando de la elevación del precio del pan y mostrándose disconformes con ciertas manifestaciones del gobernador relativas al asunto de asaltos contra las camionetas de las panaderías.

Acerca del contenido de esta nota tenía que manifestar que si bien estimaba licita la parte referente a la protesta por la subida de precio del pan, no podía permitir lo contenido en la segunda parte, pues no es lícito engañar a la opinión pública, y el que persista en dicha labor sufrirá las consecuencias de sus actos.

**- ALERTA -****POR LA ECONOMIA**

Aceite. Litro .....	1'75 ptas.
Alubia roja de Guernica. Kilo ...	1'50 "
Alubia blanca de Navarra. Kilo ...	0'90 "
Lentejas. Kilo desde .....	0'80 "
Tomate. Lata .....	0'45 "
Pimiento. Lata .....	0'60 "

**MORCILLAS DE NAVARRA.**

ESPECIALIDAD EN BACALAO.

**"EL BILBAINO"**  
SAN MARTIN, 3. — PLAZA BUEN PASTOR.

**Señoras**

Huevos fresquísimos de caserío encontrables, a 2'90 docena, en el almacén de maíz Alai-Onena. Miracruz, 21. Teléfono 12-0-14.

## Crónica alavesa

**El sábado que hará constituir la ponencia para estudiar la cesión de impuestos al Municipio de Vitoria**

(POR TELEFONO)

Vitoria, 8 (11 n.)

**EL PARTIDO DE IZQUIERDAS REPUBLICANAS ALAVESAS**

Los partidos de Acción Republicana y Radical Socialista Independiente convocan a sus afiliados a una asamblea que se celebrará el sábado próximo, en el Casino Republicano de Vitoria, para discutir el reglamento del nuevo Partido de izquierdas republicanas alavesas.

**EL PARTIDO RADICAL**

El próximo sábado, por la noche, dará una conferencia en el Centro del Partido Radical de Vitoria su presidente, señor Echenique, y a continuación se celebrará un baile.

**DIPUTACION**

El presidente de la Comisión Gestora de la Diputación de Alava dijo hoy a los periodistas lo siguiente:

Ha conferenciado con altos funcionarios de la Diputación acerca del escrito presentado por el Ayuntamiento de Vitoria pidiendo ayuda económica de la Diputación para poder desarrollar convenientemente sus actividades.

Esperaba que el sábado próximo quede nombrada la ponencia encargada de proponer las cesiones de impuestos que la Diputación puede hacer al Ayuntamiento de la capital.

Le había visitado una comisión del pueblo de Mijangas para hablarle de unas obras que precisa realizar en dicho pueblo, entre ellas la construcción de escuelas.

En unión del arquitecto provincial, había estado en Labastida para tratar de la construcción del cuartel para la Guardia civil y de la inauguración de un grupo escolar.

**GOBIERNO CIVIL**

Una comisión de industriales panaderos de Amurrio, Llodio y Arceniega visitó al gobernador civil para pedirle ser incorporados a Vitoria en lo referente a las tasas.

**EL MERCADO SEMANAL**

Como jueves se celebró el mercado semanal en Vitoria, acudiendo al mismo muchos aldeanos. Abundaron los productos agrícolas.

**SE RESERVAN LOCALIDADES DE PALCOS.**

Abonos de entradas para los cuatro días.

**EN LA PERLA DEL OCEANO**

## Información de Navarra

**Para celebrar el LXI aniversario de la primera República el partido Radical Socialista prepara varios actos**

(POR TELEFONO)

Pamplona, 8 (11 n.)

**AGRUPACION REPUBLICANA RADICAL SOCIA LISTA DE PAMPLONA**

Para conmemorar el aniversario de la primera República Española, esta Agrupación ha organizado varios festejos para el sábado, por la noche, y domingo, tarde y noche, a los cuales quedan invitados los afiliados a los partidos de izquierda y simpatizantes.—El Comité.

**LA PELOTA**

Hoy jugaron en Pamplona, a remonte, Azcoitia y Arce contra Abrego II y Ezponda. Venció la segunda pareja por un tanto.

**Por las niñas ciegas**

**El domingo recorrerá la población la comparsa de "Donosti-Zarra"**

El próximo domingo saldrá la numerosa cabalgata formada por animosos jóvenes de Donosti-Zarra, para recoger la cantidad de donativos que los donostiarros han de depositar en nuestras manos, para luego ofrecerlos a las niñas ciegas del Asilo de San Rafael.

No lo olviden, y llamen al teléfono número 42.275, para que se persone un delegado en su propio domicilio a recoger el donativo.

No se olviden, pues, de la desgracia ajena. Lista de donantes: José Vassallo, 10 pesos; José Cormenzana, 1; Distribuidora Eléctrica de San Sebastián, 50; señor Marcat, 10; Viuda de Tellería, 5; ex marqués de Bendita, 25; señor Tejedor, 5; Sociedad Anónima de Telefónica, 25; José Miguel Zatarain, 5; Francisco Muniaín, 5; "La Rioja Alta", 10; Enrique Pérez Egea, 10; Eduardo Vega Seoane, 10; Restaurant Gorostidi, 5; Ramona Zubeldia, 1; Florentina Múgica, 1; María Olacchea, 1; Marcial Fernández, 1; Gazcue y Cruz, 15; Exposición Viena-Praga, 5; Soledad Benavides (Viuda de Aramburu), 6; J. R. S., 5; coronel de la Guardia Civil, 10. Total, 221 pesetas.—El secretario.

## Noticias de Aragón

**Cuando se dirigía a Barcelona un camión de San Sebastián con pescado, sufrió un accidente, resultando tres heridos**

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 8 (11 n.)

**EL XXII ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE COSTA**

Por cumplirse hoy el XXII aniversario del fallecimiento del gran republicano Joaquín Costa, acudieron durante la mañana al cementerio para desfilar ante su tumba y colocar en ella flores el Ayuntamiento de Zaragoza, representaciones de entidades oficiales y particulares de la capital y pueblos de la provincia y de otros puntos de España y cien niños del grupo escolar Costa.

A las once y media de la mañana dió una notabilísima conferencia en el grupo escolar Costa el periodista de Zaragoza don José Valenzuela de la Rosa, que eligió como tema el título de una de las obras de Costa, "La ignorancia del Derecho", para exponer las ideas del gran hombre acerca del particular y glosarlas debidamente. Fué muy aplaudido y felicitado.

Al final del acto fueron leídas unas cuartillas de don Julio Senador Gómez.

**EL TRIBUNAL DE URGENCIA**

Hoy continuó ante el Tribunal de Urgencia la vista de la causa instruida contra veintinueve vecinos de Caseta, acusados de haber tomado parte activa en los sucesos revolucionarios de diciembre.

**TRES VECINOS DE SAN SEBASTIÁN LESIONADOS EN UN ACCIDENTE DE AUTOMÓVIL**

Una camioneta de las que se dedican al acarreo de pescado de San Sebastián a Barcelona se fué a la cuneta en el kilómetro 55 de la carretera, a la entrada del pueblo de Osera, y dió la vuelta de campana.

El vehículo sufrió grandes desperfectos, y el chofer y sus dos ayudantes resultaron lesionados.

El chofer, Antonio Huertas Maldonado, vecino de San Sebastián, sufrió heridas en la frente, en el ojo derecho y en la espalda, siendo su estado de pronóstico reservado; su ayudante, Gabriel Mendiluce Aramberri, también vecino de San Sebastián, tiene heridas contusas en los muslos, y el ayudante, Juan Santibáñez Ascarren, vecino de San Sebastián, resultó con una herida en el parietal izquierdo. El estado de estos dos últimos es leve.

**LA HISTORIA DE MATA-HARI**

(la bailarina misteriosa) comenzará a publicarse en "LA NOTICIA"

el próximo miércoles, dia 14 Ninguna lectura más llena de emoción e interés, nada más sugestivo e impresionante

Lea y coleccione esta novela

**"LA PAZ"****SOCIEDAD DE ENTERRAMIENTOS****— POR SUSCRIPCION MENSUAL —**

Marina, 3, 1.<sup>o</sup>—San Sebastián.—Telf. 15-6-72. Esta Sociedad ha prestado el servicio fúnebre que marca la primera sección familiar de su reglamento a la suscriptora número 106, doña Jesusa Solano del Peral, fallecida en el día de hoy, domiciliada en la subida de Algapeta, "Toki-Alai", primero.

8 enero 1934.—La Dirección.

**Dr. Benito Petschen**

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia  
PRIM. 17.—Consulta: de 3 a 5.—Telf. 1-27-64

**Máscaras**

Si queréis lucir por Carnavales con un bonito disfraz, no dejéis de visitar la Exposición de la calle San Jerónimo, 25, primero.

**Caserío en venta**

Se venden en Ormaiztegi (Guipúzcoa) las propiedades de una de las viviendas del caserío "Sagastiberrya", libre de inquilinos. Todo en conjunto o por piezas. Informes: Adolfo Colinas, Taller de mármoles.—IRUN.

**Perro de caza**

blanco con manchas marrones, desapareció la semana anterior. Se gratificará con 250 pesetas a quien lo entregue en el Garaje Landa.

**ALERTA -****POR LA ECONOMIA**

Aceite. Litro .....	1'75 ptas.
Alubia roja de Guernica. Kilo ...	1'50 "
Alubia blanca de Navarra. Kilo ...	0'90 "
Lentejas. Kilo desde .....	0'80 "
Tomate. Lata .....	0'45 "
Pimiento. Lata .....	0'60 "

**MORCILLAS DE NAVARRA.**

ESPECIALIDAD EN BACALAO.

**"EL BILBAINO"**  
SAN MARTIN, 3. — PLAZA BUEN PASTOR.

**Señoras**

Huevos fresquísimos de caserío encontrables, a 2'90 docena, en el almacén de maíz Alai-Onena. Miracruz, 21. Teléfono 12-0-14.

**La Casa REO ofrece sus nuevos modelos en existencia para Autocares y pesos de 2 a 6 toneladas. - Véa el nuevo 8 cilindros. - Camión de su premio resultado. - Precios y pruebas a**

**Agencia GIMENEZ, representante. - MIRACRUZ, 2**





## Agoniza la Liga

## El lío de la III División

**La Federación Valenciana amenaza con dimitir. - Los pronósticos de Karag**

## PRIMERA DIVISION

Madrid F. C.-Athlétic de Bilbao.  
Valencia F. C.-Barcelona F. C.  
Donostia F. C.-Racing Club.

Arenas Club-Betis.

C. D. Español-Oviedo F. C.

## SEGUNDA DIVISION

C. Celta-Athlétic de Madrid.

C. D. Sabadell-Murcia.

C. A. Osasuna-Unión Club de Irún.

Sevilla F. C.-C. D. Coruña.

Spórtig de Gijón-C. D. Alavés.

## TERCERA DIVISION

C. D. Logroño-Unión de Vigo.

Recreativo Granada-Gimnástico.

Todos los partidos se juegan en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en negrita son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres, quiere decir que lo más probable es un empate.

Una jornada relativamente fácil, a excepción de unos pocos partidos. Resalta el choque entre el Madrid y el Athlétic de Bilbao. Pronóstico difícil. El triunfo holgado del Athlétic en la primera vuelta, y la buena forma actual de los campeones, podría dar un pronóstico favorable para ellos, pero aun teniendo en cuenta esto, ya que el Madrid no ha obtenido unos resultados laudables últimamente, es de suponer que esta vez, en que quizás se decide el primer puesto de la Liga, salga a por todo. Problemático el triunfo de uno u otro, que depende de las circunstancias, nos inclinamos por un pronóstico de empate. En la primera división sólo destaca, además, el Arenas-Betis. El Arenas tiene que hacer lo imposible por salir de la situación en que se halla.

En la segunda división sólo hay un partido difícil: el de Vigo. El Athlétic, que, aunque no ha hecho un partido saliente el domingo, es especialista en salvar este año situaciones, debe empatar en Balaidos, por lo menos, siempre que juegue mucho ante los vigueses, duros de roer. El Sabadell, por su último partido, debe vencer no fácilmente en la Creu Alta.

## ARBITROS PARA EL DOMINGO

Los partidos ligeros del domingo serán dirigidos por los siguientes árbitros:

## Primera División

Valencia - Barcelona, Balaguer.

Donostia - Racing, Sanchiz.

Madrid - Athlétic, Vilalta.

Arenas - Betis, Montero.

Español - Oviedo, Escartín.

## Segunda División

Sabadell - Murcia, Iglesias.

Ocasuna - Irún, Campo.

Celta - Athlétic, Villanueva.

Sevilla - Coruña, Arribas.

Sporting - Alavés, Cancha Argüelles.

## EL LIO DE LA III DIVISION

VALENCIA.—Los periódicos se ocupan extensamente de la decisión tomada por la Federación Española de Fútbol en el caso planteado en la tercera Liga. Continuaron las gestiones iniciadas para llegar a una solución satisfactoria sobre esta complicada determinación adoptada por la Nacional y se espera que ésta rectifique su fallo. También ha causado pésimo efecto la decisión comunicada por el presidente de la Española sobre el caso del Club Gimnástico.

La Federación Valenciana se reunió y acordó presentar la dimisión con carácter irrevocable en caso de que el fallo no sea suspendido. Este acuerdo se comunicó al presidente de la Federación Española, señor García Durán, quien prometió no amparar tal irregularidad y presentar su dimisión caso de no hacerse justicia.

El Gimnástico se niega decididamente a desplazarse a Granada, porque sostiene que está el segundo en la clasificación y además jugó su partido correspondiente en Valencia. El Levante reclama el tercer lugar, que es el que debe eliminarse con el Recreativo de Granada.

En los centros deportivos valencianos se espera con impaciencia el fallo de la Nacional.



MARTINEZ DE ALFARA

el fuerte mozarrón valenciano que antecogió, en el sólido Olympia, de Barcelona, reconquistó para sí, y para España, el título europeo de los pesos semipesados, venciendo al belga Steyaert, en un combate magnífico. Actuó de árbitro único el francés Veisberg.

## En Londres, Len Harvey venció a Larry Gains

LONDRES.—En el combate organizado para disputar el título de campeón de pesos máximos del Imperio británico, el boxeador Len Harvey, que pesaba 171 libras, venció por puntos, en un encuentro a quince asaltos, al boxeador Larry Gains, que pesaba 206 libras. (United Press.)

## Unas aclaraciones a informaciones sobre el deporte del "ski"

Son muchas las inexactitudes que vienen publicándose sobre la participación del equipo del Club Deportivo "Capu" en los pasados campeonatos de neófitos y es tan solo el deseo de poner los puntos sobre las fases el propósito que me anima a intervenir, también en este asunto.

En primer lugar, se ha dicho que el Club Deportivo "Capu" ha traído elementos de fuera para correr en la citada carrera, lo cual es absolutamente falso, pues todos los participantes del equipo eran de los que acuden los domingos a las excursiones que el Club organiza. Únicamente el corredor Luzuriaga reside en Bilbao, pero a veces viene con nosotros; además, su clasificación no influye para el resultado, ya que aun sin él se hubiera vencido por amplio margen de puntos.

También se ha dicho que el gran deportista sueco Reinaldo Ronge (no Rouge) no es neófito, y puede asegurarse que hace siete años que no practicaba este deporte, por haber residido en Inglaterra y Bélgica, donde no tenía facilidades para "esquiar". En tiempos anteriores, en su país, "esquibaba" mucho por necesidad, sin haber participado jamás en prueba alguna, por lo cual podía participar en carreras de neófitos.

Y vamos, por último, al asunto de Carranque; quien tenga algún interés en convenirse de que en Bilbao (donde comenzó a "esquiar"), no habrá nunca tomado parte en ninguna carrera, no tiene más que ir a entrevistarse con el mismo Carranque, el cual le mostrará un documento firmado por el presidente del Club Deportivo de Bilbao y el de la Comisión de nieve, del mismo Club, en el que consta la fecha en que Rafael Carranque comenzó a "esquiar" y que no ha participado en ninguna carrera. Sin embargo, puede objetarse que el año pasado tomó parte en una (que creo fué del Fortuna), pero por una carrera interocial no se puede perder el carácter de neófito, y menos él, que era entonces debutante.

Creo que con todo esto quedará en claro la deportividad y buena fe de los que dirigen (con tanto entusiasmo por el "esquí") el Club Deportivo "Capu".—El Corredor número 27.

En los centros deportivos valencianos se espera con impaciencia el fallo de la Nacional.

## Pedestrismo

## El XI cross del Donostia

Tendrá lugar el próximo domingo. Hoy se cierra el plazo de inscripción

Existe enorme interés por presenciar la prueba que encabezan estas líneas y que, como se sabe, tendrá lugar el próximo domingo, a las diez y media de la mañana.

Los atletas participantes de nuestra región, pues todavía no sabemos si vendrán los franceses y vizcaínos, se hallan animados como nunca y después de sus brillantes últimas actuaciones, nos ofrecerán la domingo, más interesante si cabe, que las anteriores, dada su mejor forma ante la proximidad del Campeonato Nacional. La lucha entre Cialceta, Coll, Blanco y García para el primer puesto ha de ser encendida; y nada decimos de la que sus respectivos equipos han de presentar, dada la composición de los mismos.

Es interesante recordar el historial de los trofeos que se disputan ya que en el de «Vicente Prado» (3 corredores) se hallan empatados en victorias la Gimnástica y el Donostia. ¡Quién venga este año se lo adjudica definitivamente! Y en cuanto al del Ayuntamiento de San Sebastián (4 corredores) dos han sido las victorias de la Gimnástica, por una el Donostia.

El Club organizador ha empezado a recibir numerosos y valiosos premios de distinguidos donantes, habiendo prometido su envío muchos más. Pecordamos, entre otros, los de don Enrique Pérez Egea, doctor Eizaguirre, monsieur Hautreux, propietario del Café de la Marina; don Javier Peña Vea Murguía, «Un donostiarra», Asociación de la Prensa, etc., etc.

La salida y llegada de los corredores tendrá lugar del Paseo de Atocha, habiendo si do un acierto la elección de recorrido, pues de muchos lugares del mismo se podrán apreciar casi todos los detalles de la carrrera.

Se advierte a los atletas y clubs que piensan participar que hoy, viernes, a las doce en punto del mediodía, quedará definitivamente cerrado el plazo de inscripción, debiendo dirigirse todas ellas, por escrito, a nombre del presidente del Club organizador y a su domicilio social, calle de Aldámar.

Se ruega a los socios del Donostia F. C. que deseen prestar su colaboración en la organización de esta prueba lo indiquen en la Secretaría del Club y se hallen presentes en el campo de Atocha, el próximo domingo, a las nueve y media de la mañana, en punto.

## Convocatorias

## CADDIES CLUB DE LASARTE

Se convoca a los jugadores que hayan fichado por este club para hoy, viernes, a las siete de la noche, en el domicilio social. Por ser de interés los asuntos a tratar, se ruega la puntual asistencia.—El secretario.

## LOS MANGAS DE AMARA

Se ruega a los jugadores Lacasa, Gregorio, Lacasa II, Albino, Uranga, Ucar, Heredia, Negro, Echeverría, X y Rafael acudan al domicilio social (bar Alvarez), para tratar del partido con el Abundio, que se jugará en el Hipódromo a las once.—La Directiva.

Bar americano, ambigú y servicio de restaurante a cargo de Aparicio, con precios económicos en los próximos Carnavales en LA PERLA DEL OCEANO

JACOB D. PORTES.

## LA HISTORIA DE MATA-HARI

(La bailarina misteriosa)

comenzará a publicarse en "LA NOTICIA"

el próximo miércoles, dia 14

Ninguna lectura más llena de emoción e interés, nada más sugestivo e impresionante

Lea y coleccione esta novela

## Teatro Principal

MAÑANA, SABADO — ESTRENO

— 17.º PROGRAMA GARANTIZADO —

## UNA CLIENTE IDEAL

Una película que contiene todo el "sprit" francés. Una historia loca, contada locamente.—Intérpretes: RENE LEFEVRE (el protagonista de "Monsieur, Madame y Bibi")

ELVIRE POPESCO y SALUSTIANO.

Complemento de programa: "FALSO NOTICIARIO NUMERO 1"

Una graciosa producción en español.

Gracia, Sátira, Ironía

## Brochazos

Amadeo García Salazar estuvo el domingo en Riazor presenciando el partido Coruña-Celta.

Y, abordado por los periodistas, dijo, sobre poco más o menos, lo siguiente:

—... que Chacho no es delantero centro. —... pero que es, en cambio, un excelente interior con pretensiones de vestir nuevamente la gloriosa casaca roja.

—... que Vega no pasa de ser una medianía. —... que Díaz es un jugador magnífico, de enorme y perfecta complejión atlética, rápido, fuerte. Un verdadero jugador; pero que se fija mucho en el contrario... Y que el día que el cohete azul encuentre un buen preparador, será un jugador formidable, capaz de lanzar a la cuneta a Gorostiza.

Claro que todo esto lo dijo en La Coruña. Y...

¡Atiza!...  
Ni back ni medio ala.  
Nada menos que medio centro.

Hablamos de Leonardo Cilaurren.

Don Amadeo se ha empeñado en que el mazzón zorrozo pruebe de medio centro.

Y le ofrece una oportunidad.

En el partido a beneficio del Irún, anunciado para el día 14 en la ciudad de los condados, el matarife vizcaíno se alinearán en el difícil puesto.

¡Buena suerte!

Machari.  
Jovial, dicharachero, audaz...  
Sobre todo audaz.  
¿Recuerdas, Machari, la época vitoriana?  
¡Aquellas Luces Espirituales!

Pues, bien.  
Machari ha charlado con Luisito Regueiro. Y el galgo irunes ha dicho a nuestro estimado colega que Iraragorri es el mejor jugador que hoy en día calza botas a tacos en la piel de toro.

José Fodel.  
Fuerte, noblete él...  
El magnífico ankeko de la cuadrilla amarilla se casa.  
Y, para festejar el acontecimiento, sus amigos le obsequiaron con una cena.  
En la que se puso de manifiesto, una vez del gran Rapa.  
¡Salud, Fodel!

El servicio militar es inexorable. Camino de Vitoria va una cuadrilla de mozos guipuzcoanos. Cuñado y Cristóbal, entre otros. Atleta magnífico el primero, y medio centro excelente el segundo.

Para terminar.  
Mañana por la tarde, en Atocha, gran acontecimiento.  
Partido de altos vuelos.

Dos potentes (?) equipos integrados por empleados del Banco Guipuzcoano.

Jáuregui (el nazareno de moda), Sedano, Egurrola, Urcola...

Y los veteranos jugadores Uranga y Oriol. Que procurarán refrescar aquellos laureles que florecieron en tiempos del Mollarri y del Español Pasalifarra.

¡Ah!...  
Se jugará con alpargatas.

9 de febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

**CENTROS OFICIALES**

**Al constituirse la nueva Comisión Gestora de la Diputación, fué elegido presidente el radical Sr. Bellido**

**En la próxima sesión plenaria se distribuirán los cargos de las distintas Comisiones**

**Diputación****La nueva Comisión Gestora**

A mediodía de ayer se posesionaron de su cargo los nuevos gestores de la Diputación. El presidente dimitido, señor Castro, estuvo por la mañana en el Palacio de la Provincia, para despedirse del personal y de los gestores que con él compartieron los trabajos de la Gestora.

A las doce en punto, el gobernador civil, señor Muga, que fué recibido y cumplimentado por los nuevos gestores, reunió a éstos en el salón de sesiones, posesionándoles en el cargo.

Asistieron los señores Iriondo, Bellido, Andonaegui, Tellechea, Garayalde, Los Santos, Cortázar, Goiburu y Urbieta. No asistió el señor Rezusta, pues se encuentra en el extranjero.

El gobernador manifestó que, aunque ninguno de los gestores estaba en posesión de títulos oficiales, esperaba que sabrían cumplir en su labor por los intereses de España y de Guipúzcoa.

En breves palabras, también, el señor Andonaegui dió las gracias al señor Muga por la asistencia a aquél acto.

El gobernador abandonó el Palacio Provincial, siendo acompañado hasta el Gobierno civil por varios gestores.

Suspendida la sesión, los gestores celebraron un cambio de impresiones en el despacho de la presidencia, para tratar de la designación de cargos.

A las doce y media se reanudó la sesión, ocupando la presidencia el señor Tellechea, por mayoría de edad.

Seguidamente, previa lectura de las disposiciones acerca de la elección de cargos, hecha por el secretario interino de la Corporación, se procedió a las votaciones secretas, que dieron el siguiente resultado:

Presidente de la Comisión gestora, el señor Bellido, por ocho votos y una papeleta en blanco.

Vicepresidente de la Diputación, señor Goiburu, por igual votación.

Secretarios, señores Garayalde y Cortázar, por igual votación.

Vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Andonaegui, por los mismos votos.

Vocales, señores Tellechea, por igual número de votos, y Rezusta, por nueve votos.

El señor Bellido dió las gracias a sus compañeros por la demostración de confianza al elevarle a la presidencia—que ocupó estrechando la mano del señor Tellechea—, y dijo que con el mismo entusiasmo que espera trabajar en todos sus compañeros, trabajará para realizar una labor beneficiosa para la Diputación.

Se acordó que las sesiones plenarias se celebren como hasta ahora, es decir, cada quince días, los jueves, a las cuatro de la tarde.

En la sesión que se celebre la próxima semana se procederá a la designación de cargos en las distintas comisiones.

La Comisión Provincial, por su parte, designará los días en que haya de celebrar reunión.

El señor Goiburu, haciéndose cargo de su responsabilidad al posesionarse del escaño como gestor provincial, hizo resaltar que se encontraba en un caso de incompatibilidad, por proveer a la Diputación de determinados artículos de su comercio de Tolosa. Teniendo en cuenta esto, y procediendo con arreglo a su discreción y escrupulo, manifestó que quedaba eliminado como tal proveedor, para aceptar el cargo de gestor, en el que pondrá todo su entusiasmo en bien de la provincia. El señor Bellido reiteró las gracias, y se levantó la sesión.

Se acordó enviar telegramas de saludo a las Diputaciones hermanas.

**Ayuntamiento****Sin noticias**

En la Alcaldía estuvo a despedirse del señor Sasiain, el ex presidente de la Comisión Gestora, señor Castro Casal, a quien el alcalde invitó a una comida, en la que se reunieron la próxima semana.

Cientos de regalos de artículos de Carnaval, que constituirán novedades importadas con carácter de exclusividad. Lanzamiento de globos, batallas de confettis, bolas de nieve, de algodón, de celuloide, flechas, bengalas y un sin fin de sorpresas, en LA PERLA DEL OCEANO

**Gobierno civil****Visitas**

Entre las visitas que el gobernador recibió por la mañana, figuran la del alcalde de Urnieta, que fué a tratar de cuestiones locales.

También visitó al gobernador civil, monsieur Brun, organizador de la II Feria Exposición de Bayona, para invitarle al acto de la inauguración, ya que se quiere dar a dicha Feria un carácter franco-español.

El mismo señor se proponía visitar, con igual finalidad, al alcalde y al presidente de la Comisión Gestora.

**Por la noche**

El gobernador civil, al recibirlas por la noche en su despacho, nos dijo que estaba realizando gestiones para ver de solucionar un conflicto planteado en la tintorería de Deslandes, donde ayer se declaró una huelga de brazos caídos. Hoy, por los medios legales, se entablará el correspondiente recurso en este asunto.

—Recibió el gobernador la visita del presidente y vicepresidente de la Comisión gestora, que acudieron a su despacho a cumplimentarle.

—En el conflicto del tranvía de la Frontera—suscitado, al parecer, por haberse solicitado el reingreso de un obrero en la Compañía—seguían las gestiones, pues todavía no se ha firmado el laudo.

**LA HISTORIA DE MATA-HARI**

(La bailarina misteriosa) comenzará a publicarse en "LA NOTICIA" el próximo miércoles, día 14. Ninguna lectura más llena de emoción e interés, nada más sugestivo e impresionante.

Lea y coleccione esta novela

**La señora****D.<sup>a</sup> Jesusa Solana del Peral**

(VIUDA DE DON E. NAVARRO)

**Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad****Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad****R. I. P.**

Sus desconsoladas hijas, doña Petra (viuda de don Ricardo Barrere), doña Andresa y doña Agustina; hijo político, don Gabriel Echegaray; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, viernes, a las diez, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 9 de febrero de 1934.

Domicilio: CASA TOKI-ALAI (Aldapeta)

**El señor****D. Miguel Larrarte Goenaga****Falleció en el día de ayer, a las once de la noche, a los 76 años de edad****Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad****R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Joaquina Luluaga; hijos, doña Ignacia, doña Micaela, don José María y don Gregorio; hijos políticos, don Ramón Anza, don Sebastián Illarreta, doña Josefa Perurena y doña Concepción Lecuona; nietos; hermana, doña Josefina Ignacia; hermanos políticos, don José Manuel Orbegozo y doña Ramona Luluaga, sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, sábado, a las diez, en la iglesia parroquial del Antiguo y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 9 de febrero de 1934.

Domicilio: Villa EUSKAL-TOKI (Ibaeta)

**Santoral**

Viernes, 9 de febrero.—Santa Apolonia, virgen, y San Alejandro, mártir.

**Viajes**

Llegó de Bilbao don Juan Calderón.

—De Vitoria, don Pablo Castrillo.

—De nuestra ciudad se trasladó a Madrid la ex duquesa de Mendoza y Cortina.

—Llegó de Madrid el ex marqués de Montealegre.

—De nuestra ciudad se trasladaron a Tarifa las señoritas Saturnina y María Galaz.

—A Madrid, el ex conde de Rodezno.

**Boletas**

Ayer tuvo lugar en la parroquia de San Ignacio el enlace de la señorita Josefina Torres Genís con el joven de Tolosa Antonio Bravo Ramos.

Nuestra cordial enhorabuena.

¿Quiere usted hacer un regalo fino y que le resulte económico? Visite la JOYERIA IBÁÑEZ. Urbia, 33.

**70.000 DUROS DIARIOS**

es, aproximadamente, el encaje anual de primas de la Compañía de Seguros NORDSTERN, que necesita nombrar en todas las plazas españolas Delegados y Subdirectores para sus ramos de transportes, cascos, incendios, cosechas, motín y muestrarios

APARTADO 568 : : : MADRID

Ayer tarde fué llevado con numeroso acompañamiento al cementerio de Alza, el cadáver de don José Bautista Michelena, Damboriarena, fallecido a los 60 años. Hoy se celebrarán los funerales en la parroquia de Alza, a las nueve de la mañana.

—A las once menos cuarto de la mañana se celebraron ayer en la parroquia de Santa María los funerales por el alma de doña Emilia Azarlosa y Chacarrategui, cuyo cadáver fué llevado seguidamente al cementerio de Polloe. Ambos actos se vieron muy concurridos.

—Celebráronse a las nueve de la mañana de ayer, en el Buen Pastor, los funerales por el alma de don Constantino Alonso Martínez, fallecido a los 59 años. Después de este acto fué llevado el cadáver a Polloe, con numeroso acompañamiento.

—A los 63 años dejó de existir ayer en nuestra ciudad doña Jesusa Solana del Peral (viuda de don B. Navarro), por cuyo descanso se celebrarán funerales a las diez de la mañana de hoy, en la parroquia del Buen Pastor, siendo conducido a continuación el cadáver al cementerio de Polloe.

A sus afligidas hijas y demás familia, expresamos nuestro pésame.

—Dejó de existir anoche, a la avanzada edad de 75 años, don Miguel Larrarte Goenaga, por cuyo descanso se celebrarán funerales mañana, sábado, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Sebastián, en el Antiguo. A continuación su cadáver será llevado al cementerio de Polloe.

A su atribulada esposa, a sus hijos y demás deudos apenados, hacemos presente en estas líneas nuestra condolencia.

—Agradecimiento.—La viuda y demás familia del fallecido don Francisco Juan Carballo y Pedroche, fallecido en Madrid el día 16 del pasado enero, por medio de estas líneas dan las gracias más expresivas a cuantas amistades les han testimoniado el pésame, así como por haber asistido a la función de Deja-véla, celebrada en nuestra ciudad.

**CINES**

EMPRESA S.A.D.E  
PROGRAMAS DE HOY  
EN SUS LOCALES

**MIRAMAR**

Hoy, viernes de moda,  
21.<sup>er</sup> estreno extraordinario  
"RASPUTIN Y LA ZARINA"  
La más apasionante tragedia del siglo, por los actores más famosos de nuestra generación.

JOHN, ETHEL Y LIONEL — BARRIMOORE.

— Ferde: 5 y 7 1/4. — Noche: 10 1/2.

'PRINCIPE — Mañana estreno  
"EL HOMBRE QUE VOLVIO"

Un misterioso asunto, por CONRAD NAGEL.

SELLAS ARTES — Estreno  
"TU SERAS MIÁ" por JACK HOLT.

TRUEBA, "MILAGRO?" y  
"LOS SOVIETS DEPORTIVOS"

PETIT CASINO  
"EL REY DEL TAXI" por GEORGES MILTON.

**DESEARIA**

colocar 35.000 pesetas en primera hipoteca sobre finca urbana o provincia.

Dirigirse a esta Administración.

**Se vende de ocasión**

máquinas de coser, seminuevas, con su transmisión y motor; estanterías, mesas, una prensa para cortar muestas, etc.

Razón, de tres a seis, en la plaza del Centenario, 5. Fábrica de impermeables "El Félix".

**¿Desea Vd. representaciones?**

Suscribase "Boletín Comercial Feito", Bulevarista, 18, Madrid. Cinco pesetas semestre, reembolso.

## Las izquierdas guipuzcoanas

### PARTIDO REPUBLICANO RADICAL DE GUIPUZCOA

Para tratar de varios asuntos pendientes, y de urgencia, el Comité Provincial pleno del partido Republicano Radical, se reunirá el próximo domingo, a las once de la mañana, en su Círculo, calle Miracruz, número 16.

Se ruega por esta circular a los delegados de todas las agrupaciones de la provincia la más puntual asistencia.—El secretario.

### COMITÉ MUNICIPAL DE A. N. V. DE DO- NOSTIA

Cumpliendo lo acordado en la asamblea general ordinaria del día 24 de diciembre del pasado año, se convoca a todos los afiliados de Donostia a una extraordinaria que tendrá lugar el próximo domingo, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria y a las once en segunda, debiendo advertirse que serán válidos los acuerdos que se adopten en la misma.

El orden del día estará expuesto en la tabilla de la Sociedad.—El Comité Municipal

### CENTRO REPUBLICANO DE PASAJES DE SAN PEDRO

Se convoca a los afiliados a junta general que se celebrará mañana, sábado, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y a las nueve y media hora después en segunda y se les ruega la puntual asistencia por ser asuntos trascendentales los que han de tratarse.

Por medio de estas líneas se hace saber a los socios del Centro que el próximo domingo se celebrará en éste con entusiasmo el 61 aniversario de la implantación de la primera República española, que trajeron hombres como Salmerón, Castelar y tantos otros ilustres republicanos.

Ya lo saben los socios: el domingo próximo a celebrar todos la memorable fecha. A las tres y media de la tarde gran café de honor, al que pueden acudir los socios y simpatizantes para acumular nuevas energías y seguir la lucha pro libertad y democracia.—El secretario.

### UNION REPUBLICANA DE HERNANI

Se convoca a Junta general ordinaria para hoy, viernes, día 9, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y a las nueve en segunda.

Esperamos una nutrida y puntual asistencia de afiliados, dada la importancia de esta reunión, en la que se tratará, entre otros temas, de la reorganización de esta entidad en vista de la actual situación política.

La falta a esta reunión se interpretará—salvo casos naturales—como renuncia a seguir perteneciendo al Centro Republicano local.—La Directiva.

**AGRUPACION SOCIALISTA DE PASAJES**  
Se convoca a todos los afiliados a la junta general extraordinaria que tendrá lugar mañana, sábado, a las ocho de la noche, para tratar de la reforma del Reglamento de la Agrupación y del nombramiento de delegado para el Pleno de la Federación Provincial.

### CENTRO REPUBLICANO DE ALZA

En Junta Directiva celebrada el día 5 del actual se acordó celebrar los siguientes festejos:

El día 10, se celebrará un gran baile a las nueve y media de la noche, a base de una gramola cedida galantemente por un socio del Centro.

El día 11 y en conmemoración de la proclamación de la primera República, se celebrará a las 10 de la noche un café de honor y seguidamente, a las nueve de la noche, el primer baile de los organizados por esta entidad para los Carnavales, en honor de los socios y sus familias, amenizados por una gran orquesta llegada recientemente de Milán.

## Cine Gran Kursaal

ALPINISTAS! — DEPORTISTAS!

No dejéis de ver

## Tobogán número 13

(EL AMOR EN VELOCIDAD)

Con ella encontrarás el mayor aliciente para seguir practicando — el bello deporte de la nieve. —

## Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5

ALFONSO VIII, 7 :: T teléfono 10-8-77

J. M. Muñoz MEDICINA GENERAL  
Visita a domicilio  
Consulta de Piel y Secretas, de 12 a 2 y de  
8 a 8. Tel. 15-1-73 :: San Francisco, 18-4-1 doha

## EL DEPORTE VASCO

### LOS PARTIDOS DEL MODERNO

Ayer, en el primer partido de pelota a remonte, jugaron Salsamendi I y Zumeta, rojos, contra Mina y Aguirre, azules, sacando Salsamendi del once y Mina de medio cuadro más atrás.

El partido era prometedor y la cátedra se abstuvo de marcar preferencias por ninguna de las parejas contendientes, dando el dinero a la par. Y en esta tesitura se mantuvo el partido, porque mediada la primera decena se inició el contacto de los dos bandos, continuando así con leves alternativas que fueron señalando igualadas en los tantos 7, 8, 9, 16, 17, 18, 19, 23, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 46 y 47.

Esto revela que hubo pelea. Y así fué, pues el partido, si no fué extraordinario, fué de los que pueden ser calificados de «bonito», al punto que agrado a la concurrencia.

Desde luego, el juego fué de zaga, pues los dos, Zumeta y Aguirre, y sobre todo éste, desarrollaron buena pelea, que pudo haber sido más fuerte si Mina, que está un algo bajo de juego, hubiera ayudado a su compañero, ya que así hizo con el suyo el veterano Salsamendi.

El resultado del partido fué: 50 tantos Salsamendi y Zumeta; 48 los contrarios.

En el segundo encuentro jugaron Aduriz y Marich, rojos, contra Ochotorena y Tacolo, azules, con saque igual del once y medio.

Dinero a la par. Y luego de igualarse en los tantos 1 y 3, salieron por delante los colorados, quienes ganaron con bastante facilidad el partido, dejando en el tanto 35 para 50 a Ochotorena y Tacolo.

De los cuatro pelotaris se distinguió Aduriz.

### EL FESTIVAL AMATEUR DEL DOMINGO EN EL FRONTÓN MODERNO

Reaparición de Carmelo Balda. Buenas luchas manistas

El próximo domingo la familia pelotaza-

le se trasladará al Frontón Moderno debido que el Urumea se hallará ocupado y engalanado para los bailes carnavalescos.

De cuatro encuentros consta el programa preparado, cuyo comienzo será a las nueve y media con el siguiente partido a remonte: 1.º Ilundain-Lecuona, dos excelentes morroskos de la pelota vasca, frente a la pareja del Beti Jai, José Eizmendi Pinatos o Tapia.

En el segundo partido, a pala, primera categoría, reaparecerá el veterano Carmelo Balda, que juntamente con el también veterano Pepe Egusa, dirimirán fuerte batalla a los favoritos del presente torneo, Olaizola-Andoanegui.

El encuentro de mano, primera, lo dispondrán las parejas del Loyolatarrá y Unión Deportiva. Azcue-Aguirre, Oteagui-Isasa, respectivamente.

En último lugar, mano a mano, segunda, Olaizola-Otegui, la gran pareja del Euskalduna contenderán con los hermanos Beldarrain, de la Pelota Vasca.

Las cuatro combinaciones son de primer orden, por lo cual esperamos se registrará un lleno en el Moderno.—Shegundo.

## FRONTÓN ASTELENA - Eibar

### EL PRÓXIMO DOMINGO

A las 3 1/2, grandes partidos de pelota

### 1.º GRAN PARTIDO DE DESAFIO

#### 1.º PERU contra SOL e IRUSTA

#### 2.º EGUIA y MALLAVIA I contra CHIGURI y ALTUNA

#### 3.º LETE y CHARA contra OLAIZOLA - y - MONASTERIO I

## EN LA AUDIENCIA

## Vista de una causa por homicidio

A las tres de la tarde de ayer se constituyó el Tribunal de la Audiencia para la celebración de la vista de la causa seguida por el Juzgado de la capital contra Juan Martín Barroso, procesado por homicidio.

La vista se celebró ante jurados.

El fiscal sostuvo en sus conclusiones provisionales que la noche del día 24 de julio de 1932, al salir de una taberna en Oria, el procesado, Juan Martín Barroso, hombre de buen carácter, en compañía de Manuel López, por el contrario, pendenciero, hablando de cuestiones sociales el procesado preguntó a Manuel si iba a asistir a un mitin al día siguiente, siendo contestado de esta forma:

—No sé si ir a eso o a la cárcel, y tú al cementerio.

El procesado le replicó con una bofetada, que le derribó al suelo.

Los que se encontraban presentes al ocurrir esto mediaron para dar término a la ocurrida. Ambos contendientes se dieron explicaciones, y con un apretón de manos quedaron, al parecer, como buenos amigos, marchando hacia sus respectivos domicilios, en el primero y segundo piso de la misma casa. Cuando el procesado se disponía a entrar en el portal de su domicilio, se presentó Manuel esgrimiendo una hoz, con la que tiró un golpe a Martín Barroso; éste esquivó el golpe en el cuerpo, resultando con lesiones en la mano al hacer un ademán defensivo. Y para evitar nueva agresión se dió a correr, perseguido por Manuel, que armado de la hoz le alcanzó, causándole otra herida.

Entonces el procesado sacó una pistola, diciéndole a su agresor "que se estuviera quieto"; pero como Manuel no cesara en su agresiva actitud, el procesado hizo un disparo sin mirar a dónde. Y como Manuel continuara en su actitud, le descargó los cinco tiros restantes del arma, dos de cuyos proyectiles le produjeron heridas mortales de necesidad, a consecuencia de las cuales falleció Manuel a los pocos momentos.

El procesado, que carecía de licencia de uso de armas, por cuyo hecho se ha tramitado otro proceso, fué asistido en la Casa de Socorro de San Sebastián de lesiones que tardaron en curar doce días.

Estos hechos fueron calificados por la fiscalía constitutivos de un delito de homicidio, concurriendo en favor del procesado la eximente cuarta, por lo que solicitaba fuese absuelto.

La declaración del procesado coincidió con los hechos relatados por el fiscal.

La acusación particular, encomendada al letrado don José María Arribalde, sostuvo, como el ministerio fiscal, que los hechos constituyan

un delito de homicidio, pero siendo responsable el procesado, sin circunstancia alguna de responsabilidad criminal, debiendo imponérsele la pena de cuatro años, ocho meses y un día de reclusión menor e indemnización a la viuda, de 40.000 pesetas.

Declararon los peritos médicos señores Celaya y Cardenal, que curaron al procesado de las lesiones que le causó con la hoz el Manuel López, fijando la posición de las heridas sufridas y la posición en que le fueron causadas.

Desfilaron veinte testigos, deponiendo favorablemente para el procesado.

Las partes del juicio elevaron a definitivas sus conclusiones, y el fiscal informó para justificar el motivo de no acusar a Martín Barroso por haber obrado éste en legítima defensa de su persona, en peligro de ser agredida con una hoz.

La acusación particular sostuvo la culpabilidad del procesado porque éste había insultado en la taberna a Manuel, llamándole analfabeto, y después le dió una bofetada que le derribó al suelo. Solicitó del Jurado un veredicto de culpabilidad.

El letrado señor Sotos informó en defensa de su patrocinado, exponiendo con claridad los hechos ocurridos el día de autos, por los que el procesado no tuvo otro remedio, para defender su vida, que hacer uso del arma de fuego que consigo llevaba. Solicitó veredicto de inoculabilidad.

El presidente de la Audiencia, señor De la Campa, instruyó al Jurado en su misión de proceder en justicia, y el veredicto fué de completa inoculabilidad para el procesado.

El tribunal de Derecho dictó sentencia absolviendo libremente a Juan Martín Barroso, y declarando de oficio las costas procesales.

A la vista asistió numeroso público—particularmente del barrio de Oria, donde se desarrolló el hecho—y compañeros de trabajo de los dos protagonistas del suceso.

LA HISTORIA DE MATA-HARI  
(la bailarina misteriosa)

comenzará a publicarse en "LA NOTICIA"

el próximo miércoles, día 14

Ninguna lectura más llena de emoción e interés, nada más sugestivo e impresionante

Lea y coleccione esta novela

## Garganta oíde, nariz

Especialista en la Clínica San Antonio.

Consulta: 10 a 12 y 3 a 5.

Peñaflorida, 10.—Dr. MOLANO.—Telf. 14-1-68.

## Actividad proletaria

### FEDERACION AUTONOMA DE SOCIEDADES OBRERAS DE IRUN

Se convoca a asamblea general extraordinaria para hoy, viernes 9, a las siete y media de la noche, en el domicilio social (Larrechip, número 9), para tratar el siguiente orden del día: Analizar el último movimiento hueguista. A esta asamblea quedan invitados todos los trabajadores de las diferentes tendencias, pudiendo intervenir en ella si así lo desean. Dado el asunto a tratar se encarezca la puntual asistencia, en particular a los afiliados de esta Federación.—El Comité.

### AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNI- CIPALES

La Sociedad Humanitaria La Fraterna convoca a asamblea general para hoy, viernes 9, a las seis y media de la tarde en primera y media hora más tarde en segunda convocatoria, con objeto de tratar asuntos de mucho interés. Se advierte que serán válidos los acuerdos que se tomen.—El secretario.

### SINDICATO UNITARIO DE FERROVIARIOS DE EMPRESAS DEL NORTE

Se convoca a las Directivas saliente y entrante para hoy, viernes 9, a las ocho y media de la noche, en el domicilio social (Puerto, 7, primer). Se encarezca la puntual asistencia.—El Comité.

### SOCIEDAD DE ESCULTORES-DECORADORES

Se convoca a junta ordinaria para hoy, viernes 9, a las siete y media de la noche, con el objeto de tratar asuntos de importancia. Se encarezca la puntual asistencia.—El secretario.

### SINDICATO PROVINCIAL DE CARROCEROS

Se convoca a asamblea extraordinaria a todos los obreros carroceros para hoy, viernes 9, a las seis y media de la tarde, y a las siete en segunda convocatoria, con objeto de discutir las bases de trabajo. La reunión tendrá lugar en la Casa del Pueblo de la U.G.T., y se encarezca la puntual asistencia.—La Directiva.

### SOCIEDAD DE LINTERNEROS Y OFICIOS SIMILARES

Se pone en conocimiento de todos los compafieros del gremio que ha quedado abierta una amnistía para cuantos deseen ingresar en esta Sociedad (domiciliada en la calle del 31 de Agosto, 38, primer), cuyo plazo terminará el día 19 del corriente.—El secretario.

### SINDICATO METALURGICO Y SIDERURGICO AUTONOMO DE PASAJES

Se convoca a asamblea general extraordinaria para hoy, viernes, a las seis de la tarde, y media hora después en segunda convocatoria. Siendo los asuntos a tratar de interés grande para el Sindicato, se encarezca la puntual asistencia.

Se pone en conocimiento de los afiliados que se encuentren atrasados en la cotización que deben ponerse al corriente cuanto antes, a fin de evitar se les aplique la sanción reglamentaria.—La Directiva.

### SINDICATO AUTONOMO DE LA MADERA



## RENTERIA

## UN GESTOR RENTERIA

Según la noticia que dimos la semana pasada, ha sido nombrado gestor de la Diputación, don Cruz Los Santos, ex alcalde y republicano de la localidad.

Nos congratulamos de que figure en la nueva Comisión gestora provincial un representante de los intereses de esta villa, porque ahora más que nunca se dejaba sentir la necesidad del nombramiento.

## LETRES DE LUTO

Ayer falleció, después de una cruel enfermedad, doña María García, esposa del conocido comerciante don Pablo Elvira.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, viernes, a las siete y media de la mañana.

Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame.

## SUBE EL PRECIO DEL PAN

Ha causado una impresión deplorable el encarecimiento de este artículo de primera necesidad, si bien es verdad que el pan familiar no ha sido afectado en su precio, es necesario reconocer que el obrero, en su inmensa mayoría, consume pan de la otra clase, no por lujo, sino como complemento de la ración diaria.

La quema de enormes cantidades de arroz efectuada por los acaparadores de Valencia tendrá como finalidad la política alcista para satisfacer su codicia insaciable.

Si a esto agregamos la carestía del aceite y el proyecto de elevación de tarifas ferroviarias, nos daremos cuenta del influjo pernicioso de la minoría agraria que está en contradicción con la panacea que oíeron al pueblo en sus demagógicas propagandas electorales.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Extracto de los acuerdos adoptados en la sesión del martes:

Aprobar el acta de la subasta de leñas y carbones.

Darse por enterados de los servicios efectuados en el Matadero durante el pasado mes.

Idem del acuerdo de la Comisión provincial sobre el pago de la mitad de gastos ocasionados por el enfermo Antonio Arbelaez en Andazarrate.

Idem del porcentaje que corresponde percibir al Municipio por impuesto de utilidades del Banco de San Sebastián.

Pasa a Comisión la petición de un lote de leña que hace don José Almández, de Arano.

Se acuerda inscribir a nombre de don José Antonio Lasa y de los demás propietarios la tubería de conducción de aguas del alto de Capuchinos, por ser de su propiedad.

Pasa a estudio la circular de la Delegación provincial de Trabajo, recordando la obligación de instalar registros y oficinas de colocación obrera.

Designar al señor Lavilla para tallar a los reclutas.

Se aprueba el informe del Tribunal juzgado apto para ascender al cargo de oficial tercero a don Salvador Echeveste y someter a estudio el Reglamento de los empleados municipales.

Se aprueban los informes de hospitalización gratuita solicitada por don Toribio Amézcoa, don Miguel González y don Miguel Fernández.

Después de hacer constar en acta el pésame de la Corporación por fallecimiento del empleado electricista don Juan Sazazazu, se levanta la sesión.

## LOS RADICAL-SOCIALISTAS

El próximo domingo, aniversario de la primera República, el partido Radical-Socialista Independiente, inaugura sus nuevas locales, situados en la calle Zubiaurre, con los siguientes actos:

Por la mañana, a las once, radio, audición del discurso de don Manuel Azafia; a continuación un «vermut» de honor.

Por la noche, café seguido de un gran baile, para lo cual se ha contratado una orquestina.

A estos actos quedan invitados todos los simpatizantes, muy particularmente las mujeres.

El salón estará engalanado y el ambigú a cargo del barman Pablo Elvira.—C.



ELGOIBAR. — Don Luis García y Alvarez y doña Concepción Carretero Menéndez, que hace unos días contrajeron matrimonio enlace.

(Foto Azeque.)



ZARAUZ. — Los nuevos esposos don José María Iraola y doña María de la Concepción Gorrochategui, que contrajeron matrimonio recientemente.

(Foto Adamaut.)

## AZPEITIA

## A FILAS

Han marchado a filas, para cumplir el servicio militar en el Cuerpo de Artillería, de Burgos, nuestros queridos amigos Pepe Azpiazu y Joaquín Barcáiztegui, hermano de nuestro entrañable amigo, correligionario y colega, "Kardin".

A los dos deseamos que disfruten bien y mucho en su nuevo estado, a la vez que hacemos votos para que regresen pronto a este "txoko" donde dejan tantas simpatías como amigos.

## PARA EL ALCALDE

Por una vez que salgamos a flor de esta plana, hemo de llamar la atención de nuestro alcalde y tenemos que decirle que es un bochorno lo que ocurre con la Banda Municipal de música, cuando toca, que es un milagro, más milagroso que lo de Ezquioga...

Resulta, señores, que nuestra banda no sabe tocar más que "porrusaldas", que es un delirio y una delicia.

Así, por ejemplo, los domingos o fiestas en que interviene, solamente toca dos piezas al "agarrao", y lo demás para el gato, al suelo.

Y a eso no hay derecho. Porque para tocar "porrusaldas" están los chistularis, y para atiborrarnos de fandangos basta una banda. Y ahora que llegan los Carnavales, esperamos con mayor justicia si cabe esto que pedimos al alcalde. De la contrario, va a ser cuestión de hacernos unas "carracas", cencerros, bocinas y demás "tambores" regocijantes para divertir al pueblo, que se sumerge en la estúpida monotonía que quiere imponernos el alcalde, siguiendo normas de los jesuítas, buenos bailarines, después de todo, cuando se trata de salvar... pesetas.

A ver, a ver, señor alcalde, cómo nos portamos en las fiestas de Carnaval. Hasta nos dan ganas de invitarle desde estas líneas a que baile el rigodon para amenizar un poco... ¡Qué caramba, por algo es día de Carnaval, aunque nuestros señores mandatarios siempre están enmascarados...

El Carnaval es una delicia. Un caballero puede ir con un andrajoso y un rey con un bandido. ¡Qué más da! La cuestión es divertirse la mar... Después de todo, no es que nos vayan a sobrar fiestas. ¡Verdad, señor alcalde?

El toro ensogado ha sido suspendido porque a los caseros no interesa o porque el alcalde no tiene interés en tirarle de la cuerda. ¡Vaya, hombre! Pero hay otros más interesados y con tanto derecho como estos señores claudicantes.

¡Ah, ah! Veamos, señor alcalde, ese humor tan admirable en las sesiones del Ayuntamiento.—El Gordo.

Teléfonos de LA VOZ:  
Dirección y Redacción ... 10-3-35  
Administración y Talleres ... 10-0-24

## ABRIGOS - LANAS - "LA CONCHA GUIPUZCOANA"



ZARAUZ. — Los nuevos esposos don José María Iraola y doña María de la Concepción Gorrochategui, que contrajeron matrimonio recientemente.

(Foto Adamaut.)

## ONATE

## SESION MUNICIPAL

La última sesión municipal se celebró bajo la presidencia del alcalde, don Javier Cela, con asistencia de siete concejales.

Prestó su aprobación al balance de contabilidad realizado hasta el día 31 de enero último.

—Se acordó controlar la energía eléctrica de los abonados a una sola lámpara, por medio de contador, para lo que se establece un consumo mínimo de tres kilovatios.

El Ayuntamiento suministrará los contadores a estos abonados, bien en alquiler o en propiedad pagado a plazos.

Por lo demás, la tarifa del alumbrado no sufre alteración alguna, aunque el Ayuntamiento tiene el proyecto de rebajar el mínimo actual, según los resultados que se obtengan con la completa municipalización de este servicio.

—Acceder a la solicitud de don Juan Iturte, para que pueda establecer el servicio de agua en su taller de construcción.

—Acordó protestar de los nuevos precios y mermas autorizadas para la venta de pan de familia y de la forma que se realizarán los repesos en las panaderías y en bloques de diez kilogramos, por ser atentatorio a las atribuciones de los Ayuntamientos.

—Suministrar material docente a la escuela de niñas, por el importe de pesetas 50, debiendo la maestra encargada de dicha escuela presentar cuenta justificada de su inversión.

—Acordó recordar por última vez al farmacéutico que remita la relación del material necesario de que debe disponer para realizar los análisis químicos y así atender a su cometido.

—Acordó suministrar impermeables a los alguaciles, un abrigo al sustituto y polainas a los barrenderos.

—El señor Mugarza expuso el temor de muchos caseros ante el temor de que se va a proceder a el embriaguez de la carretera de Aránzazu, pues dificultaría el tránsito del ganado, y rogó a la presidencia que en caso de ser cierto se procure evitar.

—Acto seguido, se dió lectura a un escrito de Solidaridad de Obreros Vascos, recabando del Ayuntamiento una solución que remedie el problema de los sin trabajo, y el de cómo los cesteros, que no encuentran remuneración al esfuerzo diario que realizan, para lo que propone se realice un presupuesto extraordinario de 100.000 pesetas. Reconocer a todos los obreros cesteros como parados, para los efectos de colocación en obras que merezcan el apoyo del Ayuntamiento, y, por último, que se trate de favorecer la industria cestera y ver la forma de crear o estimular la importación de otras industrias nuevas. Que el Ayuntamiento intervenga con los poderes gubernativos de Guipúzcoa cerca de los almacenistas de cestos de su demarcación y haga establecer entre ellos las debidas condiciones de trabajo y compensación.

Se tomó en consideración y pasó a informe de la Comisión de Fomento.

—Quedó enterado, prestando su conformidad al acuerdo de la dirección del Instituto local, referente a la adquisición de Mapas Oro-hidrográficos.

## DE CINE

Gustosos comunicamos que a partir de hoy se rebaja el precio de las butacas, a una peseta en las funciones de los jueves. Las demás localidades siguen lo mismo.—C.

## Señoritas

ACADEMIA DE PELUQUERIA DE SEÑORAS  
Se dan lecciones de ondulado al agua, tenaza y corte de pelo. Consulten al teléfono 15-9-35.

## NEGOCIO

por no poder atenderlo, se traspasaría, o se cedería en buenas condiciones oficina instalada. Dirigirse, hasta el día 15, a CIDA; V. Salasquta, 10.—EIBAR.

## Jefe de contabilidad

Se ofrece contable organizador, con gran experiencia e immejorables informes, para San Sebastián o fuera. Informar: LA VOZ.

## Ocasiones

FORD 8 C.V., moderno .....	4.950 ptas.
MORRIS 8 H.P., idem .....	4.800 "
AUSTIN 7 H.P., idem .....	3.200 "
FIAT 8 C.V., cerrado .....	2.500 "
MONASTELLA 12 H.P. ....	2.600 "
FORD, camioneta, 1.000 kilos .....	3.200 "
Miracruz, 2. — GIMENEZ. — Telf. 12-0-33.	

Podrá comprar ahora a precios increíbles aprovechando los SALDOS y RETALES que con éxito creciente realiza  
"LA CONCHA GUIPUZCOANA"

JULIO ABAD  
MEDICO - HOMEOPATA  
Medicina general. — Enfermedades crónicas.  
Tratamiento por HOMEOPATIA.  
Consulta: 10 a 1 y 4 a 6.  
URBIETA, 47, 2. — Teléfono 12-6-25.

Página 12

La Voz de Guipúzcoa

9 de febrero

## "La Voz" en Irún

### NOTAS REPUBLICANAS

El próximo domingo, día once, se festejará en el Centro Republicano el aniversario de la primera República. A este efecto la Directiva de la Federación invita a todos sus afiliados y familiares a que acudan a dicho local a las diez de la noche de dicho día, donde serán atentamente obsequiados con café, pastas, licores, etc.

El Comité de la Federación realiza activas gestiones para que un destacado republicano de la región, explique en amena charla la situación actual de los partidos republicanos en relación con el momento político. Oportunamente daremos a conocer el nombre del orador, que bien pudiera ser un ex diputado a Cortes.

El Comité de la Federación republicana convoca a todos los afiliados al Centro Republicano que actualmente se hallan sin adherirse a partido nacional alguno, acuden a la reunión que tendrá lugar el próximo domingo día 11, a las doce de la mañana, en los locales del Centro Republicano, con el ruego de que asistan todos sin excepción a la hora indicada.

—Mañana sábado se celebrará una reunión en el Centro Republicano, en la que la Agrupación Femenina sorteará, entre los hijos de los afiliados, mayores de ocho años, el abono de una clase de Contabilidad, que correrá a cargo de dicha Agrupación. Con este motivo espera verse muy concurrido el Centro de afiliadas a la Agrupación Femenina, y muy en particular de aquellas que tengan hijos comprendidos en la edad citada y a los cuales se les ofrece la ocasión de educar a sus hijos en una especie de utilidad tan útil cual es la de contable.

—Están siendo muy felicitados por sus nombramientos de gestores provinciales los radicales iruneses señores Bellido y Garaialde.

### EL CENSO ELECTORAL

Se previene a todos los vecinos de Irún que hallándose expuestas al público las listas electorales, todos aquellos que deseen hacer alguna aclaración, bien sea por deficiencias en nombres o apellidos o inclusión o exclusión indebida, etc., etc., pasen por el Centro Republicano antes del día 15 del actual, con los datos y documentos acreditativos para llevar a cabo las reclamaciones necesarias.

### MAMPOSTEROS Y MARMOLISTAS DE IRÚN (U. G. T.)

Se convoca a junta general ordinaria—a la que pueden acudir los no asociados— a todos los mamposteros y marmolistas de Irún, a las diez y media de la mañana del domingo 11, en la Casa del Pueblo, Elizacho, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Gestión de la Directiva.
  2. Nombramiento de cargos.
  3. Aprobación de cuentas.
  4. Conveniencia de la continuación de esta Sociedad o disolución de la misma, y
  5. Proposiciones generales.
- Se ruega puntual asistencia.

### Oposiciones al Banco de España

Convocadas 150 plazas con 3.500 ptas. Inscripciones hasta octubre. Exámenes en noviembre 1934. No se exige título. Edad: 21 a 26 años. Para el Programa que regalamos, "Contestaciones" y preparación, con profesorado del Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS". Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13, Madrid. Éxitos: en la última oposición, para 40 alumnos, obtuvimos 33 plazas, entre ellas los números 5 y 8. En el prospecto que regalamos se publican los números y nombres de este triunfo definitivo.

### Señora

Si necesita lejía, pida la "Criolla". Y para limpiar metales, vajillas, mármoles, etc., hágallo con "Terramínia". De venta en droguerías y ultramarinos. NOTA IMPORTANTE: Esta lejía sólo se vende embotellada precintada. La que se vende por los pisos no es esta marca. CARQUIZANO, 12. Teléfono 16-0-33.

### Señora, pida

Carbones cribados. Teléfono 15.884. Galleta inglesa 40 kgs. 4 ptas. Granza, 40 kgs. 3'65. Leña, saco, 2 pesetas.

### Ocasión

Autobús Citroën vendido en 7.000 pesetas. Razón: Plaza Constitución, 14, lechería. Teléfono 11-9-20.

## "LA VOZ" EN TOLOSA "La Voz" en Lezo

### UNA SESIÓN RELAMPAGO

Un cuarto de hora escaso duró la última sesión ordinaria de nuestro Ayuntamiento. Asistieron a ella trece concejales, presididos por el alcalde, don Antonio Labayen.

El arquitecto municipal proponía a la Comisión de Obras, para que ésta lo hiciera al Ayuntamiento, tres soluciones para convertir en Pescadería el edificio contiguo al nuevo Mercado de Abastos. A juicio del señor Lasquibar, la más viable y conveniente era la tercera, cuyo coste ascendía a 23.000 pesetas; primero, por estética; segundo, por poder servir el día de mañana y en caso de necesidad, el piso que se levanta, como una continuación del Mercado de Abastos, y tercero, porque por la pequeña diferencia en el costo de las obras a realizar, resultaría edificio con dos pisos en lugar de uno.

También informaba el arquitecto que la realización de esta obra fuera concedida a los mismos contratistas del Mercado, señores hijos de P. Abarregui, en las mismas condiciones y precios unitarios y descuentos que figuraban en pliegos anteriores.

La Comisión de Obras, de acuerdo con el informe del arquitecto, proponía su aceptación; pero, a petición del señor Caballero, quedó ocho días sobre la mesa a estudio de los concejales.

Se autorizó a la Comisión de Obras para celebrar un concurso entre marmolistas de la provincia, para adquisición de mostradores de mármol blanco para los puestos del nuevo Mercado, en una cantidad aproximada a 5.000 pesetas.

Se autorizó, previo informe del arquitecto señor Azpiazu, a don Francisco Arín pa-

ra construir un pabellón industrial en la calle de Larramendi.

Y no dió de sí más la sesión.

Después de ésta, los concejales trataron en privado sobre asunto de matadería y panadería, y la elevación en el precio de este último, con el que, en desacuerdo el Ayuntamiento, se convino en remitir un escrito al gobernador, en el que se exponía que el Ayuntamiento, que cuenta con una tahona reguladora, mantenía un precio de venta de veinte céntimos más barato en pieza de tres kilos.

### PASO EL "JUEVES GORDO"

El día clásico de la chorizada no pudo ser más animado ni bullicioso. Desde las primeras horas de la tarde, los juglares y una banda de espontáneos, integrada por músicos de diferentes entidades, alegraron las calles de la villa ejecutando música carnavalesca.

A las cuatro de la tarde y con una entrada que ya la quisiera el empresario de las fiestas de San Juan este día, se celebró en la plaza de toros la primera fiesta tauromaquia, lidiándose dos "lastreños" que dieron mucho juego, divirtiendo al "respetable y numeroso" público los coscorrones sin mayor importancia que almacenaron los "astros" taurinos "Mufec", "Dúmbalo", "Cartagena" y su botones.

Después de los toros hubo música de baile a cargo de la banda de espontáneos, y por la noche, hasta las doce, ejecutó bailables, frente a su domicilio, la popular banda "Gure-Txoko".

Bien se pasó el "jueves gordo", perspectiva de un Carnaval más animado y bullicioso que nunca.—Arraiza.

## DE SALVATIERRA

### LA NAVAJA EN ACCIÓN

Por primera vez en los cerca de nueve años que llevamos en esta villa, nos vemos obligados a dar cuenta a nuestros lectores de un hecho tristísimo, del que la juventud debe sacer las debidas consecuencias.

Anoche, a las ocho menos cuarto, hallábamos en el bar Corenera, de esta localidad, unos cuantos hombres maduros echando su partida de mus, y presenciando el juego el anciano de 63 años Melchor Pérez, cuando se acercó a ellos el joven de 22 años Jesús Zufiur, y en tono de broma, dirigiéndose al anciano, le llamó por el apodo de "Cascarilla", lo que molestó mucho a Melchor; pero como se repitió el insulto, tomado así por Melchor, éste se levantó e invitó a Jesús a que se lo repitiera en la calle, a lo cual el joven no tuvo inconveniente.

Salió el joven seguido del anciano y bajaron a detrás de la fuente, donde se halla un abrevadero. Al llegar a este punto y volverse el joven para dar cara al anciano, fué acorralado por éste con una navaja de las corrientes. No hubo testigos presenciales; pero como una vez ocurrido el hecho Melchor volvió al bar y oyeron los presentes que el anciano decía: "...y ahora que se ría de su ma-

dre", se alarmaron éstos y salieron para averiguar lo ocurrido, encontrando a Jesús caído en el suelo y en un gran charco de sangre.

Condujeron el herido a la farmacia, el médico don José Gonzalo prestó asistencia, viendo desde el primer momento que el estado de Jesús era gravísimo. Le apreció una herida incisopunzante en el sexto espacio intercostal izquierdo en dirección de abajo a arriba, que probablemente interesaba el pulmón, herida que fué producida por una navaja de unos ocho a diez centímetros de longitud, según se vió más tarde.

El agresor fué detenido, y convicto y confeso ingresó en el calabozo, mientras el herido fué conducido a la casa de uno de sus parientes y continúa hoy en estado gravísimo, habiendo sido sacramentado.

Vivamente impresionados por tan doloroso acontecimiento, hacemos votos por el restablecimiento del paciente y deseamos que la sangre que el desgraciado joven perdió no sea estéril: que sirva de lección a la juventud y que, por todos los medios a nuestro alcance, no se repita. Que el respeto impere y la razón no se ofusque, ni en jóvenes ni en ancianos.—C.

Salvatierra, 5/2/34.

## Este baño oxigenado le hará desaparecer los CALLOS



Estos callos que coñoen, arden y punzan, se extirpan de cuajo con su raíz y para siempre, sin dolor ni peligro, después de este baño oxigenado y medicinal.

Ponga sencillamente Saltratos Rodell en agua caliente hasta que la misma tenga un aspecto lechoso. Sumerja sus pies en este baño; las rozaduras sanan, la hinchazón desaparece y los juanetes cesarán de molestarle. Los Saltratos Rodell se recomiendan y venden a un precio módico bajo garantía, en las Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Centros de Específicos.

### VELADA TEATRAL

Nuevamente el Cuadro artístico de Unión Republicana actuará el próximo sábado en los locales de nuestro Centro.

Representarán tres obras, que han de agradar muchísimo a cuantos las presencien.

Comenzará la velada a las nueve en punto de la noche y se invita a los socios y sus familiares.

### PIESTA INFANTIL

La Directiva de nuestro Centro acordó en su última reunión celebrar el próximo domingo, por la tarde, una fiesta dedicada exclusivamente a los niños familiares de los socios.

Consistirá esta simpática fiesta en un concurso de disfraces, para cuyo objeto se ruega encarecidamente a los socios de Unión Republicana envíen a sus niños ataviados con la indumentaria propia de los Carnavales.

Se celebrarán también otros diversos festejos en honor de los niños.

### CAFE DE HONOR

El próximo domingo, día 11 del corriente, se conmemora el 61 aniversario del advenimiento de la primera República española.

Todos cuantos sentimos el verdadero ideal republicano tenemos el ineludible deber de dedicar nuestra atención y recuerdo a la memoria de aquellos hombres, que, al igual que los del 14 de abril de 1931, supieron vencer el despotismo de una odiada monarquía y ondear al viento los pliegues de la bandera de la libertad y de la democracia, que hoy —pese da decirlo!— amenaza ser suplantada por otra bandera, cuyos colores quién sabe si serían los del fascismo.

Rindamos un merecido homenaje, reuniéndonos en franca camaradería la noche del domingo en los locales de la Unión Republicana. Y todos unidos, con el pensamiento y deseo fijos en el porvenir de España republicana, juremos luchar hasta morir contra los enemigos y traidores de la República española.

### DE INTERES PARA LOS CORRELIGIONARIOS

Habiendo emprendido un largo viaje nuestro tesorero, don Cayetano Laborde, se pone en conocimiento de todos los afiliados a nuestro Centro, que el encargado de recaudar la actual mensualidad es el correligionario don Juan Laborde.

### DANUBIO AZUL

El activo empresario del Salón de baile de Rentería, señor Rodríguez, prepara soberbios programas para los cercanos días de Carnaval. En su deseo de corresponder al distinguido y numeroso público que acude a su elegante salón, ofrecerá importantes novedades, que por su originalidad y gusto artístico, serán del agrado de la concurrencia. Por el momento podemos anticipar que se celebrarán grandes bailes los dos próximos domingos, tarde y noche, además del martes de Carnaval por la noche.—C.

**EL CARNAVAL EN VENECIA EN EL SÍGLO XVI** se titula la espléndida decoración que está preparando el gran artista señor Marco, autor de numerosas obras artísticas y últimamente de la magnifica carroza de "Euskal-Billera", paseada en triunfo el día de San Sebastián.

### Vendedor - corredor

para aparatos de radio se necesita, que posea algunos conocimientos. Con referencias, escribir a esta Administración, a las iniciales B. M.

### VENEREO - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR  
SAN MARTIN, 52, 1.<sup>o</sup> Izqda. :: Telf. 1-32-42  
Clinico de la profilaxis antivenérea  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

### Garganta oído, nariz

ESPECIALISTA: M. PATERNINA  
Consulta: de diez a una y de tres a seis.  
PRIM, 7. :: Teléfono 15-5-63

### F. Loidi Zuláica

ALAMEDA, 6, 1.<sup>o</sup> :: Teléfono 1-29-29  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LA PIEL Y SECRETAS  
Consulta: de diez a una y de cuatro a siete

### Jenaro Mañeru

Piel y venéreas.—Consulta: 11 a 1 y de 4 a 7  
Calle General de la Libertad, 43.—Tlf. 12-7-60

9 de febrero

La Voz de Guipúzcoa

pagina 10

# "LA VOZ" EN EIBAR

## No ha habido manifestación pública

Como se recordará se había proyectado celebrar ayer, jueves, por la tarde, una manifestación pública para protestar de la elevación de precios de artículos de primera necesidad y muy especialmente del pan. La junta administrativa de la Casa del Pueblo, organizadora del acto, lanzó ayer a mediodía un manifiesto exhortando al vecindario a formar dicha manifestación y luego lanzó otro, a las cinco y media de la tarde, haciendo saber que la manifestación no podía celebrarse por no haberla autorizado el gobernador civil de la provincia, dadas las especiales circunstancias políticas que se atravesian.

### LA SESIÓN MUNICIPAL DEL MIERCOLES

Bajo la presidencia del alcalde, señor Tellería y con asistencia de catorce concejales celebró el miércoles sesión semanal corriente nuestro Ayuntamiento.

Fué aprobada el acta de la última sesión, así como la distribución de fondos del mes de la fecha.

—Quedó enterado el Ayuntamiento de la recaudación de arbitrios municipales correspondiente al mes de enero último, que arroja las siguientes cifras: Alhondiga, 31.042 pesetas; Mercado, 4.305 pesetas, 125 menos que en enero de 1933; Matadero, 7.720, o sean, 65 menos que en igual mes del año último; espectáculos, 4.031 pesetas; entregado por el guardia recaudador, 15.879 pesetas.

—Fué aprobada la relación de jornales de la brigada municipal obrera, que asciende a 1.434 pesetas.

—Fué leída una comunicación del gobernador civil de la provincia, como presidente de la Comisión Provincial de Agricultura, conteniendo los nuevos precios y forma de repeso del pan. Según esta disposición la pieza de pan de kilogramo y medio costará 1,05 pesetas, consistiendo una merma de sesenta gramos; la pieza de dos kilogramos costará 1,40 pesetas y podrá tener una merma de 80 gramos; la pieza de tres kilogramos costará 2,10 pesetas y su merma máxima será de 120 gramos. El repeso del pan no se hará por piezas, sino por bloques de diez kilogramos. El pan será de forma redonda o alargada, pero siempre de superficie lisa. Los precios indicados se entienden en fábrica, sucursal o tienda de reventa y pueden ser aumentados hasta cinco céntimos por kilogramo por reparto a domicilio.

El alcalde, ocupándose de la anterior disposición gubernativa, se lamenta de la nueva modalidad para el repeso del pan, ya que con ello es muy difícil la labor de los Ayuntamientos para corregir abusos de los fabricantes en lo que se refiere al peso de los panes que se venden sueltos. También lamentó la subida de precios.

El señor Bascárran habla también en contra de la subida de precios de los artículos de primera necesidad y muy especialmente del pan y dijo que en nombre de la minoría socialista protestaba de ello.

El señor Carral, en nombre de la minoría republicana, se adhirio a las manifestaciones del alcalde y del señor Bascárran.

El señor De los Toyos pidió que no solamente constase en acta la protesta del Ayuntamiento por el aumento del precio del pan, sino que se acordase adherirse a cuantas manifestaciones de protesta contra la referida disposición gubernativa hiciesen otros Ayuntamientos de España.

Se accedió a la propuesta por el señor De los Toyos.

—Fué leído un oficio del jefe de la Guardia Municipal, en el que se da cuenta de haber decomisado por falta de peso piezas de pan por un peso total de 22 kilogramos y de haber impuesto multas por diversos conceptos, que suman 312 pesetas.

—Fué leída el acta del tribunal que entendió en el concurso abierto para la provisión de la plaza de médico titular de Eibar, vacante por fallecimiento del doctor Aguirre. A este concurso, que era restringido, de méritos, se presentaron catorce médicos y el tribunal formula la lista por orden de puntuación de todos los concursantes, figurando en primer lugar don Miguel Martínez y en segundo don Antonio Marco.

Se acepta la propuesta indicada.

—Se dio cuenta por el alcalde de que el médico señor Lasa, que ganó por oposición la plaza de médico titular que dejó vacante don Vicente Villar, le había comunicado que renunciaba a la citada plaza. Esto lo puso el alcalde en conocimiento del inspector provincial de Sanidad para que éste le dijese si procedía nombrar médico al señor Gárate, que figuraba en segundo lugar de puntuación, o si era preciso anunciar de nuevo la provisión de dicha plaza. El inspector provincial de Sanidad había constatado que procedía nombrar a don Julio Gárate.

El Ayuntamiento se conformó con lo indicado por el inspector provincial.

—Fueron aprobados los siguientes informes de la Comisión de Gobernación:

Sobre traslado de la biblioteca municipal y ejecución de obras de la misma.

—Bases para la provisión mediante concurso de la plaza de médico odontólogo de la Beneficencia municipal. Esta plaza estará dotada con el sueldo anual de 1.500 pesetas.

Se aprobaron los siguientes informes de la Comisión de Fomento:

Proyecto, presupuesto y condiciones facultativas, económicas y legales para la construc-

ción de una casa en Paguey y subasta de ejecución de estas obras. Las citadas obras serán sacadas a concurso, el presupuesto de las obras está fijado en 115.851 pesetas y el contratista que se quede con ellas estará obligado a que todos los obreros sean de la localidad y especialmente de los que se encuentran en paro forzoso.

—Propuesta para la instalación de un estrado en la sala de sesiones de la Casa Consistorial.

—Se aprobó un informe de la Comisión de Agua y Luz proponiendo la toma o derivación de agua del manantial de Ubicha, para la futura fábrica de limas de don Benjamín Villalba en las condiciones que se expresan.

—Se aprobó un expediente de pobreza para ingreso en la Casa de Salud de Santa Agueda, del presunto demente Florencio Yarza Ascábar.

—El señor Bascárran propuso que se dirigiese un telegrama al presidente del Consejo protestando contra la amnistía de los señores Calvo Sotelo y Benjumea. Así se acordó.

—Sin otro asunto de qué tratar, se levantó la sesión.

### AGRUPACION REPUBLICANA.—HACIA LA FUSION DE REPUBLICANOS

Reunida la Comisión del partido Republicano Radical Socialista Independiente y la Junta Directiva de la Agrupación Republicana al objeto de tratar de la fusión de fuerzas republicanas en un solo bloque, se ha acordado en principio dar por hecha dicha fusión, tomando por base programática la defensa de la Constitución vigente en el Estado español e impulsar las relaciones en este sentido y recomendar a todas las entidades republicanas hagan lo propio para lograr una acción conexionada y eficaz para salvar la República y la nación de todo intento desvirtuador de lo proclamado por el pueblo español por medio de sus Cortes Constituyentes.

### ONCE DE FEBRERO

Cerrándose hoy, viernes, la lista de inscripción para el banquete que se ha de celebrar el domingo en conmemoración del 61 aniversario de la primera República, se recomienda a los que deseen asistir al mismo se apresuren a inscribirse antes de las diez de la noche de hoy.

El entusiasmo es grande para celebrar dicho aniversario y hacer con tal motivo fervientes votos porque la unión republicana de todos los matices se realice en beneficio de la idea común a todos los republicanos amantes de la libertad, del progreso y de la justicia social.

### NEGOCIO

Por no poder atenderlo se traspasa o se cederá en buenas condiciones oficina instalada. Dirigirse hasta el día 15 a Cida V. Sarasqueta, 10.—Eibar.

### A LOS FEDERALES

Siendo el próximo domingo dia once de febrero, el 61 aniversario de la primera República española, el Comité Federal de la Agrupación Republicana de la localidad, recomienda muy encarecidamente a sus afiliados y simpatizantes acudan al banquete que se celebrará dicho día, a las siete y media de la tarde, en los locales de la sociedad y en conmemoración de dicha fecha, especialmente grata para los federales.

### DEPORTE VASCO

Para el domingo se anuncia el gran desafío de Peru contra Sol e Irusta, ambos sacando del tres y medio.

Desde hace bastante tiempo se venía hablando de este partido y no dudamos que al ser conocido por los aficionados causará buen efecto.

El segundo partido también parece que resultará interesante entre Eguña y Mallavia I, contra Chicuri y Altuna.

### JUEVES GORDO

Por cierto hemos notado bastante más animación que en años anteriores en tal día como en el de ayer, «Jueves gordo».

Al entrar la tarde empezaron los pequeños desfilando por las calles que dieron bastante animación al día.

En el Rialto se celebró un concurso infantil de máscaras, denominándose «El Carnaval del Niño», y que tan admirablemente organizaron las directivas de los tres casinos de la localidad: Amistad, Artista y Casino de Eibar.

Asistieron numerosos niños, vistiendo primorosos trajes de todos los gustos. A todos ellos se les obsequió con regalos y hubo importantes premios para los mejores disfraces.

Se puede decir que esta fiesta del Rialto ha sido un gran estímulo para los pequeños que han dado el verdadero colorido al día y por la noche, en el Rialto y en el Teatro del frontón se celebraron sendos bailes, viéndose animadísimos.—Tomás Echaluze.

### Teléfonos de LA VOZ:

Dirección y Redacción ..... 10-9-88

Administración y Talleres ... 10-9-88

201

301

# Peugeot

el UNICO fabricado en gran serie, con

## RUEDAS DELANTERAS INDEPENDIENTES

AGENCIA EXCLUSIVA  
EN GUIPUZCOA Elorriko y Zabalza Hnos., S. L.

Taller de reparaciones.

Piezas legítimas «PEUGEOT»

GARAGE ZABALZA / Teléf. 12264 / Pinares y P. Larroca / SAN SEBASTIAN

# “La Voz” en Pasajes

## Las inundaciones de Junio y Octubre

Tenemos noticias de que por la Comisión Pro-damificados del barrio se llevan activamente las gestiones en defensa de los intereses del mismo, yendo en estas gestiones al unisono con las que realiza la Comisión de la villa de Rentería.

En la Comisión Central Pro-damificados, cuya presidencia corresponde al gobernador civil, la Comisión de Pasajes tiene su representación en igual forma que la tienen también los demás pueblos damnificados, figurando por Pasajes el señor Olaciregui, que la ostenta al mismo tiempo del Ayuntamiento, y los señores Lapazáin y Sánchez, por la Comisión del barrio, siendo de esperar que en el momento en que se acuerde repartir los socorros, que tan necesarios son, se obtendrán en la misma proporción y forma que los demás pueblos afectados.

Igualmente se llevan adelantadas las gestiones que venían haciendo para lograr el encauzamiento de las aguas del arroyo de Molinao, causante principal de las inundaciones. Después de activas diligencias se ha podido encargar a los mismos señores ingenieros que estudiaron el proyecto de encauzamiento del río Arditurri en Rentería, que formulen el que es necesario para evitar las inundaciones en el barrio y se ha dicho que el importe total a que ascenderán aproximadamente las obras que deberán llevarse a cabo será de 1.600.000 pesetas, las que serán obtenidas en la misma forma que las que se obtengan para satisfacer el proyecto de encauzamiento a realizar en la villa de Rentería. Los planos y memorias se están estudiando con toda actividad y en cuanto estén terminados se darán a conocer para satisfacción de los vecinos del barrio en general.

Aunque todavía y por no estar terminados no se ha hecho entrega oficial de estos planos al Estado, sí se ha avanzado un escrito en el que se indica la mencionada cantidad como necesaria para la realización de la obra, a fin de que se tenga en cuenta al calcular la aportación necesaria.

En este momento se halla en Madrid una comisión integrada por ingenieros y autoridades de la provincia, a la que en momento oportuno se agregarán las de Pro-damificados de Reutería y Pasajes, al objeto de lograr del Gobierno una aportación suficiente sabiéndose que el actual Gobierno está muy bien dispuesto a que el Estado contribuya en la medida que le sea posible a la realización del plan para evitar en estos pueblos catástrofes de la categoría de las ocurridas en los pasados meses de junio y octubre.

Desde luego, nuestra Diputación Provincial ha entendido siempre y así se ha hecho presente, que aun cuando se habla constantemente de los proyectos y auxilios para la villa de Rentería, queda bien entendido que estos proyectos y auxilios son por igual para todas las poblaciones afectadas por las inundaciones y que necesitan auxilios con urgencia, que son las comprendidas en la zona de la vertiente de la bahía de Pasajes.

### CENTRO REPUBLICANO

En la última junta general habida en el Centro, por mayoría de votos fué designada la Junta Directiva que ha de regir durante el presente año, que es la siguiente:

Presidente, don Domingo Rubio.

Vicepresidente, don Esteban Pérez.

Secretario, don Enrique Castella.

Vicesecretario, don Alvaro Escalada.

Tesorero, don José Turanzas.

Contador, don José Ostolaza.

Bibliotecario, don José Elgorriaga.

Para la próxima semana abrirá el curso de conferencias el prestigioso orador don José Adarraga, el cual se propone llevar a cabo una serie de conferencias en relación con la unión de republicanos de toda la provincia de Guipúzcoa.

### NATALICIOS

La esposa de don Jesús Ormaizabal, dona

### ABASTOS

Durante el pasado año de 1933, se han sacrificado en este Valle de Baztán, para el consumo público: Terneros 706 (kilogramos 82.509 en canal); carneros, 25 (430 k.); cerdos, 297 (29.010 k.); y han pagado por derechos de introducción los siguientes líquidos sujetos al arbitrio: Vino común, 147.649 litros; vinagre, 4.240; generosos y blancos, 23.444; aguardientes y licores, 20.740; jarrabes y espumosos, 5.495; cerveza, 2.350; sidras, 6.815; alcohol, 76.501, y aceites, 98.314.

### BODAS

Hoy ha contraído matrimonio con la simpática joven de Arizcun, Filomena Urrutia, el probo guardia municipal Julián Lazcano.

En viaje de bodas han salido para Pamplona, Bilbao y Santander.

—Para muy pronto se anuncia también la boda de nuestro buen amigo el industrial transportista don Manuel Lizardi, con la bella señorita de Arizcun, Javiera Sanzberro.

Nuestra cordial enhorabuena a todos.

### VIAJES

Pronto embarcará con rumbo a Méjico, y acompañado de su distinguida familia, el prestigioso elizondarra, nuestro buen amigo don Agustín Jáuregui Iriarte.

Sentimos profundamente su marcha, pero esperamos su pronto regreso al "txoko" para reanudar su convivencia con nosotros.

Lleven feliz viaje.

### ESPECTACULOS

La Empresa del "Maitena" anuncia un programa extraordinario para el primer día de Carnaval. Se proyectará la gran cinta de la Ufilms, "Todo por el amor", la más sensacional del cine sonoro hasta la fecha, y la aplaudida con entusiasmo por todos los públicos. El segundo día rodarán "El cuerpo del delito" (hablada en español) y el tercero "Acepto esta mujer", ambas de la Paramount.—G.

## LOS CARNAVALES

GAZTELUBIDE

Prosiguiendo el plan de fiestas celebradas por esta popularísima sociedad, con un éxito sin precedentes, con motivo de la inauguración oficial de su domicilio social y la festividad de San Sebastián, se ha solicitado de la Alcaldía la autorización correspondiente para que el próximo domingo, primer día de Carnaval, pueda tener lugar un festejo que consistirá en la organización de una comparsa con una gran carroza, a las que acompañará la brillante banda de música La Unión Musical Donostiarra, y que habrá de recorrer las calles de la población, con arreglo al siguiente itinerario:

Salida de la Sociedad Gaztelubide, a las diez de la noche. La comparsa, sin carroza, irá hasta la calle de Igentea, donde esperará la citada carroza y juntas seguirán el recorrido por las calles de Hernani, Avenida de la Libertad, Churraca, plaza de Guipúzcoa, Ercano, Bulevar, San Juan, Iñigo, plaza de la Constitución, Puerto, desde la plaza al portalón, Muelle, para terminar frente a la sociedad.

Contando con los elementos valiosísimos de que dispone Gaztelubide, no será aventurado afirmar que la organización de este nuevo festejo dará lugar a toda clase de elogios en favor de dicha sociedad.

## EN EL HOTEL PRINCIPE

Todos los años Agustín Guruceta prepara unas fiestas carnavalescas que ya se han impuesto en San Sebastián, y que son como señal de la mitad de la temporada de los tébales que se dan en el magnífico salón del alto del Urumea durante todo el invierno.

Para estas fiestas de Carnaval, domingo y martes, ha preparado dos grandes festivales, que comenzarán por la tarde y empalmarán con los de la noche mediante la cena de gran fiesta que, al precio de 11 pesetas solamente, se servirá en las noches de esos dos días de Carnaval, a las nueve y media.

Ni que decir tiene, tratándose del Hotel Príncipe, que la fiesta no ha de quedar reducida a los bailes, muy atractivos por la calidad y cantidad de público que a ellos ha de asistir, como acude en las tardes festivas del invierno, sino que tendrán el aliciente de las fiestas carnavalescas con batallas de serpentinas, bolas de nieve, confetti y ambigú bien surtido.

Como de costumbre, estos bailes de tarde serán al precio de tres pesetas, con derecho a consumición. En cuanto a los festivales nocturnos, podrán asistir a ellos, sin que sea obligatorio acudir a la cena, mediante el pago de tres pesetas de entrada los caballeros y 150 las señoras.

Como a última hora podrían producirse precipitaciones, siempre causantes de engorros, se ruega a las personas que tengan propósito de asistir a las cenas del domingo y martes manden reservar las mesas lo antes posible.

## UNIÓN ARTESANA

La Junta directiva se complace en recordar a los señores socios que pueden pasar a recoger las invitaciones para los festivales que se han de celebrar. Los días señalados para retirarlas son hoy, viernes, y mañana, sábado, de siete a diez de la noche, y el domingo, de once de la mañana a dos de la tarde.

Todas las advertencias hechas en nuestros programas de festivales y publicadas en los periódicos de esta localidad se harán cumplir.—La Directiva.

## SOLAR NAVARRO

El domingo y martes de Carnaval y el domingo de Piñata se celebrarán grandes festivales, amenizados por la estupenda orquestina Broadway.

Las tarjetas, que se exigirán rigurosamente, para la entrada de las señoras y señoritas se facilitarán a los socios en secretaría.—La Directiva.

## NOTICIAS

**ROBO DE UN TOLDÓ.**—En la Comisaría de Vigilancia de Irún se ha presentado una denuncia por haber sido robado un toldo, valorado en 250 pesetas, que cubría un automóvil de una expedición de vehículos llegada de Irún a la consignación del señor Berastegui.

**LA MEJOR ORQUESTA DE LA CIUDAD TITULADA "GOOD STARD" ACTUARA EN LOS CUATRO DIAS DE CARNAVAL Y PIÑATA.** Además, ALTERNARAN LAS NOTABLES ORQUESTAS RITMO, JAZZ MELODY, YOUNG PLAYERS Y LA GRAN BANDA "LA MUSICAL".

**NO OLVIDARSE: EN EL CASINO DE LA PLAYA (LA PERLA DEL OCEANO)**

**CASA DE ANDALUCIA.**—Esta Sociedad ha organizado para el domingo, 11 del actual, un festival de baile, en su domicilio social (Narrica, 27), que será amenizado por una gran orquestina, dando principio a las diez de la noche.

Quedan invitados a dicho festival todos los señores socios y sus familias, advirtiéndose que para su entrada en el local está prohibido el uso del antifaz.—*El secretario.*

## EL CONSEJO DE UN AMIGO

Si conocido lapidario D. León Nobile, de Barcelona, está cortesísimamente de haber tenido la suerte de encontrar a un amigo que le alabó las sorprendentes cualidades de la siguiente receta que se prepara fácilmente en casa, mediante la cual, sus cabellos han recuperado su color natural.

«En un frasco de 250 grs. se echan 30 grs. de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopas), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una cajita de «Oríex» y se termina de llenar el frasco con agua».

Los productos para la preparación de dicha loción que ennegrece los cabellos canosos o descoloridos volviéndolos suaves y brillantes, pueden procurarse en cualquier farmacia, perfumería o peiniquería a precio módico. Apíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad deseada. No tiene el querubellido, no es tampoco grasienta ni pegajosa y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenecerá a toda persona canosa.

**COLONIA SALMANTINA.**—En asamblea celebrada por esta Colonia quedó constituida la Junta directiva en la forma siguiente:

Presidente, don Sinforiano López (relegido); vicepresidente, don Serafín García; secretario, don Juan Calvo; vicesecretario, don Mateo Ayuso; tesorero, don Andrés Sánchez (reelegido); contador, don Benjamín Fuentes; bibliotecario, don Nicomedes Egido. Vocales: don Moisés Nieto, don Juan José González, don Manuel Caballero Quintana, don Gustavo Martín y don Máximo Mateos.

Esta Junta dirige un afectuoso saludo a la Prensa local, Sociedades de recreo y Centros regionales.

Con motivo de las fiestas de Carnaval, también ha organizado varios festivales.—*La Directiva.*

**LA ACADEMIA MEDICO - QUIRURGICA DE GUIPUZCOA.**—Mañana, sábado, a las seis y media en punto de la tarde, y en el salón de conferencias del Colegio Médico, celebrará sesión esta Academia, en la cual el notable ginecólogo donostiarra y subdirector de la Casa de Salud Valdecilla, doctor Usandizaga, dará una conferencia sobre "Anexitis tuberculosas".

## Fotografiados "CRELIOS"

Usandizaga, 20 - Teléfono 16473

Febrero 9. Núm. 113.

## La Panadera

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA —

rechazada también, con el desdén que merece. Averigua entonces el padre el pasado de la madre de la hospiciiana y le dice al enamorado joven: "Loce infeliz, desventurado ciego: la criatura a quienquieres dar tu nombre es hija de la mujer que asesinó a tu padre". El matrimonio se hace imposible de esta suerte, y en aquellas dos almas que tanto se habían amado, nace la enemistad. No satisfecha aún con destrozar el corazón de la infeliz hospiciiana, corre la rica heredera a la casa que le facilitaba trabajo y le dice, en su presencia, a la dueña del taller: "Esta joven es hija de una mujer condenada por el triple crimen de incendio, robo y asesinato, y deshonra sus talleres. Si no la despides tú, huirá su clientela y le sobrepondrá la ruina". Y la dueña la despidió. La desesperación de la joven se apoderó y cayó gravemente enferma, permaneciendo varios días entre la vida y la muerte. La herida de su corazón no puede cicatrizar. Es posible que la ley no castigue a los miserables que martirizan de esta suerte a una joven inocente?

—Pero de quién habla usted?—preguntó Jorge, presa de viva emoción.

—Hablo de Lucía Fortier.

—Me lo había figurado. Lo que me refiere

**CENTRO BURGALES.**—En reunión extraordinaria celebrada recientemente, ha sido elegida la nueva Junta directiva de este Centro, y queda constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Agustín Merino; vicepresidente, don Eusebio Santos; secretario, don Ignacio Peña; tesorero, don Jesús de Miguel; contador, don Sebastián Merino; bibliotecario, don Marcelo Mansilla; y vocales: don Julio Renart, don Patricio Guilarte, don Vicente Moreno y don Mariano López.

Esta Directiva envia a la Prensa local y a las demás Sociedades de esta capital un afectuoso saludo.

Por la Comisión de Festejos se ha ultimado el programa de bailes que se darán en este Centro los días de Carnaval—11, 13 y 18—a base de una orquesta-banda con un extenso y variado repertorio. El día 18, domingo de Piñata, se romperá la típica piña, que este año contendrá una novedad aparte de los consabidos y ricos bombones, obsequiándose a la agraciada joven que la rompa con un bonito regalo.

Se exigirá rigurosamente a los socios el último recibo, y a las señoras y señoritas la tarjeta de invitación que se facilitará en Secretaría todos los días de siete a nueve de la noche, sin cuyo requisito no se les permitirá la entrada en el salón.—*La Directiva.*

**ECOS DE EUSKAL-BILLERA.**—Esta simpática Sociedad piensa echar el resto celebrando dos bailes el domingo de Carnaval y de Piñata, que prometen estar animadísimos, como en años anteriores, pues esta Sociedad tiene costumbre de dar tres bailes sólamente durante el año.

Serán amenizados por un notable dueto donostiarra, empezando el festival a las diez y media de la noche.

Los locales serán adornados bajo la dirección de su presidente.

A la entrada se exigirá la tarjeta de socio.—*El secretario.*

## LA HISTORIA DE MATA-HARI

(la bailarina misteriosa) comenzará a publicarse en "LA NOTICIA" el próximo miércoles, día 14 Ninguna lectura más llena de emoción e interés, nada más sugestivo e impresionante

Lea y coleccione esta novela

**LA ACADEMIA MEDICO - QUIRURGICA DE GUIPUZCOA.**—Mañana, sábado, a las seis y media en punto de la tarde, y en el salón de conferencias del Colegio Médico, celebrará sesión esta Academia, en la cual el notable ginecólogo donostiarra y subdirector de la Casa de Salud Valdecilla, doctor Usandizaga, dará una conferencia sobre "Anexitis tuberculosas".

## MAR Y PUERTOS

## MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer no se registró en nuestro puerto ninguna entrada de buques mercantes. Es decir, por la tarde entró y fondeó en la bahía de la Concha el vapor "Hernani", que esperó la marea para entrar en la dársena.

Salieron el motor "Lagun-bi", con cemento para Santoña, y los vapores "Mariavi", con carga general para Pasajes, y "Juanes", con cemento para Santoña.

Por la noche quedaban atracados a los muelles de la dársena los vapores "Astillero" y "Begoña" ?.

## LA PESCA

Los vaporitos pesqueros continúan su suerte poco extraordinaria. Como en días anteriores, como en muchos días atrás, sólo trajeron a puerto alguna anchoa, palomita y hasta verdel, que se da sin mucha abundancia, pero bien.

Por su parte, los vapores de arrastre regresaron de sus faenas con regulares caladas, después de luego mejores que en los últimos días anteriores.

En la Pescadería.—Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 4.651 kilos, de 3'60 a 3'75 pesetas el kilo.

Idem mediana, 1.082, de 3'75 a 3'30 la grande y de 3'25 a 2'75 la pequeña.

Pescadilla, 15.424, de 2'80 a 2 la de bou y de 2'30 a 0'75 la de pareja.

Gallo, 1.459, de 2'55 a 1'60.

Besugo de arrastre, 1.580, de 2'30 a 2'10.

Bacalao fresco, 26, de 2'40 a 1'70.

Cabras, 121, de 1'60 a 1'20.

Congrio grande, 236, de 2'60 a 2.

Sapo, 1.752, de 1'35 a 0'40.

Chicharrón grande, 290, de 1'05 a 0'20.

Panchos, 692, de 2'05 a 0'80.

Marlines, 30, a 0'40.

Ordinarios, 3.186, de 0'70 a 0'15.

Marrajo, 5.050, de 1 a 0'80.

Palomita, 3.713, de 0'70 a 0'65.

Langosta, 50, a 10.

Angulas, 24, a 21'50.

Almejas, 666, de 1'80 a 1'40.

## MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 10'32 de la mañana; a las 11'18 de la noche.

Bajamar: A las 4 de la madrugada; a las 4'14 de la tarde.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio del monte iguelo.—Situación atmosférica:

Sobre el golfo de Vizcaya se encuentra el extremo del anticiclón que días pasados cubría Inglaterra y gran parte del Atlántico Norte, y que hoy se extiende por este Océano y el mar Cantábrico.

Una profunda depresión se encuentra sobre el sur de Suecia y se propaga hacia Europa central. La presión es algo baja por la región de las Islas de Madera.

En el Cantábrico el viento sopla flojo, de la región del Norte, y hay mar rizada.

El temporal que ocasiona la profunda depresión citada se dejará sentir menos intensamente en la entrada del canal de la Mancha; pero no es probable que se extienda a la costa vasca.

## Tiempo probable

En Guipúzcoa: Viento del cuarto cuadrante, flojo a moderado. Cielo nuboso. Ligera tendencia a empeorar.

A 100 millas: Viento del Noroeste al Norte, moderado. Marejadilla.

En La Chapelle y Gran Sol: Viento moderado del cuarto cuadrante. Algun chubasco. Marejada.

En Estaca de Vares: Viento del primer cuadrante, moderado. Marejada.

Y qué puedo hacer yo por una joven que tiene la desgracia de ser hija de una mujer condenada por la justicia?

—Usted puede salvarle la vida, señor—exclamó Juana.—Usted le ha quitado el hombre a quien amaba, para dársele a su hija por esposo, y su hija de usted, por otra parte, le ha quitado la manera de ganarse la existencia. Herida en pleno corazón, Lucía se extinguía lentamente. Usted la mata. ¿No es esto una crudeza? Su hija de usted vivirá rica, y dichosa; Lucía morirá desesperada... Esto es una enorme injusticia, ¡no lo permita usted!

—¡Bah!—replicó indignado el falso Pablo Harmant.—¿Qué puedo hacer yo en este asunto? ¿Tengo yo, acaso, la culpa de que Lucía sea hija de una presidiaria?

—Y no encuentra usted otro remedio a su mal que insultarla nuevamente?—replicó Juana con gesto amenazador.

Una inspiración diabólica cruzó entonces por la mente de Santiago Garaud.

—A juzgar por el calor con que defiende usted a esa joven diríase que le unen a ella lazos mucho más estrechos que los de la amistad. ¿De qué me pide usted cuentas? Me entran ganas de haber evitado a tiempo un matrimonio monstruoso. Me he limitado a cumplir un deber elemental y ahora voy a llenar otro, solicitando para ello la cooperación del señor Darier. El calor

9 de febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PUEBLO POR SUSCRIPCIÓN  
-- UNA PESETA --

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.  
-- 1,25 PESETAS --

**FRONTON MODERNO.**—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a cesta-punta), Gabriel y Maguregui contra Taboada y Angel. Segundo (a remonte), Larramendi y Santamaría contra Chacón y Múgica II.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA.**—Compañía de comedia Martí-Pierrá. A las seis y media, la comedia en tres actos "Tú, el barco; yo, el navegante"; a las diez y media noche, la comedia en tres actos titulada "¡Qué gran chico!"

**GRAN CASINO.**—Sesiones de cine sonoro, continuas, de cinco y media a nueve noche. Complemento sonoro y "El favorito del rey", por Oscar Karlweis, F. Haerlin y Creil Thiemer.

**SALÓN MIRAMAR.**—Sesiones de cine sonoro a las cinco, a las siete y cuarto y a las diez y media noche. "Rasputín y la zarina", por John, Ethel y Lionel Barrymore.

**PALACIO BELLAS ARTES.**—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Noticario n.º 46 B", "Aves del Norte" y "Tú serás mía", por Jack Holt y Lillian Miles.

**TEATRO TRUEBA.**—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Noticario", "Ramilletes y boquetes", "Los Soviets deportivos" y "¿Milagro?", por Herta Thiele y Drotte Wieck.

**PETIT CASINO.**—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Canción de cuna" y "El rey del taxi", por Georges Milton.

**TEATRO PRINCIPAL.**—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Un par de frescos", por Robert Burnier y Armand Survillie.

**CINE GRAN KURSAAL.**—¡Alpinistas! ¡Deportistas! No dejéis de ver "El tobogán número 13". (El amor en velocidad). En ella encontraréis el mayor aliciente para seguir practicando el bello deporte de la nieve.

**GOLON CONCERT.**—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

**BATACLAN.**—(Teléfono 15-6-43).—Hoy, viernes, gran baile de máscaras. General Jáuregui, número 4.

**A B G** de los entendidos: proveerse siempre de Joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldámar, 12. Tlf. 12-9-64.

**ACADEMIA San Remo.** Bailes modernos para ambos sexos. Teoría y motivo de cada paso y figura. Aldámar, 34, entresuelo.

**AGENCIA B. Pastor.** Urge niñera 15 años, cocinera fina; ofrezco 500 todo, donceñas, vascas, amas, cocinera, repostera. 11-3-06.

**AGENCIA P. Escuelas,** 5. Necesito urgente cocineras sencillas vascas, 20 doncellas mono comedores 60 ptas.; chicas todo, bares.

**AL CENTRO de Ocasión.** Compro joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 13171

**AL CENTRO de Ocasión.** pago su valor alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71

**AL COMERCIO E INDUSTRIA!** Reparaciones todas clases básculas, balanzas y aparatos de pesar. Taller: S. Martín, 12. 11-9-34

**ALHAJAS.** Pago su valor oro, plata, platino brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

**ALQUILASE** para oficinas entresuelo cinco cuartos, céntrico; precio, 110 pesetas. Informarán, teléfono 10-8-47.

**ALQUILO** habitación amueblada a caballero o señora sola, muy económica y soleada. Junto F. Urumea. A. Miramón, 4, 5.º núm. 3

**AVISO:** vendo máq. Singer, máq. escribir, caja caudales, coche niño, E. Lux, bicicleta, estufas, braseros. I. la Católica, 5. Tlf. 15.736.

**BASCULAS** «Riata», para todo comercio e industria, de perfecta y sólida construcción. Talleres: San Martín, 12. Teléfono 11-9-34.

**BODEGA** se alquila, calle Carquizano, 12; amplia, seca, clara. Razón: portería.

**CHOFER** mecánico, carné 1., mucha práctica, 27 años, se ofrece, coche, camión, autobús, dentro o fuera. S. Esnaola, 5, 1.º dcha.

**CLUB** deportivo necesita local en bar a cambio de consumición o renta modesta. Preferible parte vieja. Escr. carta Admón N.º 13.

**COLEGIO** Agentes Comerciales busca representante para vinos finos, neveras, curtidos, aparato para limpieza. Razón: Secretaría.

**COMPRO** objetos de arte y valor, toda clase alhajas, papeletas Monte, muebles antiguos y modernos. Alfonso VIII, 5. Tlf. 15.382

**CONEJAS** y conejos adultos, gazapos 3 y 4 meses, legítimos gigantes de España y Flandes vendo Teléfono 15-0-46.

**DINERO** en hipoteca, facilitase, interés corriente; reserva y facilidades. Donato Martínez. Vara de Rey, 31. Logroño.

**«DISFRACES».** Gran surtido para concursos y bailes desde 3 pesetas. Selección para Círculo alemán. Miracruz, 28. Tlf. 19-8-20.

**EN BUENA CASA**, soleada, bien instalada, pensión económica; ascensor, baño, teléfono, radio, etc. Teléfono 15-9-42.

**HACE FALTA** aprendiza. Peña y Gofii, 1.

**HACE FALTA** buena encargada de sombrerera, sueldo todo el año. Informarán calle Fuenterrabía, 7, 3.º

**HACE FALTA** muchacha para todo, que sepa cumplir su obligación. Calle Hernani, 6, primero.

**HACEN FALTA** dos doncellas, una sepa bien la plancha lisa y la otra sepa coser. Inútil presentarse sin informes. P. Colón, 2, 2.º

**INSTITUTO** Belleza «Madrid Espa». Loyola, 1. Peluquería primer orden señoritas. Mes Febrero. Permanentes perfectas, 12 pesetas.

**JUSTO.** Adivino. Comunico a mi clientela mi ausencia hasta el verano. Calle Julián Duro, 2. La Fuelguera (Oviedo).

**LA CASA** Gómez se dispone hacer mudanzas sin competencia, dentro y fuera de la población, respondiendo. Larramendi, 11, 2.º

**LIQUIDO** barato armarios luna y roperos, camas a 5, 10 y 15 ptas.; tocadores, cómodas, comedores, paragüeros, etc. I. la Católica, 5.

**MARÍA MARTÍNEZ,** profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 4, 2.º Teléfono 11-8-78.

**MUCHACHA** vascongada se necesita para todo sepa cocina; inútil sin informes. Prim, 34, primero izquierda.

**MUY BUENA** modista se ofrece a domicilio o en su casa. Informarán, tlf. 14-0-70.

**OBREROS:** la economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos, confecciones general. «Petit Paris». Urbieta, 39.

**OCASIÓN:** se venden estufa gas «San Jorge», caja caudales grande incombustible, muebles oficina o comercio. Teléfono 16-4-84.

**OPEL 4 y 6 cilindros.** El coche de mejor resultado práctico. Representante: Agencia Jiménez. Miracruz, 2.

**ORO-PLATA,** platino, brillantes, papeleta. Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

**PARA EL FRÍO,** mantas y géneros de punto para el agua, impermeables y paraguas. Petit-Paris. Urbieta, 39.

**PELUQUERIA** señoritas Casa Díaz, Rentería. Permanente con y sin elec. 15 pesetas; precio invierno. Viteri, 28. Teléfono 62-14.

**PTLUQUERIA** Anita. Permanente garantizada, como propaganda, 12 ptas. Marcel 1'50; al agua, 2; corte, 0'50. Paseo de Colón, 15.

**PERDIDA** de documentos de Notaría (interés) en «El Barato» o a la puerta; se gratificará bien entrega en Zubieta, 11, tienda.

**RADIO-GRAMOFONO** en mueble, marca Alwater-Kent, 8 válvulas, se vende de ocasión. Informes: Ronda, 5, portería.

**RADIO** Telefunken, cuatro lámparas, perfecto estado, vende 200 ptas. San Marcial, 48, tercero.

**RADIO.** Ultimos modelos Philips, plazos y contado. Diríjase Casa Luna. Plaza Guipúzcoa, 10. Almacén de pianos.

**RETALES** caballero, para pantalones y americanas, precios tirados, en la SASTRERIA FASHION; Miracruz, 1.

**SASTRE.** Arreglo trincheras, gabanes, cueros, trajes, etc., etc., económico. San Francisco, 59, tercero izquierda.

**SE DESEA** comprar una bicicleta de señora, usada. Ofertas: a Larrañaga, 20. Almacén.—Irún.

**SE HACEN** camisas de batalla a 1,25; se lava y se plancha. General Arteche, C, quinto izquierda.

**SE LIMPIAN** trincheras, checos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Aldámar, 30, quinto izquierda. Teléfono 13-1-62.

**SEÑORA:** Retales para sus niños, precios tirados. SASTRERIA FASHION; calle Miracruz, número 1.

**SEÑORA** sola alquila gabinete amueblado, tomaría 2 amigos, dormir, 1,25; limpieza, ascensor. Iparraguirre, 4, 1.º derecha.

**SEÑORITA** francesa, interna, se desea para dos niños. Apartado 143.

**SERPENTINAS.** Confetti, caretas, antifaces, gorros, bromas, pegas. Surtido completo de 15 céntimos. Novedades. Bazar X. Elcano 3

**SE VENDE** o se alquila Pierrot, muy barato. Iparraguirre, 4. Razón, portería.

**SE VENDE** coche de niño en buen uso. **SE VENDE** coche de niño, en buen uso. Ur...

**SE VENDE** un coche de niño, muy barato. San Blas, 3, 1.º A.

**SE VENDE** una cubierta de 7'15 x 115, en buen estado, con cámara en 50 ptas. Razón: Birmingham, al pie de la J, entresuelo.

**SE VENDE** un pequeño paraguero y un bonito comedor, económico. Informarán, Avenida, 4, segundo.

**SE VENDE** gabinete, máq. Singer, armario 3 cuerdos, tocadores, camas, relojes, gramófono y camas turcas 30 ptas. Fuenterrabía 38.

**SE VENDEN** piezas de recambio de auto, magnétos, carburadores, dinamos, hierros servibles. Pasajes Ancho. Teléfono 52-61.

**SE VENDEN** 20 robadas de tierra especial para hacer teja, junto carretera. Informes: Pamplona, calle Tudela, 11, 2.º B. Erice.

**SE VENDEN** seis tomos encuadrados de «La Esfera», de los años 1920, 1921, 1922, en perfecto estado. Informes: Ronda, 5, portería.

**SU PORVENIR** por las líneas de la mano y la astrología. Se habla francés, alemán, vasco. Consulte Mme. Domí. Garibay, 22, 2.º

**TRASPASO** bares, céntricos. Agencia Fuenterrabía, 13, 1.º Teléfono 14-0-18.

**TRASPASO** huevería y frutería, buena clientela, sitio céntrico y concurrido. Razón: teléfono 15-9-46.

**UNA MIRADA** sobre vuestro porvenir, por las líneas de la mano. Consulta Ket-ty, de 3 a 8, domingos inclusive. Urbieta, 6, segundo.

**VENDO** 2 máquinas de escribir, Royal y Underwood; buena ocasión. San Bartolomé, 5, primero.

**VENTA** de ocasión: tostador y molino de café, y balanza 20 kgs, marca «Sast». Informarán, Agencia, Zubieta, E.

**VERDADERA** ganga. Se vende bicicleta seminueva y estufa eléctrica. Razón: Birmingham, I, quinto izquierda.

## Las Bolsas

## Últimas cotizaciones registradas

## BOLSA DE MADRID

## BOLSA DE PARIS

## BOLSA DE BILBAO

## FONDOS PÚBLICOS

## ACCIONES

## OBLIGACIONES

## BOLSAS DE LONDRES

## FONDOS PÚBLICOS

## ACCIONES

## OBLIGACIONES

## BOLSA DE NUEVA YORK

## FONDOS PÚBLICOS

## ACCIONES

## OBLIGACIONES

## CAMBIO INTERNACIONAL

## Pesetas

## Francos

## Dólares

## Liras

## Belgas

## Suizos

## Florines

## Coronas suecas

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su eriedad y crédito reflejado en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24  
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

• • Redacción, Administración | Talleres: SAN MARCIAL, 8 | 10 • •

SERVICIOS DE SUSCRIPCIONES  
En SAN SEBASTIÁN: 0 meses, 0 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En EL RESTO DE ESPAÑA: 0 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En EL EXTRANJERO: 0 meses, 17 pesetas; 6 meses, 35; un año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

ADAPTADO A CORREOS NÚM. 44  
DIRECCIÓN FEDERATIVA VOP

## COSAS QUE PASAN

Claro está que siempre hay que dejar un margen para las naturales exageraciones siempre que se exterioricen quejas por deficiencias en cualquier servicio; pero tampoco deben taponarse los oídos y decretar por nosotros mismos lo infundado de las quejas. Cuando una queja se produce, podrá ser más o menos exagerada; pero de lo que no nos cabe duda es de que tiene su fundamento.

Nosotros tenemos bien probado nuestro cariño hacia el Asilo de Caridad, que realiza una obra verdaderamente grande y altruista, teniendo que realizar verdaderos equilibrios en lucha con sus disponibilidades económicas, que dictan mucho de ser copiosas; y hoy vamos a demostrar una vez más ese cariño que hacia la institución sentimos, llamando la atención acerca de una deficiencia que en forma correcta nos exponen algunos asilados, para que llegando a conocimiento de la Junta de Patronato pueda ser corregida. Se refieren esas quejas a la deficiente y poco aseada condimentación de la comida que se sirve, y de la cual, según nos afirman, se han quejado, sin fruto.

No piden mucho: no piden que en la comida figuren manjares inasequibles en estos malos tiempos que corremos; piden solamente un poco de esmero en el condimento de patatas, alubias, bacalao, etc., etc., y esto es, a nuestro juicio, muy fácil de hacer con un poco de buena voluntad. Los pobres, por el solo hecho de serlo, no están exentos de tener las delicias compatibles con su situación y merecen tan buen trato como cualquiera.

Por eso creemos firmemente que esta deficiencia será corregida en cuanto los señores del Patronato se enteren de ella.

En la sesión celebrada anteanoche por el Ayuntamiento se trató del interesantísimo problema de la subida del pan, hecha a espaldas del más directamente interesado, que es el consumidor, y de la creación de unas Juntas provinciales en las que no tiene intervención más que una de las partes, o sea los agricultores, los trigueros y los fabricantes de pan.

El Ayuntamiento acordó presentar al Gobierno "sus conclusiones" en forma alternativa. O la disolución de esas Juntas o la intervención en ellas de los Ayuntamientos, como representantes de los consumidores.

Nuestra devoción, bien probada y jamás interrumpida, por la República no nos obliga a que nos parezca bien todo lo que hagan los Gobiernos, y, por consiguiente, nos creemos en el caso de manifestar que ha sido un desacuerdo el autorizar la subida del pan, pero mayor aún el nombramiento de esas Comisiones provinciales de Agricultura que han de entender en el precio del pan y en las cuales no tiene intervención más que una de las partes, la productora, y no la tiene la consumidora. Hizo bien el Ayuntamiento en pedir o la disolución de esa Junta o la intervención en ella del Ayun-

tamiento en nombre del consumidor. Y mientras una u otra cosa llegan, debe hacer uso de la única arma que le han dejado: el repeso. Bastante es con la merma autorizada o merma legal, que por cierto es facilísimo de subsanar. ¡Que no? Bastaría con poner un poquito más "masa" al meter las piezas en el horno y ya se vería cómo salía cada pan de a kilo, con los mil gramos que integran esa unidad de peso.

Va a desaparecer otro de los edificios que pudieramos llamar "históricos" de San Sebastián: las escuelas de Peñaflorida. Para los viejos donostiarras, muchos de los cuales tal vez pasaron por ellas, esa desaparición probablemente les produzca alguna contrariedad; pero ha de servirles de consuelo el saber que su producto va a destinarse a la resolución, en parte, del vasto proyecto escolar aprobado por el Ayuntamiento. Además de que con la desaparición de ese edificio y del contiguo edificio-acrediente que fué fábrica de tabacos, ya condenado a demolición casi inminente, ha de ganar mucho la estética en la calle de Garibay.

Por fin se aprobó el informe en el que se proponía que el Ayuntamiento se gaste 45.000 pesetas de la parte correspondiente a la aportación para la construcción del gran Hospital mixto, con destino a la adquisición de terrenos para la Fundación Goyeneche. No prevaleció el criterio de la minoría socialista, que estaba bien fundamentado, ya que la citada Fundación posee efectivo por unos tres millones de pesetas, salvo error u omisión. Tampoco se dijo nada acerca de la razón que hubiera podido haber en su día para que el dinero que correspondió a Madrid fuese entregado a aquel Ayuntamiento y no se hiciese lo mismo con el dinero que correspondió a San Sebastián.

Se acordó adquirir el aparato luminoso que hay para regular la circulación de carruajes en la esquina de la Avenida y Hernani, y que importa unas diez y siete mil pesetas. Eso está descontado desde que el aparato se instaló porque no iba el Ayuntamiento a devolver al sastre un pantalón después de haberlo usado tres meses o más.

Claro es que se dijo que el aparato no es que sea inútil; pero si se dijo que no hacía falta, ya que, como no sabe cobrar multas a los infractores, no hay más remedio que tener allí al guardia municipal de costumbre, y que además gasta 3.000 pesetas anuales en fluido eléctrico...

Lamentable fué el oír lo que se dijo respecto a la adquisición de una nueva escalera que es necesaria al Cuerpo de Bomberos. ¡No se ha adquirido por falta de consignación! Y esto es doloroso que se diga en una sesión en la que se acuerda gastar 62.000 pesetas en dos "reneglos" como el de la adquisición de unos terrenos para una entidad que tiene muchos recursos y de un aparato luminoso que, si no estorba, tampoco hace falta. GORROCHA.

## Croniquilla vasca

## Las Comisiones Gestoras

Hemos escuchado diversos comentarios acerca del nombramiento de las nuevas Comisiones gestoras en las Diputaciones.

Algunos republicanos son contrarios a la aceptación del cargo de gestor por ser estos nombramientos de elección popular y contrarios, por ello, a sus ideales democráticos.

En cambio, otros opinan que deben aceptar los republicanos dichos cargos sin reservas mentales y llenos de emoción republicana. Entienden que la no aceptación significa abandonar la cosa pública en manos de los enemigos de la República, beneficiando a éstos con perjuicio del régimen. Lamentan no se haya procedido en todo con igual sentido, desde el catorce de abril histórico.

He aquí la duda. ¿Cuál de ambas opiniones republicanas lleva mayor cantidad de republicanismo? ¿La ideológica o la práctica? ¿La que colocando por encima de la legalidad democrática el sentido de conservación y prosperidad, se conducte dictatorialmente hasta consolidar el régimen y cumplir y respetar la Constitución del Estado, o bien la que anteponiendo la pureza del ideario se atreve a jugar el todo convocando a elecciones en momentos quizás nada propicios y especialmente en aquellas regiones que son francamente adversas al régimen republicano?

Pero estas inquietudes, dudas y vacilaciones, comprendemos pueden existir, como existen, entre republicanos, como admitimos la protesta de los nacionalistas pidiendo reiteradamente al Gobierno que convoque en plazo breve a elecciones municipales.

En cambio, no podemos admitir, ni siquiera tolerar la protesta de los señores carlistas. De esos señores carlistas que en Navarra, donde imperan los partidarios de su doctrina propia del medievo, invocan en estos momentos la Constitución de nuestra República y los ideales democráticos, no únicamente por ser ellos defensores del absolutismo monárquico, sino porque esos mismos señores carlistas durante los siete años de la Dictadura, se complacieron en acaparar todos los puestos de la Diputación y hasta de los Ayuntamientos de Navarra, persiguiendo a todas horas y "haciendo la vida imposible" a los demócratas navarros.

Quienes así se condujeron no tienen derecho, en justicia, para hablar en nombre de la legalidad democrática.

Quien tal hizo, que tal pague.

Pedro SARASQUETA.

## LA FUSIÓN DE LOS REPUBLICANOS DE IZQUIERDA

### Interesantes manifestaciones del presidente de la Federación de Partidos Republicanos de Guipúzcoa don Juan Adarraga

Uno de los primeros planos de la actualidad política lo ocupa la proyectada fusión de los partidos republicanos de izquierda, que parece ya a ser un hecho en plazo corto. También por aquí —por Guipúzcoa— se han iniciado ya las gestiones conducentes a este fin. Por ello hemos creído de interés para nuestros lectores conocer la opinión del destacado republicano don Juan Adarraga, presidente de la Federación Provincial de los Partidos Republicanos de Guipúzcoa, quien nos ha hecho las siguientes manifestaciones:

"La cuestión de fusionar en un solo partido a todos los grupos republicanos de izquierda, que parece inquietar en estos momentos a los ciudadanos que obedecen a esta tendencia, a mí me ha preocupado siempre. Para demostrarlo basta recordar la forma en que me he expresado desde la instauración de la República, en más de cien conferencias y discursos.

Ahora bien; el pueblo guipuzcoano sabe mi manera de pensar respecto de la formación de ese partido. He opinado y sigo creyendo que mientras no se explique ante el pueblo un programa que despierte en su sentir no sólo una esperanza, sino también una fe, no bastará con que se llegue a una fusión más o menos amplia de grupos políticos.

Entiendo que hay dos puntos vitales a recordar y estudiar con miras a la realización de tan noble empeño. Un programa con un amplio contenido social realizable dentro del cauce legal señalado en nuestro Código fundamental, y la estructuración del organismo que se trata de crear, que si se quiere que sea sólida, tiene que obedecer a las normas democráticas. Así es como convenceremos al pueblo, que a eso tiende el ciclo de conferencias que estoy pronunciando estos días por toda la provincia.

El programa es fácil de establecer con sólo tener en cuenta los artículos de la Constitución. Se habla de paz espiritual. Lo cierto es que para llegar a esa paz no es necesario recurrir a las claudicaciones que se están aliviando en ciertas esferas. Basta con saber componer los diversos artículos que se robaron, por un lado, a la separación de la Iglesia y del Estado, y por otro al respeto debido a cada conciencia. La resultante no debe significar una transigencia en lo político, sino una plena tolerancia en lo espiritual.

Pero aparte de los muchos postulados que debe abarcar un programa, hay un hecho innegable. Que todas las naciones civilizadas se sienten intranquilas por no poder solucionar el grave problema de la estabilización económica. Esto no tiene nada de extraño en naciones que hayan intervenido en la guerra de 1914-18; pero en España hay que ir a cumplir lo que se dice en la Constitución: que la República asegurará a todo trabajador una existencia digna. Esto no se ha llevado a efecto. En mi ciclo actual de conferencias estoy explicando al pueblo guipuzcoano todo un sistema legal de transformación de nuestra economía jurídica. Resultaría pesado el que en estas declaraciones me extendiera en detalles. Pero quienes estén interesados en estos estudios, tendrán ocasión de escucharme, ya que todavía tengo que ocupar más de veinte veces la tribuna pública en diversas localidades, algunas muy próximas a San Sebastián.

En cuanto a la estructuración del partido, procuremos que se organice del pueblo a las personalidades y no de las personalidades al pueblo. Nuestra política autonomista debe producir igualmente una organización autonomista. En esto me siento de acuerdo con las declaraciones de don Carlos Soto. Pero tenemos sumo cuidado de no caer en la tentación de aceptar caudillajes. En "La Prensa" de anoche se apunta que el jefe de las izquierdas fusionadas podría ser Azaña, Sánchez Román y quizás Martínez Barrio. No estoy de acuerdo. Nada de aceptar un jefe, que

ese método de dirección se prestará, como siempre, al zancadilleo. Los hombres que sobresalen por sus condiciones deben ser colocados en un mismo plano, como sucede en el Partido Socialista. Y yo llegaría aún a más: a establecer en el reglamento que los afiliados que lleguen a ostentar un cargo público o representativo, no puedan ocupar, mientras dure esa su actuación, ningún puesto en las Directivas locales, provinciales, regionales ni en la nacional. Los hombres destacados, cuando mayor sea su valía, entonces y más se deben a la disciplina dimanada del programa, y en buena democracia no puede admitirse que los que actúen en el Gobierno, Parlamento, Provincia y Municipio sean, en cuanto a disciplina, juez y parte, ocupando puestos dirigentes en los diversos Comités.

Y termino insistiendo que debemos estudiar los dos puntos que considero fundamentales: el programa y la estructuración del partido."



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

9 DE FEBRERO DE 1904. — Se celebró la Junta general de accionistas del Banco Guipuzcoano, aprobándose la Memoria anual. Se nombraron consejeros a don Juan de la Mata y a don Faustino Egúiza en sustitución de los señores don Ramón Machimbarrena y don Vicente Loidi, a quienes correspondía cesar.

— En el Principal se anunciaba, en matinée, el estreno de "Aire de fuera", de Linares Rivas.

— LA VOZ llamaba la atención del alcalde de acerca de la enorme cantidad de ratas que se habían adueñado de los jardines de la Plaza de Guipúzcoa y que campaban por sus respectos sin temor a nadie y dispuestas a comerase los patos y los pavos reales que allí servían de adorno. Y sin temor a la Sociedad Protectora de Animales, pedía el exterminio de las ratas.

— La guardia municipal perseguía a un joven de veintiún años, natural de Alza, que en varios comercios de San Sebastián había cometido varias raterías. Por fin, supo que "en tal día como hoy" se había casado y se había ido en un omnibus a Irún, con la novia y varios invitados. Le esperaban en el alto de Miracruz y allí detuvieron el coche a su regreso, capturando al recién casado y depositándolo en la cárcel. La novia —que llevaba un vestido regalado por su novio— no rareció alarmarse mucho.

— La Cámara de Comercio lanzó una circular referente al proyecto de celebración de la Exposición regional. Daba también los presupuestos de ingresos y gastos, entre los que había un déficit muy respetable, que quería cubrir con la emisión de unos bonos de a cien pesetas. Podía darse por seguro que no se celebraría la Exposición.

— En el muelle, a las dos de la tarde, se declaró un incendio en una partida de fardos de yute que descargaban de un vapor. La cosa se puso fea, y gracias a la pronta intervención de los bomberos no se quemó todo el cargamento, y hasta el barco que lo había traído y estaba allí atracado.

— En las inmediaciones de Hernani apareció el cadáver de un hombre con la cabeza abierta y a su lado un palo, ensangrentado y hecho tres pedazos. Era un habitante de uno de los caseríos próximos, soltero, de 39 años y buena persona. Se suponía que lo habían matado para robarle. Por la tarde fue detenido un sujeto de malos antecedentes, el cual negaba.

## TRIBUNAS DONOSTIARRAS

### EN EL CENTRO BURGALES

El conocido periodista C. del Esla, pronunciará mañana, sábado, una conferencia en los salones del Centro Burgalés, desarrollando el tema "Burgos, corazón de Castilla".

La charla de C. del Esla, dará comienzo a las ocho de la noche.

### EN EL CASINO MILITAR DE CLASES

Hoy, viernes, a las cinco de la tarde, pronunciará una conferencia en los locales del Casino Militar de Clases, el capitán de Sanidad Militar, don Julián Lecumberri, que desarrollará el tema "La tuberculosis y sífilis en relación con el matrimonio".